

VENDEZ VOTRE OR



BIJOUTERIE À CÔTÉ DU FUNICULAIRE
ÉCLOUSE 2, NEUCHÂTEL

079 637 72 48

WWW.VENDEZVOTREOR.CH

JEUDI 19 MAI 2011 | www.arcinfo.ch | N° 40810 | CHF 2.50/€ 1.60

Le procureur requiert 18 ans contre le médecin meurtrier

PROCÈS Le médecin qui a tué sa femme à La Chaux-de-Fonds en 2008 comparait trois ans après les faits devant la Cour criminelle.

RÉQUISITION Le procureur estime qu'il est coupable d'un assassinat particulièrement odieux commis de sang-froid.

VICTIMES Les deux filles du couple ont vu leur mère dans une mare de sang et en garderont toute leur vie l'image. **PAGE 7**

La cinquième étape du BCN Tour cartonne aux Ponts-de-Martel



RICHARD LEUENBERGER

LES PONTS-DE-MARTEL La cinquième étape du BCN Tour, hier soir, a réservé son lot d'émotions. Tout d'abord, la boucle cantonale a battu son record de participation avant même le bouquet final, à Neuchâtel, avec 3952 inscriptions. Ensuite, chez les messieurs, Mulugeta Negash a débordé Vincent Feuz à... dix mètres de la ligne d'arrivée. **PAGE 29**



RICHARD LEUENBERGER

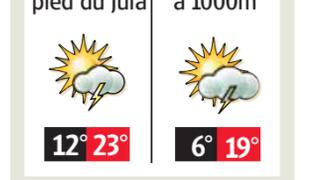
LE LOCLE
Soldat Louis ouvrira le feu des Promos **PAGE 9**

SAINT-AUBIN
Révélation sur un début d'année scolaire agité **PAGE 11**

JURA
Du sable et des palmiers à Saignelégier **PAGE 13**

MÉTÉO DU JOUR

piéd du Jura à 1000m



12° 23° 6° 19°

SOMMAIRE

Feuilleton **PAGE 16**
Cinéma **PAGES 17 ET 23**
Télévision **PAGE 33**
Carte **PAGES 34-35**



KESTONE

NEW YORK
L'affaire DSK questionne la déontologie des médias
L'affaire impliquant Dominique Strauss-Kahn pose le problème du travail des journalistes et de leur déontologie. Dans les rédactions du monde entier comme en Suisse, cette question fait aujourd'hui débat. **PAGE 19**



IMAGE CANAL

FOOTBALL
«Des montres offertes comme des chewing-gums»
Des montres valant des dizaines de milliers de francs ont été distribuées aux stars du foot invitées le 11 mai à Grozny par l'entourage du président tchétchène, déclenchant la polémique. L'entraîneur-adjoint des Bleus notamment visé. **PAGE 5**



9 771421 087000 4 0 0 2 0

L'ANALYSE



JACQUES GIRARD
JOURNALISTE

Strauss-Kahn, pas encore inculpé, déjà enterré

Alors que le directeur général du Fonds monétaire international, Dominique Strauss-Kahn, n'est pas encore officiellement inculpé – il pourrait l'être demain – la course à la succession est déjà lancée, en dehors de toute considération morale ou juridique. A vrai dire, c'est même une foire d'empoigne d'envergure mondiale, puisque Europe, Etats-Unis et pays émergents ont déjà manifesté leurs ambitions.

En France, où l'UMP s'efforce d'avoir le triomphe modeste, puisque voici définitivement écarté le principal rival de Nicolas Sarkozy pour la présidentielle de 2012, circule déjà le nom de Christine Lagarde, l'actuelle ministre des Finances, UMP elle aussi. L'Allemagne, elle, pourrait se rallier à une candidature française, mais envisageait aussi de proposer le patron de la Deutsche Bank, Josef Ackermann... Suisse d'origine.

Quant au ministre turc des Finances, il estime être un candidat idéal, par son expérience, à ce poste, tout comme ses équivalents indien, mexicain et sud-africain, pour ne citer qu'eux. Curieusement, la Chine, troisième actionnaire du FMI, n'a pas fait acte de candidature, probablement pour ne pas trop se lier les mains dans la polémique sur le cours du yuan. Le Japon, deuxième actionnaire, a été le seul à estimer qu'il était trop tôt pour songer à la succession de DSK. Quant au FMI, il n'a pas

été en reste, lui qui a vainement cherché hier à entrer en contact avec Strauss-Kahn pour lui demander s'il comptait rester en poste, une façon élégante de lui faire comprendre qu'il devait donner sa démission pour le bien de l'institution, bloquée alors que l'urgence commande.

Mais la pression est surtout venue des Etats-Unis, premier actionnaire. Le secrétaire au Trésor Timothy Geithner a estimé hier qu'à l'évidence, DSK n'était pas «dans une position où il pouvait diriger le FMI». De fait, même si Strauss-Kahn devait être libéré, il ne sera sans doute pas autorisé à quitter le territoire des Etats-Unis. Sans compter qu'il ne saurait être, au moins pour quelques semaines ou quelques mois, un interlocuteur reconnu.

Du coup, Washington espère bien remplacer l'Américain John Lipsky, qui assure actuellement l'intérim, par son candidat, le conseiller David Lipton. Et c'est bien là que le bât blesse. Une règle non écrite, appliquée depuis la fin de la Deuxième Guerre mondiale, veut qu'un Européen soit à la tête du FMI, alors qu'un Américain dirige la Banque mondiale. Une répartition contes-

tée aujourd'hui par les pays émergents, qui estiment que l'heure est venue pour l'un des leurs, en fonction de leur fantastique montée en puissance, d'accéder à la présidence du FMI. Or les enjeux actuels du Fonds sont colossaux. Ses tâches essentielles sont en effet de faire face à la crise de la dette en

Le Japon a été le seul à estimer qu'il était trop tôt pour songer à la succession de DSK.

Europe, de participer à un accord sur la réduction de la dette des Etats-Unis et d'éviter une surchauffe dans les pays émergents. On comprend mieux pourquoi les appétits des uns et des autres sont si aiguisés.

A première vue, il paraît impensable de voir les Etats-Unis, empêtrés dans la plus grave crise de la dette de leur histoire, diriger à la fois le FMI et la BM, donc toute la finance mondiale... en écartant leurs principaux créanciers. D'autant que toutes les offensives spéculatives contre l'euro sont venues d'outre-Atlantique. Les Européens, quant à eux, voudront garder un contrôle sur leur dette et conserver ce poste de prestige. La situation, finalement, pourrait profiter aux pays émergents, et marquer ainsi une nouvelle ère dans les grands équilibres économiques mondiaux. ●



CORPS DE BEN LADEN

Réaction décevante des sunnites

J'ai été surpris, sinon déçu, par la réaction des responsables sunnites de la mosquée al-Azhar au Caire, pourtant réputés modérés dans tout ce qui touche à l'islam.

Réagissant à propos de l'immersion du corps de Ben Laden dans l'océan Indien, ils précisent: «Il faut respecter le corps d'un être humain, croyant ou non, musulman ou non». Ils ajoutent: «(C'est) totalement contraire aux règles sacro-saintes de l'islam».

Cela fait plus de deux décennies que Ben Laden envoie ses kamikazes naïfs – en leur promettant le paradis et ses fastes – se faire exploser et déchi- queter sur les marchés et dans les mosquées. Avec eux, des centaines d'hommes, de femmes, d'enfants, musulmans, et surtout innocents, sont morts.

Parmi les flaques de sang, les têtes éclatées, les bras et jambes dispersés, les morceaux de chair et de cervelle collés aux murs, parmi cette horrible bouillie, où est le respect du «corps d'un être humain»? Comment reconstituer, à partir de ce puzzle sanglant, chaque corps dans sa totale intégrité afin qu'il soit reconnu des siens et enterré dignement? Ben Laden, que l'océan Indien ait ton âme! Dans ces fonds – moindre mal – c'est plus frais que dans le terrible enfer décrit dans le Coran... où il restait une place de choix.

Willy Haag (Bôle)

LE CLIN D'OEIL



DOUX CÂLINS Moment de tendresse entre deux chevaux du côté d'Anet.

PHOTO ENVOYÉE PAR CHARLES-ANDRÉ LÉCHOT, DE BIENNE

ACCUEIL FAMILIAL

Une famille blessée

Que doivent penser les accueils familiaux qui fonctionnent depuis 21 ans, comme notre famille? On nous appelle, mamans de jour, mais c'est bien toute une famille qui accueille les enfants chez elle.

Une famille est restée 12 ans chez nous et actuellement une famille est là depuis 11 ans, donc ces familles ont trouvé un bon équilibre pour leurs enfants.

Nous sommes blessés de constater que le canton tolère le marché gris. Cela veut dire qu'il n'y a pas besoin d'avoir un accueil familial de qualité, c'est-à-dire des personnes formées, contrôlées et qui ont l'envie de travailler pour l'amour des enfants et au plus près de leur conscience, tout en se remettant en question en suivant les

différents stages proposés par l'association.

Bien sûr, il y aura toujours des bons et des moins bons accueils de jour, mais cela, c'est partout.

Nicole Rubio
(La Chaux-de-Fonds)

DÉCHETS NUCLÉAIRES

Pas de dépôt au Mont Terri

(A propos du courrier «Et la radioactivité à La Chaux-de-Fonds» paru le 12 mai)

J'aimerais préciser que le Mont Terri est uniquement un laboratoire de recherche et il n'a jamais été question d'y enfouir des déchets radioactifs.

En 1996, dès le démarrage de ce projet international, le Gouvernement jurassien a posé certaines conditions pour l'exploitation du laboratoire.

D'une part, en tant que propriétaire du site, il exige que la direction du projet soit assumée par la Confédération, direction qui est exercée aujourd'hui de façon indépendante par l'un des services du Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS), swisstopo. D'autre part, il exclut strictement le stockage de tout déchet radioactif dans le laboratoire.

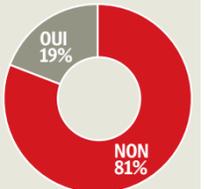
Par ailleurs, les caractéristiques géologiques du site ne sont pas favorables pour un stockage. Le Jura, parcouru par de nombreuses failles et plis, n'offre pas les conditions adéquates pour envisager un stockage.

Christophe Nussbaum,
responsable du projet
Mont Terri
swisstopo
(Saint-Ursanne)

LA QUESTION D'HIER

Privilégiez-vous des vins qui ont obtenu une récompense?

Participation: 160 votes



RÉACTIONS

Un certain snobisme

Réservons ce snobisme aux gens bien argentés qui se font passer pour des connaisseurs: il y a tant de bons petits vins sans prestige.

Francis Matthey (Cormondèche)

Chacun ses goûts

Chacun ses goûts, mais quand l'occasion se présente il est intéressant de goûter ce que ces «spécialistes» ont trouvé de supérieur à un vin plutôt qu'à un autre. Quand au jargon qui accompagne ces «analyses», il n'a rien à envier à certaines déclinaisons de plats gastronomiques qui baignent dans leur poésie de pacotille.

Maurice Bardet (Saint-Aubin-Sauges)

Incompatible

Les confréries bachiques qui décernent de magnifiques diplômes sont affaire de petits copains parfois déguisés de manière assez surprenante. Les intérêts qu'ils représentent me paraissent incompatibles avec une sage analyse de la qualité de nos vins.

Claude Berberat (La Chaux-de-Fonds)

PUBLICITÉ

ARCINFO.CH

LE SITE INTERNET DE
L'EXPRESS L'Impartial

e-journal

L'édition du jour
de L'Express et
de L'Impartial
en version électronique.

www.arcinfo.ch

INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: redaction@lexpress.ch
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: redaction@limpartial.ch

SANTÉ Neuchâtel se prépare au nouveau mode de remboursement par forfaits. Révolution hospitalière pour 2012

RAPPEL DES FAITS

Le mode de financement des hôpitaux change au 1er janvier 2012, avec l'introduction des Swiss-DRG (système suisse de «diagnosis related groups»). Ce terme traduit le fait qu'on rembourse les hôpitaux par des forfaits calculés en mettant en relation (informatisée) différents niveaux de diagnostics concernant le patient. Ce système, uniforme pour toute la Suisse, n'est toutefois qu'un élément (technique) du nouveau financement, un gros morceau voté aux Chambres fédérales fin 2007 et mis en vigueur l'an prochain (lire «*Lourdes incertitudes*» ci-dessous).

FRANÇOIS NUSSBAUM

Entre autres dossiers concernant la santé en général et les hôpitaux en particulier, la conseillère d'Etat Gisèle Ory prépare l'entrée en vigueur (dans tout le pays) du nouveau financement hospitalier. Interview sur les enjeux pour le canton.

Comment Neuchâtel aborde-t-il l'échéance de 2012?

Le canton se trouve dans une situation moins compliquée que d'autres qui ont beaucoup de cliniques privées. Nous avons un hôpital cantonal multisite (l'Hôpital neuchâtelois, HNe), un hôpital sous mandat de l'HNe (la Providence) pour certaines prestations, et deux cliniques privées à La Chaux-de-Fonds (la Tour et Montbrillant). Les qua-

tre figurent sur la liste hospitalière actuellement en vigueur: leurs factures seront rétribuées à 55% (canton) et 45% (assurance de base) pour les prestations mandatées par le canton.

Tout a l'air réglé. Est-ce vraiment le cas?

Non, loin de là! Il y a de lourdes incertitudes sur plusieurs plans. Pour le système Swiss-DRG lui-même, il faut encore collecter des données pour déterminer des prix de bases et, ensuite, négocier des tarifs et des prix entre chaque assureur et chaque hôpital. A Neuchâtel, les deux tiers des assurés sont affiliés à des caisses (Helsana, Sanitas, Assura, Supra, KPT) qui négocieront hors de leur organisation faitière Santésuisse. Ce ne sera pas simple, il y aura des retards, des contestations, des recours. En outre, la liste hospitalière est provisoire: les cantons ont jusqu'à fin 2014 pour en établir une nouvelle, sur des critères encore flous (quels mandats, avec quels hôpitaux?)

Quels changements attendre?

On s'attend à ce que les assureurs s'arrangent, avec leurs 45%, pour ne pas payer davantage qu'aujourd'hui, alors qu'une partie des investissements seront à leur charge. C'est dire qu'il pourrait y avoir des découverts, que le canton pourrait assumer pour l'HNe, mais probablement pas pour les autres, notamment les cliniques privées. Mais celles-ci pourront conclure des conventions avec les caisses pour ne pas être entièrement dépendantes des assurances com-



Pour Gisèle Ory, la situation du canton, qui compte peu de cliniques privées, est moins compliquée qu'ailleurs. Et la concurrence démarrera quand Neuchâtel aura fixé les missions et les sites de l'HNe. (CHRISTIAN GALLEY)

«**Jusqu'ici, on a pu concentrer les sites, sachant que l'assuré-patient n'avait pas le choix. Mais en 2012, il l'aura!**»

GISELE ORY CONSEILLÈRE D'ÉTAT, CHEFFE DU DÉPARTEMENT DE LA SANTÉ

plémentaires. A voir les investissements qu'elles font déjà, il paraît évident qu'elles voient un avenir dans le potentiel de clientèle privée de notre canton.

Vont-elles concurrencer l'HNe, au nom du libre choix?

Grande question! Il n'y aura pas de concurrence entre le

Haut et le Bas pour ce qui est de l'HNe puisque, d'ici à la fin de l'année, le Grand Conseil aura réparti sur les différents sites les missions établies par le plan stratégique (qui sera publié en juin). En revanche, dans une certaine mesure, la Providence et les cliniques privées pourraient

effectivement concurrencer l'HNe.

Et la concurrence autour du canton?

Au niveau régional, il y aura concurrence avec Yverdon, Bienne et Saint-Imier. Mais Neuchâtel annoncera assez tôt (sur la base du plan stratégique) quels secteurs il souhaite renforcer. Si, par exemple, un hôpital développe une compétence particulière dans le traitement des hernies discales, ses voisins seront avertis et ne se lanceront pas dans le même créneau. Actuellement, Neuchâtel ne concurrence pas la réadaptation cardiaque au Noirmont, mais offre les soins palliatifs à La

Chaux-de-Fonds (la Chrysalide) sur la base d'une convention avec le Jura et le Jura bernois.

Jusqu'où cette concurrence peut-elle aller?

Dans le domaine de la santé, en particulier, la concurrence est à double tranchant. Elle peut être très coûteuse si chaque hôpital et canton investissent sans concertation, au risque de perdre. C'est pourquoi il doit y avoir un échange d'informations et nous avons bien l'intention d'élargir nos discussions avec les cantons voisins. La concurrence serait dangereuse, aussi, si elle se basait sur le seul critère de la réduction des coûts. Mais elle pourrait peut-être bien s'orienter vers la qualité: un assuré choisira d'abord le meilleur hôpital, plutôt que le moins cher, puisque le remboursement lui est acquis.

Il faut donc miser surtout sur la qualité?

Oui, mais pas seulement. Sans oublier l'économicité, nous devons être attentifs à l'attractivité du canton. Et là, l'exigence de proximité pourrait jouer un rôle important. Avant, on pouvait concentrer les sites, sachant que l'assuré n'avait pas le choix: La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Couvet, Landeyeux et la Béroche ont vu la suppression de cinq maternités et de quatre blocs opératoires en dix ans. Mais, dès 2012, il pourra exercer un choix, et il le fera probablement sur les deux critères de qualité et de proximité. ●

Lourdes incertitudes sur les aspects concrets

SWISS-DRG, CODAGE EN COURS

Du point de vue technique, le Swiss-DRG peut être comparé au système Tarmed, la tarification médicale utilisée pour rembourser les médecins dans le secteur ambulatoire. Il s'agit aussi, finalement, d'aboutir à une somme de points, la même partout pour chaque prestation médicale. Mais, à sept mois de l'entrée en vigueur du système, l'attribution d'un nombre de points à chaque «regroupement de diagnostics» par patient n'est pas achevée, et la valeur du point devra encore être négociée (entre chaque hôpital et chaque assureur).

L'essentiel du changement est toutefois dans ce qu'on va intégrer au calcul. La plupart des cantons connaissent déjà une forme de codage pour les soins aigus, mais il s'agit cette fois d'éliminer dans la part payée par les cantons, la méthode de financement fondée sur la durée des séjours hospitaliers. Le remboursement par Swiss-DRG se fera «par cas», chaque cas impliquant un diagnostic et un nombre de jours d'hospitalisation déjà intégré au calcul. Abandon également du système de «couverture des déficits» en fin d'exercice. Les cantons financeront des soins, pas des infrastructures.

ÉGALITÉ ET CONCURRENCE

Même si d'importantes inconnues subsistent, on opère là une première clarification (système de tarification uni-

forme). Mais il y a d'autres réaménagements nécessaires, pour établir clairement une répartition de la charge hospitalière entre assurés, cantons et assureurs. Ainsi, les cantons devront aussi payer leur part des séjours en service privé, jusqu'ici à la charge des assurances complémentaires. Ils débourse- ront l'équivalent «chambre commune» de ces séjours. C'est l'égalité de traitement, voulue par la loi, entre hôpitaux publics et privés.

Autre gros changement: dès 2012, l'assuré pourra choisir l'établissement dans lequel il veut être soigné, ceci dans toute la Suisse. Du coup, le canton de domicile devra également payer sa part «chambre commune» à des hôpitaux hors de ses frontières (si c'est plus cher, le patient devra mettre la différence!). C'est la mise en concurrence des hôpitaux. Ces deux nouvelles charges pour les cantons (séjours privés et hors frontières) sont autant d'allègements pour les assurances complémentaires. Les directeurs cantonaux de la santé les évaluent à 1 milliard par an.

INVESTISSEMENTS INTÉGRÉS

Un dernier élément est mis dans la balance. En dehors du coût des traitements et des séjours hospitaliers, il y a les investissements (équipements, réfection) et la formation du personnel soignant. Tout ce volet est assumé aujourd'hui par les cantons, en plus des prestations dites «d'intérêt gé-

néral» (comme le maintien d'une offre hospitalière en régions décentrées). Si ces prestations-là restent aux cantons, les assureurs prendront à leur charge une partie des investissements dès 2012. Les directeurs de la santé estiment à 400 millions de francs par an cette participation.

PLANIFICATIONS ET LISTES

Les transferts sur les cantons et sur l'assurance de base seront répercutés, l'un sur les contribuables (impôts), l'autre sur les assurés (primes). Mais on doit se contenter d'estimations. Combien d'assurés se feront soigner hors du canton de domicile? Quels types d'investissements seront assumés par l'assurance? On n'en sait trop rien. Mais il a quand même fallu fixer une répartition des charges. La part des cantons (tous, à terme) sera de 55% au minimum, et donc celle des assureurs de 45% au maximum. Une période transitoire est prévue pour les cantons à faibles primes.

Pour rendre possible tout ce réaménagement, les cantons doivent mener à bien une tâche particulièrement ardue: la planification hospitalière avec, à la clé, la liste des hôpitaux auxquels ils paieront leur part de 55% des factures. Une opération qui doit découler d'une évaluation des besoins de la population. Difficile, car la liste doit prévoir des hôpitaux dits «répertoriés» (aussi à l'extérieur du canton), par opposition aux hôpitaux «non répertoriés» (conventionnés avec les assureurs ou totalement privés). ● FNU

LES ASSURANCES PRIVÉES GRANDES GAGNANTES



Clinique Montbrillant: concurrence possible pour l'HNe? CHRISTIAN GALLEY

«Il nous semblerait normal que les coûts qui sont aujourd'hui à la charge des assurances complémentaires privées (hospitalisations hors canton sans raison médicale, séjours en division privée ou demi-privée) ne soient pas entièrement reportés sur les cantons dès l'an prochain», estime la conseillère d'Etat Gisèle Ory.

Parmi les nombreuses incertitudes qui subsistent à quelques mois de l'entrée en vigueur du nouveau financement des hôpitaux en Suisse, une chose est sûre: l'assurance privée est le grand gagnant de ce réaménagement. Environ 1 milliard de francs par an, disent les cantons. Du côté des assureurs, Santésuisse refuse à ce stade de «spéculer» sur les transferts attendus. Mais ils confirment la somme de 500 millions que paient aujourd'hui les assurances complémentaires uniquement pour les hospitalisations hors cantons sans raison médicale. Un coût qui serait repris par les cantons, auquel s'ajoutera l'équivalent «chambre commune» des séjours en privé et demi-privé. ● FNU

FRAÎCHEUR MAXIMALE

PROFITEZ-EN MAINTENANT! OFFRES VALABLES DU 17.5 AU 23.5.2011 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

MGB www.migros.ch WIRZ

50%

1.95

au lieu de 3.90

Melon Galia
Espagne, la pièce



40%

2.50

au lieu de 4.20

Ananas
Costa Rica /
Panama, la pièce



40%

11.80

au lieu de 19.80

La magie des roses,
Max Havelaar
le bouquet de 30



40%

8.90

au lieu de 14.85

Mélange
de grillades
tessinoises
Rapelli
Suisse, 620 g



40%

4.10

au lieu de 6.90

Cerises
France / Espagne,
la barquette
de 500 g



40%

2.-

au lieu de 3.35

Steak de cheval
nature
4 pièces, frais,
Canada, les 100 g,
en libre-service



50%

9.90

au lieu de 19.80

Pâté apéro maison
Suisse, l'emballage de
500 g



3.90

au lieu de 4.90

Mélange
ratatouille
Europe, le kg



MIGROS

M comme Meilleur.

STARS DU FOOT De drôles de cadeaux distribués après le match de Grozny

Des montres suisses de luxe offertes par les Tchétchènes



Alain Boghossian, entraîneur adjoint des Bleus, reçoit une Jorg Hysek.



Le Chilien Ivan Zamorano découvre une Franck Muller. IMAGES CANAL+

FRANÇOISE KUENZI

Chopard, Franck Muller, Bovet Fleurier, Hysek: des montres suisses valant des dizaines de milliers de francs ont été offertes en cadeau aux stars du football ayant participé, le 11 mai dernier à Grozny, au match organisé par le contesté président tchétchène Ramzan Kadyrov pour inaugurer son nouveau stade.

Un reportage de Canal+ diffusé dimanche a mis les blogs horlogers en émoi. On y voit le chef de la police tchétchène distribuer à la va-vite, dans le hall de l'aéroport de Grozny, une vingtaine de montres de luxe dans leurs coffrets à des joueurs tout sourire.

«Merveilleux, fantastique», dit le Chilien Zamorano, qui reçoit visiblement une Franck Muller.

Fabien Barthez découvre de son côté une Jacob & Co, marque de luxe américaine très en vogue, alors que Luis Figo tripote le bracelet noir d'une Bovet Fleurier, avec son boîtier tout rond.

Celui qui se lâche le plus, c'est Alain Boghossian, l'entraîneur adjoint des Bleus: «Regarde, des diamants, elle coûte super cher», dit-il en mettant au poignet une Jorg Hysek, modèle assez ancien de la société de Morges fondée par le designer éponyme.

Mais depuis la diffusion de ce reportage, les sourires se sont un peu figés: la Fédération française de football (FFF) a convoqué Boghossian pour avoir accepté une de ces montres en guise de salaire. «Il a fait une connerie, il faut une sanction adaptée à la faute», déclarait hier le président de la FFF, Fernand Duchaussoy.

Sur son site internet Business Montres, le journaliste Gregory Pons révèle lui aussi quelques marques figurant dans le reportage. Comme la genevo-neuchâteloise Bovet Fleurier. Le président tchétchène Kadyrov semble d'ailleurs avoir un faible pour la marque, propriétaire du château de Môtiers: en 2009, les médias l'avaient photographié avec, au poignet, une Bovet coûtant quelque 300 000 dollars.

Nous avons contacté certaines des sociétés horlogères concernées pour savoir si cette distribution de surprises nuisait à leur image. Aucune n'a répondu.

Pour la petite histoire, certaines des montres offertes aux joueurs ne marchaient pas lorsque leurs heureux propriétaires les ont mises à leur poignet. Normal: il s'agissait de montres auto-

matiques, qui n'avaient pas été remontées depuis longtemps, les modèles n'étant pas des plus récents.

Quant au garde-temps reçu par Diego Maradona, mystère: on ne le voit pas. Une chance, peut-être, dès lors que le «Pibe de Oro» est l'ambassadeur officiel de Hublot. Selon Canal+, il aurait d'ailleurs touché, pour sa participation au match de Grozny, un million de dollars, notamment en montres de luxe.

C'est l'homme d'affaires Bulat Chagaev qui a, selon le gouvernement tchétchène, financé le match du 11 mai. Un généreux mécène qui, pour ceux qui auraient manqué l'actu de ces dernières semaines, vient de racheter Neuchâtel Xamax. Et qui est également collectionneur de montres... ●

PLANETSOLAR

Changement d'équipage!

PlanetSolar est reparti hier de Nouméa. En arrivant en Nouvelle Calédonie, le plus grand bateau solaire au monde avait couvert plus de la moitié (52%) de son périple autour de la planète. L'équipage a mis le cap sur l'Australie et devrait atteindre Brisbane à la fin du mois de mai. Cette halte aux antipodes permettra de mener de véritables travaux d'entretien dans un chantier naval; les premiers depuis que PlanetSolar a été mis à l'eau le 31 mars 2010 en Allemagne.

Cette traversée de 800 miles nautiques ne s'annonce toutefois pas de tout repos. «Les conditions météo ne sont pas faciles», indiquait mardi soir Raphaël Domjan. «On peut même dire qu'elles nous embêtent. Ici, c'est presque l'hiver, et on nous annonce des creux de quatre à cinq mètres. Mais bon, c'est normal sur un tour du monde; on ne peut pas compter sur des fenêtres météo au beau fixe...», complète l'éco-aventurier neuchâtelois.

De retour à Neuchâtel

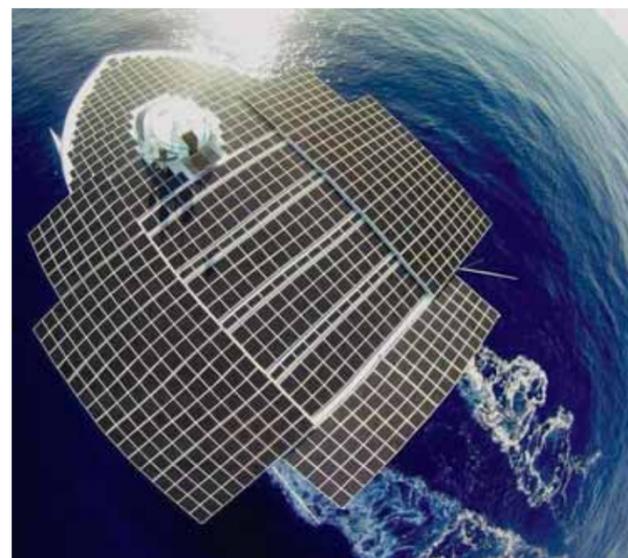
Cette étape au pays des kangourous est également l'occasion pour les deux co-skippers de rentrer à la maison. Le capitaine français Patrick Marchesseau a déjà abandonné, comme prévu, la barre de PlanetSolar pour reprendre, temporairement, du service sur les bateaux de croisière de luxe de la Compagnie du Ponant. Le pacha a été remplacé

par Erwann Le Rouzic. Le marin franco-canadien professionnel pilotera le catamaran solaire jusqu'à Abu Dhabi. Port où Patrick Marchesseau reprendra les commandes.

Instigateur de ce premier tour du monde à l'énergie solaire, Raphaël Domjan quittera, lui aussi momentanément, l'expédition en Australie pour rentrer à Neuchâtel (à partir du 14 juin). Son chirurgien l'y attend, bistouri en main. «Je dois me faire opérer le 30 juin», indique Raphaël Domjan. Lors des fêtes de fin d'année 2009, l'éco-aventurier neuchâtelois s'était cassé la jambe gauche à ski et doit impérativement subir une nouvelle intervention. «J'ai encore une plaque en carbone et 13 vis dans ma jambe. Or, il faut tout retirer dans les 18 mois sinon cela risque de s'incruster dans l'os», note l'ancien ambulancier. Son indisponibilité durera environ un mois: «Je dois être sûr de ne pas risquer une infection; en haute mer tout devient vite compliqué», précise-t-il.

Courtsé dans tous les ports où fait étape PlanetSolar, Raphaël Domjan est tout autant sollicité en Suisse et dans le reste de l'Europe. A peine arrivé à la maison, il repartira le lendemain à Yverdon (siège de PlanetSolar) pour y donner une conférence. Puis, Paris, Berlin... et aussi à Neuchâtel, lors de la Fête de l'énergie solaire qui se tiendra aux patinoires de Neuchâtel, les 18 et 19 juin. ●

SANTI TEROL



Vue spectaculaire de PlanetSolar, réalisée par Raphaël Domjan à l'aide d'un hélicoptère télécommandé depuis le bateau solaire. SP

L'AVIS DE



GREGORY PONS
JOURNALISTE
SPÉCIALISTE
D'HORLOGERIE

«Distribuées comme de vulgaires paquets de chewing-gum»

Ce type d'affaire fait du tort à l'horlogerie suisse, selon vous?

Bien sûr, car on distribue comme de vulgaires paquets de chewing-gum des produits dont la valeur oscille entre 20 000 et 100 000 francs. En plus, ces marques sont soudain associées à des situations troubles ou à des régimes douteux. Les armoires de l'ex-président Ben Ali étaient bourrées d'écrans de montres de luxe...

Vous affirmez sur votre site Business

Montres que ces montres proviennent du marché parallèle. En êtes-vous sûr?

Je suis persuadé qu'elles n'ont jamais été achetées chez des détaillants. Ce sont des montres authentiques, bien sûr, mais il s'agit sans doute de produits qui n'ont pas pu être vendus sur le marché officiel et qui sont écoulés à bas prix sur le marché parallèle. A mon avis, il s'agit même de montres offertes comme corruption au régime tchétchène en échange d'avantages. Par exemple, un investisseur qui veut

obtenir un permis de construire... Ces montres sont, en quelque sorte, réutilisées. J'en suis presque certain vu le nombre de marques différentes qui ont été distribuées aux joueurs.

Pourquoi les marques n'agissent pas pour éviter ce marché gris?

Mais parce que ces marchés parallèles leur permettent d'écouler des stocks d'inventés. Elles préfèrent fermer les yeux. ●FRK

HORLOGES ATOMIQUES Giovanni Busca a reçu le Marcel Ecabert Award.

Directeur de feu l'Observatoire honoré

Directeur durant 13 ans de feu l'Observatoire chronométrique neuchâtelois, Giovanni Busca a été honoré en début du mois à San Francisco. Giovanni Busca a reçu le Marcel Ecabert Award délivré par le European Frequency and Time Forum (EFTF) en reconnaissance d'une carrière dévouée au développement des horloges atomiques ainsi que pour ses contributions à la mise sur pied d'un outil industriel pour la réalisation d'horloges atomiques au niveau européen.

Giovanni Busca a notamment participé au lancement en 2000 du projet d'horloges atomiques pour les satellites de l'Agence



Giovanni Busca a dirigé l'Observatoire chronométrique de Neuchâtel pendant 13 ans. ARCHIVES DAVID MARCHON

spatiale européenne. La distinction lui a été remise lors de la conférence de l'International Frequency Control Symposium (IFCS) et de l'EFTF qui s'est tenue à San Francisco du 2 au 4 mai.

La distinction porte le nom de Marcel Ecabert, ancien directeur de la Fondation suisse pour la recherche en microtechnique, basée à Neuchâtel. Décédé en avril 2007, il avait été un des fondateurs de l'EFTF. Né aux Bois, physicien de formation, il était aussi à l'origine de nombreuses initiatives de coopération entre les institutions de recherche de Suisse romande et de France voisine. ●DJY

MÉMENTO

UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL

Histoire. Le professeur Volker Reinhardt de l'Université de Fribourg, ainsi que ses homologues François Walter de l'Université de Genève et Thomas Maissen de l'Université allemande d'Heidelberg ont publié récemment des synthèses remarquées de l'histoire suisse. L'Institut d'histoire de l'Université de Neuchâtel les invite à s'interroger sur les motifs et modalités de leur production à l'occasion de la journée d'étude «Ecrire l'histoire suisse aujourd'hui», demain, à la faculté des lettres et sciences humaines, salle RE 46 à partir de 14 heures.

CAFÉ DE L'EUROPE

Annulation. Un Café de l'Europe consacré à l'Irlande devait avoir lieu ce soir à la Maison du Concert à Neuchâtel. La conférence est reportée au mois de septembre.

FÊTE DE LA NATURE

Précision. Ce week-end au Bois du Petit-Château à La Chaux-de-Fonds dans le cadre de la Fête de la nature, une activité autour de la station de soins pour animaux sauvages est prévue. Mais aucune visite guidée des locaux n'aura lieu. «Nous sortions, de temps en temps lors du week-end et dans la mesure du possible, des animaux en soins mais peu sensibles aux dérangements», précise le responsable Arnaud Maeder.

INTERLANGUES

Cours de langues

Av. Léopold-Robert 76
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 72 68

www.interlangues.org

Landi

Crêt-du-Loche S.A.
Le Crêt-du-Loche 28
2332 Le Crêt-du-Loche
Tél. 032 926 40 66
Fax 032 926 66 28

Aromathérapie

Diverses préparations
d'huiles essentielles
pharmacie

pillonel

Laboratoire homéopathique
Livraisons à domicile
Ouverte tous les jours
Balancier 7 et Serre 61
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 82 10
pharmacie-pillonel.ch



Orchestre de Chambre de La Chaux-de-Fonds
Direction: Pierre-Henri Ducommun

Aurélie Matthey

violon

Max Bruch

concerto en sol mineur

P.-H. Ducommun

"Eneris Project" 1 et 2

Vyšehrad

poème symphonique de

B. Smetana

La Chaux-de-Fonds
20h15 au Temple Farel
Sam 21 mai 2011

Dombresson
17h00 au Temple
Dim 22 mai 2011

Entrée libre - Collecte recommandée

Boutique
Blanc de Coton
Grande-Rue 28
2400 Le Locle
032 920 39 93

RESTAURANT-RÔTISSERIE

Chez Sandro

Gare 4, Le Locle Tél. 032 931 40 87

Spécialités de saison Pâtes «maison»

Fabrice Girardin
Maître Luthier Expert
Rue Numa-Droz 19
2300 La Chaux-de-Fonds
032 968 46 42
www.fabrice-girardin.ch

CompliTime

Haute Horlogerie

Conseils, développement, fabrication de prototypes et petites séries

FREY fleuriste

Rue du Temple 6
2400 Le Locle
Tél. 032 931 47 37

Service Fleurop
des fleurs
dans le monde entier

Ford **PEUGEOT**
2 grandes marques
1 seule adresse
GARAGE DES 3 ROIS SA
La Chaux-de-Fonds
032 926 81 81
Le Locle
032 931 24 31

Vous jouez aussi du violon,
de l'alto, du violoncelle...
Rejoignez-nous dans nos
aventures musicales !
Répétitions le jeudi soir
Contact : Roger Monot
tél. 032 968 69 01

L'EXPRESS



L'Impartial

ÉCRIVONS L'HISTOIRE!

FINALE DE LA COUPE SUISSE DIMANCHE 29 MAI 2011 À BÂLE

GRAND CONCOURS SMS DU 12 AU 21 MAI 2011

À GAGNER AUJOURD'HUI

1 KIT POUR 2 PERSONNES COMPRENANT:

VOS BILLETS POUR LE MATCH

+ LE TRANSPORT GRATUIT EN BUS
NEUCHÂTEL - BÂLE ET RETOUR

+ T-SHIRT DE NEUCHÂTEL XAMAX

COMMENT PARTICIPER PAR SMS

Sur votre téléphone mobile, tapez le code **DUO 019** suivi de votre numéro d'abonné de L'Express ou de L'Impartial et de vos coordonnées complètes.
Exemple: DUO 019 112233 Bernard Dupont rue de la Balance 21 2001 Neuchâtel.

Envoyez votre message au numéro **363** (Fr. 1.-/SMS)

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous les abonnés, exceptés les collaborateurs de la SNP Société neuchâteloise de Presse SA et leur famille directe. Le gagnant sera averti personnellement. Tout recours juridique est exclu.

GASTRONOMIE



Le jeudi soir PASTA PARTY

Pâtes aux truffes, piments, barollo
Choix de sauces
Buffet de crudités

Vendredi et samedi soir
Buffet de la Mer
Choix de hors d'œuvres
Caverne d'Ali Baba
et les 40 douceurs
Réservations 032 931 35 30

ENSEIGNEMENT

Cours de langue des signes pour les personnes entendantes

La langue des signes est fascinante. Elle permet de communiquer visuellement et offre un pont entre sourds et entendants. Pour vous permettre de l'apprendre, La Fédération Suisse des Sourds SGB-FSS propose des **cours hebdomadaires de 2 heures, de août à décembre 2011 à Neuchâtel**.
Inscriptions sur le site www.sgb-fss.ch, rubrique «Ecole de langue des signes»
Pour tout renseignement complémentaire: Tél. 021 625 65 55

Un abonnement à **L'Impartial** ?

Bulletin de
souscription sur
www.arcinfo.ch rubrique abonnés

DIVERS



BOUTIQUE D'ART

Magasin de loisirs créatifs
Rue des Envers 39 / 2400 Le Locle

Suite à la cessation d'activité de la boutique, venez profiter des rabais de liquidation jusqu'à -50 % sur tout le stock!!!

Les samedis de
9h à 12h

21.05.2011
28.05.2011
11.06.2011
18.06.2011
25.06.2011

Les vendredis de
9h à 12h/14h à 18h30

20.05.2011
27.05.2011
10.06.2011
17.06.2011
24.06.2011

Etude d'avocats et notaires

de La Chaux-de-Fonds recherche

un/une secrétaire

Profil attendu:

- Titulaire d'un CFC d'employé(e) de commerce ou titre jugé équivalent
- Parfaite maîtrise de l'orthographe, de la langue française et de l'environnement Microsoft (Word-Excel-Outlook)
- Bonne présentation et aptitude à travailler de façon autonome
- Une expérience de la branche constitue un atout

Entrée en fonction: août 2011

Offre manuscrite avec CV et dossier complet à adresser jusqu'au 31 mai 2011 sous chiffre: U 132-243564, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

ARCINFO.CH

LE SITE INTERNET DE
L'EXPRESS L'IMPARTIAL

e-journal

L'édition du jour
de L'Express et
de L'Impartial
en version électronique.

www.arcinfo.ch

OFFRES D'EMPLOI

OMNICOM

OMNICOM leader sur le marché suisse des centres d'appels et de la relation client recrute:

10 téléphonistes
temps partiel 3h - 6h par jour

Vous avez: minimum 20 ans, un bon relationnel et de la motivation.
Nous vous offrons: un contrat fixe + participations aux résultats. Formation de base et continue assurée. Débutant accepté.

Contactez-nous au
032 720 10 24

OMNICOM SA
Puits Godet 12 - 2000 Neuchâtel - annonces@omnicom.ch

TRIBUNAL CRIMINEL Le médecin chaux-de-fonnier qui a abattu son ex-épouse d'une balle dans la tête en janvier 2008 est jugé depuis hier. Suite aujourd'hui.

Dix-huit ans requis pour assassinat

RAPPEL DES FAITS

Divorcé de sa femme quatre mois plus tôt, un médecin chaux-de-fonnier tue le 6 janvier 2008 son ex-femme d'une balle dans la tête, chez elle, après avoir ramené les enfants et avant d'appeler la police. Plus de trois ans après les faits, il répond depuis hier devant le Tribunal criminel à La Chaux-de-Fonds d'assassinat. Mais aussi, selon l'arrêt de renvoi, d'actes préparatoires en vue d'entraîner également ses deux filles dans le drame familial.

ROBERT NUSSBAUM

«Il a tué froidement, dans ce qui s'apparente quand même à une exécution.»

En milieu d'après-midi hier, lors d'une audience qui a vu se succéder l'interrogatoire du médecin, l'audition des témoins le dépeignant comme un «type gentil» et une requête d'expertise pharmacologique de la défense pour tenter de montrer qu'au moment du crime, il n'était pas dans son état normal. Rejetée, la réquisition du procureur Pierre Cornu a déjà sonné comme un glas pour celui qui a tiré une balle dans la tête de sa femme. Dix-huit ans de prison, à peine moins que la perpétuité.

Chlorure de potassium

Le médecin – nous continuerons à l'appeler ainsi – a subi le réquisitoire courbé la tête dans les mains. Après douze ans de relation, a dit le procureur, il a eu le sentiment d'avoir été berné au terme d'une procédure de divorce express pourtant



Des mesures de protection importantes ont été prises pour le procès à l'Hôtel de ville de La Chaux-de-Fonds du médecin qui a tué sa femme en janvier 2008. Il se poursuit aujourd'hui avec la plaidoirie de la défense et, peut-être, le jugement. RICHARD LEUENBERGER

négociée à l'amiable. Il bascule à fin novembre 2007, commandant trois doses de chlorure de potassium, le poison qui sert à l'exécution des condamnés à mort dans les Etats américains qui la pratiquent. Les jette et en recommande le lendemain. «Depuis ce moment, le prévenu est déterminé à tuer», estime le procureur. Le 5 janvier, il charge son pistolet Sig d'ordonnance de l'armée, prépare trois seringues du poison létal et trois autres remplies d'un puissant somnifère, prend un gros tournevis et

fourre le tout dans son sac à dos.

Drame imprimé pour la vie

Le soir du 6 janvier, jour des Rois, après un souper en commun chez son ex-femme avec ses filles, il la tue d'une balle dans la tête. Principalement sous prétexte du refus d'un droit de garde partagée. Selon l'expertise balistique de la police scientifique de Zurich, la femme devait être accroupie ou à genoux, une main sur la tête et aurait été tuée à bout portant le canon appuyé sur un doigt de cette main qui tentait de se proté-

ger. «Salopard», a-t-on entendu murmurer dans le public de l'audience.

Hier, on est encore allé un peu plus loin dans l'horreur que le procureur qualifiait pourtant déjà d'assassinat odieux et prémédité, exécuté avec sang-froid et sans scrupule («Il n'a pris aucune précaution pour que ses filles dans leurs chambres ne voient pas leur mère dans une mare de sang»). L'avocat curateur des jeunes victimes, 7 et 10 ans au moment des faits, a en effet révélé que l'une d'elle a vu son père tirer et sa mère tomber. C'est ce qu'elle lui a dit tout ré-

cemment. Pour ces victimes qui vivront toute leur vie avec ce drame imprimé dans leur rétine comme un arrêt sur image, il demande justice, lançant au passage un appel tous azimuts à plus de responsabilités pour éviter «ces divorces dangereux vite expédiés pour ne pas dire bâclés». L'ombre des deux petites Vaudoises toujours disparues a plané.

Petit pois empoisonné

Mais le curateur, pas plus que le procureur avant lui, n'a pu soutenir que le médecin avait aussi préparé l'autre scénario d'un

REGRETS ET REMORDS

«J'ai tiré de face, sans la toucher», a dit le médecin lors de son interrogatoire hier matin. Avant de passer à l'acte, il ne savait pas dans ses fantasmes de mort s'il allait tuer son ex-femme ou se suicider, ni si l'ayant tuée il allait se tirer à son tour une balle.

En tout cas, il a juré ses grands dieux qu'il n'a jamais imaginé entraîner dans la spirale ses enfants. La photo de la princesse empoisonnée? Elle faisait partie d'un lot d'histoires pédagogiques qu'il imaginait avec ses filles, a-t-il répondu, contestant tout lien avec le chlorure de potassium. Il mettait dans le sac aux seringues «les fantasmes que j'essayais de sortir de moi». Des fantasmes qui lui explosaient la tête et qu'il n'osait évoquer avec quiconque, même son psychiatre, de peur qu'on lui retire les filles, «sa raison de vivre», dira un témoin. Depuis le drame, le médecin toujours incarcéré vit un cauchemar avec les yeux de sa femme qui le poursuivent. Il a exprimé de profonds regrets et remords pour toute la souffrance qu'il a causée. En prison, il a appris le turc et fait des études d'économie, a-t-on appris.

crime familial, tout simplement parce qu'il ne s'est pas réalisé. L'avocat des parents de la victime et de son frère avait pourtant brandi en début d'audience une photo d'un scénario BD qu'affectionnaient le père et ses filles. On y voyait l'une d'elle couchée avec comme légende: «Princesse [X] morte à cause d'un petit pois empoisonné par la vilaine sorcière». C'était à Noël. «Les actes préparatoires sont clairs et si on ne peut les retenir, il est important de savoir qu'ils sont réels», a dit le mandataire en plaidoirie. Parole à la défense aujourd'hui. ●

VILLERS-LE-LAC Didier Barbelivien en concert le 27 mai.

Il invitera quelqu'un sur scène

En tournée avec son spectacle «J'écrivais des chansons», l'auteur-compositeur et interprète Didier Barbelivien accompagné de ses six musiciens sera sur les planches de la salle des fêtes de Villers-le-Lac, en France voisine, le vendredi 27 mai. Une occasion de découvrir l'importante contribution de l'artiste au répertoire de la chanson française et, peut-être, de chanter avec lui en duo.

Le spectacle n'est qu'une succession de tubes pendant une heure et demie. Ceux qu'il a toujours chantés, évidemment, mais aussi ceux qu'il a créés pour les autres. Et la liste est longue puisque c'est en écrivant pour les autres que Didier Barbelivien a débuté. Gérard Lenorman, Michel Sardou, Johnny Hallyday, notamment, lui doivent de beaux succès. Toutefois, ces reprises n'ont rien à voir avec la version originale: leur auteur en donnera sa vision, son ressenti.



Didier Barbelivien chantera à Villers-le-Lac les succès qu'il a écrits pour les autres. SP

Par ailleurs, lors de chaque concert, le chanteur offre un moment inoubliable à son public en racontant des anecdotes et en présentant ses chansons avec beaucoup d'humour. Et, à chaque fois, il invite une personne préalablement sélectionnée à le rejoindre sur scène pour interpréter avec lui les célèbres paroles d'«A toutes les filles».

Pour être choisie la star d'un soir devra envoyer un enregistrement de sa voix sur le play-back orchestre du titre puis le renvoyer par mail à pls.spectacles@orange.fr ou par courrier à l'attention de Alamo services, 11 rue du Crié, 71 420 Genelard.

Les premières représentations de ce show ont été données en 2007 à L'Olympia, à Paris. Avant cela, Didier Barbelivien se faisait assez rare sur les scènes. Un album selon le même principe de reprises a suivi en 2009 avec, en plus, deux nouveaux morceaux, notamment le magnifique «Ateliers d'artistes» qui a donné son nom à l'album. Un autre devrait encore sortir cet automne. ● COMM-GVE

INFO+

Informations et réservations
Office du tourisme de Villers-le-Lac ou Morteau, 00 33 3 81 68 00 98 ou 00 33 3 81 67 18 53; www.fnac.ch; www.ticketnet.fr

LA CHAUX-DE-FONDS SPORT

Comportement étrange d'un automobiliste

La Police neuchâteloise a lancé un appel à témoin à la suite d'un accident survenu hier à 8h du matin à La Chaux-de-Fonds. Un écolier de la ville, âgé de 7 ans, cheminait sur le trottoir de la rue de la Promenade, en direction nord. A la hauteur du passage pour piétons situé peu avant l'intersection avec la rue du Manège, une voiture de couleur grise s'est arrêtée devant ce passage, apparemment pour laisser traverser le piéton. Mais, alors que l'écolier s'était engagé, la voiture s'est avancée et l'a heurté. L'automobiliste a ensuite tout simplement continué sa route. La Police note que, blessé, le jeune piéton devait aller consulter un médecin. Il n'a pas été possible hier soir d'obtenir davantage d'informations sur son état de santé. Le conducteur du véhicule ainsi que les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la Police neuchâteloise à La Chaux-de-Fonds, tél. 032 889 66 90. ● COMM-RÉD

Emulation entre Italiens

Pour la première fois, La Chaux-de-Fonds accueillera dimanche une épreuve de sélection pour les Jeux de la jeunesse du Comité olympique national italien (Coni). Les épreuves se dérouleront entre le stade de la Charrière et la piscine des Arêtes dès 9h30.

Quelque 180 jeunes athlètes, nageurs et footballeurs habitant les cantons de Neuchâtel, Fribourg, Vaud et Valais en décourront afin de déterminer les meilleurs sportifs italiens régionaux. En effet, la compétition est réservée aux jeunes italiennes et italiens ou double-nationaux italo-suisse, domiciliés en Suisse et nés entre 1998 et 2001.

Les sportifs se mesureront en deux catégories d'âge. Les matches de football opposeront des équipes de neuf joueurs. Les athlètes rivaliseront à la course, au saut en hauteur et au saut en longueur ainsi qu'au lancé du poids. Enfin les nageurs se départageront sur 50 mètres.

La remise des prix aura lieu vers



Les épreuves de natation auront lieu à la piscine des Arêtes.

ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

16 heures. Les meilleurs sportifs italiens régionaux participeront à la finale nationale le 29 mai à Berne. Cette dernière fera office de sélection des représentants suisses aux championnats du monde du Coni qui se tiendront à Potenza en juin 2012.

Des entrepreneurs ou acteurs économiques de la région mais d'origine italienne assisteront à cette journée et la population est évidemment invitée. ● COMM-RÉD

STATUE

Elle s'appelait Alice...

Non, le modèle de la petite déesse des jardins de l'Hôtel de ville du Locle (photo Richard Leuenberger), ce n'était pas une demoiselle Meylan, contrairement à ce que nous avons écrit dans «L'Impartial» du vendredi 13 mai. C'était une demoiselle Maeder, Alice Maeder plus précisément, qui vivait aux Petits-Monts. C'est ce que nous a indiqué le propre fils du modèle, Paul Houriet, qui se souvient très bien avoir vu quotidiennement cette naïade lorsqu'il descendait au «Tech» pour ses études. Cette jeune fille, qui était fort jolie comme le sculpteur en fait foi, avait épousé «Queque», celui que l'on nommait l'amiral du Doubs. ● **CLD**



CAMPS DE VACANCES

Encore des places pour l'été

Les inscriptions sont en principe closes, mais le Service de la jeunesse de La Chaux-de-Fonds signale qu'il reste des places pour les camps d'été d'une semaine au chalet de la Ville à Arveyes (VD), destinés aux enfants de la 1re à la 5e année. «Il en reste surtout pour la semaine du 11 au 15 juillet, quelques-unes pour celle du 4 au 8»,

précise le chef du service Alexandre Bédât. Pour les plus petits de l'école enfantine ou des deux premiers degrés primaire, le Service de la jeunesse propose aussi à La Chaux-de-Fonds des centres aérés d'une journée du 18 au 29 juillet, à la carte. Informations et inscriptions au tél 032 967 64 90. ● **RON**

PROMOS Le festival loclois débute le 1er juillet sous les couleurs bretonnes.

Soldat Louis ouvrira le feu

CLAIRE-LISE DROZ

Les grains ne sont pas compris au programme, mais les crêpes oui, et les galettes au sarrasin, le cidre, le chouchen, les bombardes et un bagad presque aussi célèbre que celui de Lann-Bihoué! Vendredi 1er juillet, les Promos porteront fièrement les couleurs de la Bretagne, avec Soldat Louis en tête d'affiche. Celui dont Olivier de Kersauson, lui-même, a dit: «C'est une musique à écouter dans les ports, pour autant qu'il y ait des embarquements».

Mais avant de passer au programme, une nouveauté: cette année, les Promos commencent avec un jour d'avance, le jeudi soir à 18h, avec les carrous qui tournent, la place de fête en ordre de marche et la tente folklorique ouverte à tous, avec spectacle de Sun Star et orchestre de Jacky Thomet pour valser jusqu'à point d'heure. Le but, c'est de remercier les braves qui dressent les stands.

Pour faire bref, le vendredi est donc consacré à la musique celtique au sens large, dont les groupes Kreposuk ou Percubaba sur la Grande Scène, et à des groupes festifs, funk et rock sur la Scène du Temple, comme Ton sur Ton, RATP, Reverend Smith ou One Bud, le groupe qui s'était lancé lors d'une fête au Crêt-Vaillant.

Le samedi, on part un peu plus au sud, à Cuba très exactement avec Los Guasoneros ou Rakachan sur la Grande Scène, et un tour du monde sur la Scène du Temple, de Galloway à Ubuhle Be Africa, en terminant avec paillettes et Nick Morille.

Le thème général des Promos 2011, c'est «Les pieds sur terre, la



Voir la vie en rose, avec au premier plan Adrien Buchmann, concepteur de l'affiche, Françoise Feller, vice-présidente, et Bernard Gafner, président du comité. RICHARD LEUENBERGER

tête dans le ciel», résumé dans l'affiche dont nous avons déjà abondamment parlé. Avec un aîné de la Résidence posant en chaussettes roses, les pieds bien ancrés dans le gazon... frais, que le président du comité Bernard Gafner est allé chercher au fin fond de la vallée de La Brévine.

Outre le festival open air, ces Promos, c'est encore le grand cortège du samedi matin, et la fête toute la journée dans les rues, avec moult animations et délices en tous genres.

Côté coulisses, on a prévu aussi pour la première fois un «accueil

bobo» tenu par les samaritains du Locle, qui s'ajoute à l'accueil dodo. L'aspect écolo s'affirme dans la récup' de PET et autre verre, et aussi dans les transports publics reconduits, à part les bus pour la France voisine, supprimés vu les déprédations constatées l'an dernier. Au grand regret du comité. Mais tout espoir n'est pas perdu puisque, paraît-il, des gens de Pontarlier sont en train de s'organiser pour des bus direction le festival de la Mère-Commune.

Toujours dans les nouveautés, le côté merchandising (comme on dit) est accentué: le pin's évidem-

ment, œuvre de l'Ecole d'arts appliqués et destiné à devenir une pièce de collection, mais aussi des lunettes de soleil garanties 400 UV à dix francs pièce, et des t-shirts avec LED clignotant au son de la voix et des rythmes! Ils seront en nombre limité et on leur prévoit déjà un succès du tonnerre. Ce qui sera tout bénéfique pour les finances car, répétons-le, ce festival est et demeure gratuit. ●

INFO

Plus de renseignements sur: www.festivalpromo.ch

MÉMENTO



DÉDICACE

Fazan en librairie. Le chroniqueur et homme de radio Daniel Fazan dédicacera son dernier ouvrage, «Vacarme d'automne» samedi prochain 21 mai à la librairie Payot de La Chaux-de-Fonds, de 11h à 12h30, avant de descendre à Neuchâtel où il se livrera au même exercice pour les clients du chef-lieu, de 14h30 à 16h30.

SÉANCE PUBLIQUE

Votations italiennes. Le Comité invite les ressortissants italiens à participer, demain à 19h, au Boccia club Montagnard, rue du Collège 60 à La Chaux-de-Fonds, à une séance publique d'information sur les quatre référendums sur lesquels les citoyens transalpins sont appelés à se prononcer le 12 juin prochain. Les Italiens voteront notamment sur la construction de nouvelles centrales nucléaires dans ce pays qui a fermé sa dernière centrale en activité en 1990. Le sénateur italo-suisse Claudio Micheloni et le conseiller communal loclois Cédric Dupraz sont les invités de cette séance.

FRONTALIERS

Séance d'information. La Maison transfrontalière européenne en collaboration avec le syndicat suisse Unia organise une réunion sur les métiers du tertiaire en Suisse. Cette séance, animée par le syndicat Unia, se tiendra vendredi 17 juin prochain, de 15h à 17h, au Théâtre de Pontarlier. Plusieurs thèmes seront abordés lors de cette réunion: accords bilatéraux, autorisations de travail, état du marché de l'emploi, conventions collectives, salaires en vigueur. L'entrée est libre et gratuite, mais il faut s'inscrire. Renseignements et inscriptions au 0033 3 81 39 93 02 ou au 0033 3 81 68 55 12.

MUSIQUE

Portes ouvertes. Le Conservatoire de musique neuchâtelois ouvre ses portes samedi prochain, de 10h à 14 heures. A La Chaux-de-Fonds, la manifestation permettra de découvrir les disciplines enseignées et d'obtenir un bon pour une leçon d'essai gratuite. L'initiation musicale sera présentée de 10h à midi.

REPAS DÉCOUVERTE

La Guadeloupe dans l'assiette. Recif, rue du Doubs 32, à La Chaux-de-Fonds, propose de découvrir la Guadeloupe lors de son prochain repas découverte, vendredi 27 mai à 12 heures. Le repas est ouvert à toutes et tous, mais la réservation est indispensable, avant lundi prochain à midi, par tél. au 032 968 62 42 ou par mail à 2300@recifne.ch.

NATURE

Excursion géologique. Dans le cadre de la Fête de la nature, l'Institut suisse de spéléologie et de karstologie propose, samedi, une excursion autour de La Chaux-de-Fonds, de Pouillerel à la Sombaille. Rendez-vous à l'entrée du Bois du Petit-Château à 13h30. C'est gratuit, mais inscription obligatoire, tél 032 913 35 33.

CASINO

Roméo et Juliette séduisent

«Roméo et Juliette» ont vraiment séduit. La célèbre comédie musicale, qui est interprétée au Casino, au Locle, a déjà flashé un nombreux public, toutes générations confondues: l'amour n'a pas d'âge!

Les 45 jeunes élèves (de 10 à 16 ans) de l'école de comédie musicale Evaprod donnent vraiment tout ce qu'ils ont. Les applaudissements et les bis, c'est aussi une belle récompense du travail conséquent et déterminé consenti tant par les jeunes artistes que par tous les protagonistes, dont le metteur en scène Jacint Margarit, ou

Floriane Iseli qui assure la direction vocale. Ainsi que les responsables des chorégraphies, des costumes et des décors: ce spectacle chanté et dansé est vraiment un spectacle total. Après avoir abrité d'autres spectacles d'Evaprod, comme «Oliver Twist» en 2009 ou «Starmania» l'année passée, le Casino abrite donc nos deux amoureux qui firent tant pleurer!

Des représentations ont lieu encore demain et samedi à 20h, ainsi que dimanche à 14h. Réservations: kiosque Simone Favre, tél 032 931 32 66. ● **CLD**



Une histoire légendaire d'amour et de drame, où les artistes y vont à fond! **SP**



Le président de la Ville pour 2011-2012, Pierre-André Monnard succède à Laurent Kurth. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

LA CHAUX-DE-FONDS

Pierre-André Monnard est le nouveau président

Laurent Kurth (PS) cède son fauteuil de président du Conseil communal de La Chaux-de-Fonds. En vertu du caractère tournant de la présidence, c'est son collègue Pierre-André Monnard (PLR) qui présidera aux destinées de la Métropole horlogère en 2011-2012. Le vice-président sera Jean-Pierre Veya (POP). Ainsi en a décidé hier, sans surprise, l'exécutif de la Ville, réuni en séance ordinaire.

Hormis la Chancellerie communale qui passe réglementairement sous la responsabilité du nouveau président, aucun autre

changement n'est à signaler. Pierre-André Monnard préside aux Finances, à la Sécurité, à l'Informatique, et aux Cultes. Laurent Kurth reste aux commandes de l'Economie, de l'Urbanisme, des Ressources humaines, des Affaires extérieures et du Service juridique. Affaires culturelles, Sport, Santé, Jeunesse sont l'apanage de Jean-Pierre Veya. Annie Clerc dirige les dicastères de l'Instruction publique, des Affaires sociales et de l'Intégration, tandis que Jean-Charles Legrix pilote les Infrastructures et les Energies. ● **COMM-LBY**

VAL-DE-TRAVERS La classe Passer'ailles, destinée aux enfants rencontrant d'importantes difficultés scolaires, organise des activités extrascolaires tous les mercredis matins.

Une classe pour reprendre confiance

FANNY NOGHERO

Les dix élèves de 9 à 12 ans, de la classe Passer'ailles de Fleurier ont pris part, hier, à leur troisième matinée d'équitation au manège de Fenin. Créée à la rentrée d'août 2010, cette classe, menée par Peggy Déjardin et Lynn Devaux, toutes deux titulaires d'un diplôme d'enseignement spécialisé, accueille trois matins par semaine les élèves confrontés à d'importantes difficultés scolaires.

Un premier groupe suit un programme personnalisé les lundis et mardis, un deuxième les jeudis et les vendredis. Les dix élèves sont réunis le mercredi matin pour une activité plus récréative, destinée à les revaloriser.

Reprendre confiance

Depuis le début de l'année, les élèves de Passer'ailles se sont ainsi essayés à la varappe, aux percussions, à la fabrication d'objets en céramique et à la peinture. Hier, ils ont pris part à leur troisième et dernière matinée d'équitation en compagnie de Claire Bertholet, équitheérapeute, qui travaillait pour la première fois avec une classe d'enfants non-handicapés. «C'était vraiment une bonne expérience, les enfants sont très réceptifs, on voit qu'ils ont envie d'apprendre.»

Grâce à ces activités, les élèves en situation d'échec scolaire ont l'opportunité de démontrer d'autres qualités et de reprendre confiance en eux. «Nous nous servons de ces expériences extrascolaires pour les motiver en classe, par exemple en leur démontrant que s'ils sont parvenus à atteindre le sommet du mur de grimpe, ils peuvent également résoudre un problème de maths», précise Peggy Déjardin.

Une méthode qui semble porter ses fruits, à en croire les élèves. «Au début j'étais très fâché quand mes parents m'ont annoncé que j'irais trois matins par semaine dans cette classe à Fleurier», explique Alexandre, dix ans et



Avant de les monter, les élèves de la classe Passer'ailles de Fleurier ont brossé et préparé les chevaux et poneys du manège de Fenin. DAVID MARCHON

demi. «Je voulais rester avec mes copains à Couvet. Mais maintenant je suis content de venir à Passer'ailles, j'avais des difficultés en allemand et j'ai fait des progrès. La seule chose qui m'embête c'est que je suis parfois perdu avec le programme quand je retourne dans ma classe. Je ne sais pas toujours où on en est et certains se fichent de moi.»

Des petites tracasseries qui ne viennent pas à bout de sa volonté de progresser, puisqu'il est prêt à réitérer l'expérience l'année prochaine.

Noémie, dix ans, n'était elle non plus pas très enthousiaste au départ. «Je ne pensais pas avoir besoin de plus de soutien que ce que j'en avais déjà, mais finalement c'est super cette classe. J'ai bien progressé en maths.»

Les deux enseignantes ont élaboré un programme pour cha-

cun des élèves et leur ont fixé des objectifs.

Timothée, 12 ans, a lui-même choisi d'intégrer Passer'ailles. «Je pense que ça m'aide dans toutes sortes de choses et surtout en maths. Je sens que j'ai fait des progrès, on prend plus de temps pour moi, on m'explique mieux. J'ai aussi beaucoup aimé les conseils de classe, au cours desquels on peut parler de nos problèmes et les résoudre.»

Si dans un premier temps, il n'a pas été évident de convaincre parents et enseignants, la classe remporte maintenant un franc succès et les demandes sont nombreuses.

L'expérience sera reconduite à la rentrée prochaine, mais avec des élèves de 1re à 5e primaire, alors que cette première classe était constituée d'élèves de 3e à 6e année. **o FNO**

30 ans d'équithérapie

L'Association Poney Handicap fête, cette année, son trentième anniversaire au service d'enfants et d'adultes handicapés. Un après-midi portes-ouvertes est organisé à cette occasion ce samedi, de 14h30 à 16h, au manège de Fenin.

«Nous allons présenter au public nos activités avec les enfants handicapés et expliquer leur fondement au travers de démonstrations, qui seront suivies d'un apéritif», précise Claire Bertholet, équitheérapeute, qui suit chaque année une vingtaine d'enfants des classes des Perce-Neige, des jeunes autistes, ainsi que quelques adultes victimes de maladies neurologiques.

«Les thérapies individuelles durent en moyenne de quatre à cinq ans, alors que les classes viennent de manière suivie entre une année et deux ans», note celle qui est aussi enseignante aux Perce-Neige. **o FNO**



Claire Bertholet s'occupe notamment de jeunes autistes. DAVID MARCHON

NEUCHÂTEL Les finances du Millénaire sous la loupe

Les festivités d'ouverture du Millénaire de la ville de Neuchâtel ont coûté 420 000 francs sur le crédit total de 1,08 million alloué par le législatif. L'allumage des 100 000 bougies par l'artiste Muma a par exemple coûté 65 000 francs, le spectacle sons et lumières à l'Hôtel DuPeyrou 54 000 francs, dont 14 000 francs pour l'artiste Robert Nortik. Les principaux postes sont les infrastructures sons et lumières, la création, les scènes et la programmation musicale.

La ville a par ailleurs payé une inscription de 40 000 francs pour accueillir le Tour de Romandie.

«Sur le crédit d'investissement de 1,08 million, nous arrivons aujourd'hui à un total de 1,067 million. Nous sommes dans la cible», se réjouit Christophe Valley, chef de projet du Millénaire. L'ouverture des festivités a engendré quelque 87 000 francs de recettes, essentiellement grâce aux bars et locations de stands.

«La demande a été plus forte que l'offre pendant tout le week-end. Notre but était de faire bénéficier les établissements publics. On ne voulait pas avoir trop de stands et faire une Fête des vendanges bis!», commente Christophe Valley. Les stands ont payé 500 francs de location «pour couvrir les frais d'électricité. Ils ont ainsi pu dégager des bénéfices.»

L'Association du Millénaire a réuni de son côté 1,127 million de francs dont 500 000 francs de la Loterie romande. Précisément 1,12 million ont été engagés auprès des porteurs de projets du Millénaire, précise le chef de projet.

L'exposition sur l'acte de Rodolphe III du Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel a obtenu 100 000 francs par ce biais, la Lanterne magique 85 000 francs pour le concours de storyboards «Imagine ta ville dans mille ans» auprès des écoliers neuchâtelois.

Les prochaines grandes échéances du Millénaire seront la Fête nationale (29 juillet au 1er août) et la clôture pendant la Fête des vendanges. **o BWE**

ASTRONOMIE

Le nez plongé dans les étoiles ce soir à la Croisée à Malvilliers

«Explosions stellaires - Le destin des étoiles massives», tel est le titre de la conférence publique que l'astrophysicien lyonnais Cyril Georgy donnera demain soir à 20 heures à la Croisée, à Malvilliers. Cette soirée est organisée par la Société neuchâteloise d'astronomie. Entrée libre. **o RÉD**

PUBLICITÉ

crescendo

Piano à St-Ursanne
Festival international de piano

2-11 août 2011
079 486 77 49

Paul Badura-Skoda
Delphine Bardin
Christiane Baume-Sanglard
Pierre-Laurent Boucharlat
Floriane Bourreau
Philippe Cassard
Christian Chamorel
Michel Dalberto
Thierry Jam
Eric Lemaquis
François-Xavier Poizat
Gérard Wyss
...

13 concerts

www.crescendo-jura.ch

SAVAGNIER

Demande de crédit de 150 000 francs au Conseil général.

Le projet de trottoirs refait surface

Les entrées routières du village de Savagnier seront peut-être enfin bordées de trottoirs et de chemins piétonniers marqués au sol par des bandes. En tout cas, c'est dans ce but que le Conseil communal demande une enveloppe de 150 000 francs. Si ce crédit est accepté lundi par le Conseil général, il remplacera celui de 81 000 francs voté en octobre... 2007 et qui n'a jamais été utilisé.

En mars 2008, en effet, ce même législatif avait décidé de suspendre le projet et de mandater une commission pour élaborer une autre version. Deux ans d'études, de renvois, de relevés géométriques s'en sont suivis.

En 2010, la commission spéciale a souhaité examiner en pa-



Plusieurs chantiers seraient combinés entre eux. DAVID MARCHON

rallèle la possibilité de réduire la vitesse maximale à 40 km/heure à travers le village, et le Conseil communal s'est penché sur l'opportunité de procéder à d'autres travaux en même temps.

L'Etat s'est opposé à une vitesse maximale de 40 km/heure, estimant notamment qu'il y aurait pléthore de panneaux et que le rétrécissement des chaussées par la réalisation de trottoirs et de bandes piétonnières ferait sensiblement baisser la vitesse des véhicules. Mais il a dit oui au projet. Parallèlement, le syndicat régional Multiruz a annoncé son intention de remplacer des conduites d'eau dans les secteurs de ces nouveaux trottoirs.

Si la commune et le conseil du Multiruz acceptent les crédits

nécessaires, leurs travaux seront donc coordonnés. L'administration prendra aussi contact avec d'autres sociétés intéressées à profiter de ces fouilles (Ponts et chaussées, Swisscom, Groupe E, Viteos et Vidéo 2000), ce qui entraînerait des économies.

Le Conseil général de Savagnier se prononcera aussi sur les comptes 2010, qui bouclent sur un déficit de près de 102 000 francs. Si ce résultat est «moins catastrophique» que l'excédent de charges budgétisées (320 000 francs), le Conseil communal juge que «la situation reste préoccupante». D'autant que l'embellie constatée est due à certains éléments favorables qui ne se reproduiront pas. **o AXB**

SAINT-AUBIN Révélations sur un début d'année agité à l'école primaire.

Le remplaçant de l'institut aurait attaché un élève sur sa chaise

JEAN-MICHEL PAUCHARD
SARA SAHLI

Tout commence lorsqu'une enseignante de deuxième année de l'école primaire de Saint-Aubin tombe malade. «*Les enfants n'appréciaient pas son remplaçant*», racontent une maman et un membre du Conseil d'établissement scolaire (CES). Bon. Rien d'extraordinaire jusque-là: quel élève se réjouit de voir un inconnu prendre la place de son institutrice – que sa classe «*adorait*», dit la maman?

«*Mais les camarades de ma fille ont dit que cet enseignant avait une fois attaché un élève sur sa chaise parce qu'il était trop agité*», se souvient la maman d'une élève. Alors que les vacances d'été approchent, les conditions un peu particulières du début de l'année n'ont pas encore disparu de l'esprit de certains parents. Même si la situation a apparemment été rétablie depuis lors: le remplaçant en question, qui avait été recruté dans un canton voisin, a dû quitter ses fonctions.

Un garçon refuse d'aller en classe

Si l'épisode de la chaise n'a pas été confirmé officiellement, un élève a eu une réaction directe: «*Il a refusé d'aller en classe pendant quelques jours*», explique un membre du Conseil d'établissement scolaire.

Celui-ci ne veut d'ailleurs pas se montrer trop concret au sujet du comportement de ce remplaçant. «*Mais il est vrai que son approche pédagogique n'était pas tout à fait adaptée et qu'il méritait d'être recadré sur ces méthodes et sur son langage*». Des témoins du village décrivent «*des enfants sortant de classe en pleurs*».



Les pratiques préoccupantes d'un enseignant d'un autre canton ont choqué des parents d'élèves de l'école de Saint-Aubin. L'homme a été relevé de son mandat. DAVID MARCHON

Le membre du CES voit quand même deux circonstances atténuantes aux «*agissements non adaptés*» de cet enseignant: «*Il ne s'agissait pas d'une classe forcément évidente à gérer. Et il avait plutôt l'habitude d'enseigner à des adolescents*».

Une situation suffisamment préoccupante pour interpeller

«**« Ces témoignages n'engagent que des parents, qui peuvent dire n'importe quoi. »**

DANIEL KRAMER CONSEILLER COMMUNAL À SAINT-AUBIN

des parents d'élèves, qui se réunissent à ce sujet et alertent Daniel Kramer le conseiller communal en charge de l'enseignement.

Le climat de confiance rompu, le dicastère de l'enseignement décide de mettre fin à la collaboration avec le remplaçant. Pourtant, Daniel Kramer refuse de s'exprimer sur la question. Quid

des témoignages que nous lui soumettons? «*Ils n'engagent que des parents, qui peuvent dire n'importe quoi!*» Le conseiller communal renvoie au chef du Service de l'enseignement obligatoire.

Renseignements pris, Jean-Claude Marguet s'explique. «*Le recrutement des remplaçants relève en priorité de la tâche des communes; notre service les appuie en cas de nécessité. Dès que nous avons été mis au courant le service a soutenu les autorités communales dans leur démarche.*»

Le Service de l'enseignement obligatoire a toutefois joué son rôle, assure-t-il. «*Une fois le cas signalé par la commune, une solution de remplacement a été trouvée. La continuité de l'enseignement a pu être assurée.*»

Pas à l'abri d'un pépin

Si le recrutement des remplaçants compte nombre de garde-fous, les agissements de l'instituteur étaient difficilement prévisibles. «*Dans 98% à 99% des cas, tout se passe bien. Mais comme dans tout recrutement, il est impossible de garantir complètement que tout sera idéal. D'autant plus que les remplacements se faisant souvent dans l'urgence, on n'est pas à l'abri d'un pépin.*» Le Service de l'enseignement obligatoire ne donnera pas d'informations sur la suite du parcours du remplaçant aux méthodes discutables.

L'année scolaire aura été particulièrement agitée à Saint-Aubin. L'inspecteur des écoles a fait suspendre le mandat d'un autre remplaçant, reprenant la classe d'une institutrice en congé maternité cette fois-ci. L'enseignant faisait l'objet d'une procédure administrative dans son canton... ●

JUSTICE Le conseiller national n'a pas commis de fraude électorale, a jugé la Cour suprême du canton de Berne.

Ricardo Lumengo, non coupable mais «peu crédible»

Le conseiller national bernois Ricardo Lumengo n'a pas commis de fraude électorale. Avec ce verdict, la Cour suprême du canton de Berne a annulé le jugement de première instance. Mais elle a eu des mots très durs à l'égard du politicien.

«*Je suis complètement acquitté*», a déclaré Ricardo Lumengo à l'issue de son procès en appel. «*Je ne suis pas parfait et je reconnais mes erreurs*», a ajouté le politicien en affirmant qu'il n'avait pas commis de faits punissables.

Crédibilité en doute

Si la Chambre pénale de la Cour suprême bernoise a libéré le conseiller national de la prévention de fraude électorale lors des élections pour le Grand Conseil en 2006, elle n'a pas pour autant épargné le politicien. Le président François Rie-

der a ainsi mis plusieurs fois en doute sa crédibilité.

«*Votre attitude au cours de la procédure vous rend très peu crédible*», a lancé le magistrat en relevant les revirements et les contradictions du politicien au fil des auditions. A ses yeux, Ricardo Lumengo a eu mauvaise conscience et a tenté de minimiser son rôle.

Pour le tribunal de première instance, le premier élu fédéral de couleur s'était rendu coupable de fraude électorale pour avoir rempli de sa main 44 bulletins de vote. Le politicien a admis les faits mais expliqué avoir voulu aider des électeurs à exercer le droit de vote, contestant toujours la fraude électorale.

Le président a dit sa conviction que la thèse de l'exemple ne résistait pas à l'examen. Ces bulletins ont été remis à des électeurs qui



Ricardo Lumengo, ici répondant aux journalistes avant son arrivée au tribunal, n'a donc pas commis de fraude électorale. KEYSTONE

les ont eux déposés dans des urnes ou envoyés par la poste. Mais Ricardo Lumengo n'était pas impliqué dans ces démarches et n'a donc pas interféré dans l'acte de vote. «*Le rubicon*

n'a pas été franchi», a illustré le président.

L'avocat de la défense s'est en effet employé à démontrer que Ricardo Lumengo n'avait jamais eu en mains la carte d'électeur

ou les enveloppes mais que des papiers qui s'appellent bulletin de vote. Pour le président, le processus de vote était entamé mais ce n'était pas le stade définitif.

Captation de suffrages

«*Mais vous avez violé une règle du droit public en remplissant des bulletins de vote d'autres personnes*», a déclaré le président François Rieder. Un acte qui constituerait aussi une captation de suffrages, une infraction punissable par une contravention. Mais ce délit dans ce cas était prescrit et la justice ne l'a pas examiné.

Ricardo Lumengo a été condamné à s'acquitter d'une partie de frais de première instance. «*Les frais, ce n'est qu'une question technique*», a estimé Ricardo Lumengo qui a serré plusieurs personnes dans ses bras à la fin du

procès. Le procureur, qui a demandé la confirmation du verdict en première instance, une peine pécuniaire avec sursis, n'a pas encore décidé s'il faisait recours.

Evoquant son avenir politique, le conseiller national sans parti depuis qu'il a quitté le Parti socialiste a expliqué qu'il n'allait pas chercher à intégrer un nouveau groupe parlementaire pour les élections fédérales. Candidat à sa réélection, il doit annoncer ces prochains jours sur quelle liste il se présentera.

Le Parti socialiste bernois, qui avait exigé le départ de son conseiller national, estime qu'il est trop tard pour que Ricardo Lumengo soit candidat sous ses couleurs. Son président Roland Näf a rappelé que le jugement de première instance avait ébranlé la relation de confiance. ● **ATS**

Votre jour sera le nôtre



L'Impartial RETROUVEZ LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

Oui, je souhaite un abo à la carte à L'Impartial et je choisis jusqu'à 3 jours par semaine:

LUNDI JEUDI
 MARDI VENDREDI
 MERCREDI SAMEDI

1 jour: Fr. 99.-/an
2 jours: Fr. 153.-/an
3 jours: Fr. 194.-/an

Accès au e-journal uniquement dès l'abonnement 3 jours par semaine. Livré par poste.

Mes coordonnées:

Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
NPA/Localité: _____
Téléphone fixe: _____
Téléphone mobile: _____
E-mail: _____
Date de naissance: _____
Lieu et date: _____
Signature: _____

A découper et à retourner à: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA;
Service clientèle; Rue Neuve 14; Case postale; 2302 La Chaux-de-Fonds



Des bénévoles s'affairaient hier soir à réaliser une «vraie fausse» plage sur la patinoire de Saignelégier. DELPHINE WILLEMIN

SAIGNELÉGIER Palmiers et sable fin sont de retour pour la 5e Exotic beach party.

C'est les vacances avant l'heure

DELPHINE WILLEMIN

Les vacances d'été vous semblent trop lointaines? Une alternative s'offre à vous samedi soir (dès 22h) du côté du Centre de loisirs des Franches-Montagnes, à Saignelégier. Le sable remplacera la glace de la patinoire pour que vive la 5e Exotic beach party, organisée par la section locale de la Société suisse de sauvetage (SSS) et par le Hockey club Les Enfers-Montfaucon (LEM). Bikinis, palmiers et grande chaleur investiront les lieux le temps d'une soirée. Près de 800 âmes en fête sont attendues.

La patinoire a opéré sa mue hier soir avec l'arrivée d'un camion contenant douze mètres cubes de sable livré depuis... Asuel. «On n'a quand même pas osé aller le chercher aux Bahamas», s'amusa le président du comité d'organisation, Cédric Baume. Ce volume de sable fin permettra de créer une plage d'environ 15 centimètres

d'épaisseur sur une partie de la patinoire. Pour permettre aux amateurs de «farniente» de se prélasser à l'aise, la température de la salle sera portée à 27 degrés par les soins d'aérochauffeurs fonctionnant au mazout. «Pour arriver à cette température, on commencera de chauffer samedi

Certains n'hésitent pas à sortir leur maillot de bain et leur chapeau.»

CÉDRIC BAUME
PRÉSIDENT D'ORGANISATION

matin», note le responsable. «On gagne déjà quelques degrés grâce au rassemblement des Céciliennes,

qui ont chauffé la salle le week-end passé!» Il estime que 400 litres de mazout seront nécessaires. Le budget énergie de la fête devrait ainsi atteindre 400 à 500 francs, sur un total de 10 000 francs de charges fixes.

Et comme une plage ne serait pas une plage sans un paysage apaisant, palmiers, chaises longues et peintures d'ambiance agrémenteront la patinoire. Une petite piscine avec une chute d'eau alimentée par une pompe permettra aux amateurs de baignade de se tremper les pieds. Touche finale: le bar exotique. Pour arriver à ce résultat, une cinquantaine de bénévoles doivent mettre la main à la pâte.

Mais est-ce que le public va vraiment jouer le jeu, sachant qu'il a déjà eu une bonne dose de chaleur ces derniers temps dans la région? «Franchement, les autres années, ça a marché. Certains n'hésitaient pas à sortir leur maillot de bain et leur chapeau si

on se met en conditions», précise Cédric Baume. Entre ceux qui batifolent autour de la piscine et ceux qui se prélassent calmement, il devrait réellement y avoir de quoi se sentir en vacances.

Musicalement, l'ambiance sera rythmée par des sons latino propulsés par la disco mobile Hot Nights.

Les organisateurs attendent un public jeune (au-dessus de 16 ans toutefois), même si la tranche d'âge varie selon les années et les autres manifestations qui se déroulent dans la région. Quoi qu'il en soit, 700 visiteurs et 100 invités – principalement des Franches-Montagnes, de la vallée de Delémont et du vallon de Saint-Imier – sont attendus. Car ce genre de rendez-vous est plutôt rare dans le coin. «Et d'années en années, des fidèles l'attendent.» Organisée au départ pour un jubilé de la SSS locale, la manifestation s'est fait une place dans l'agenda régional. **o**

EN IMAGE



DELPHINE WILLEMIN

SAIGNELÉGIER

Tournoi géant. Il y avait de l'ambiance hier après-midi au dojo de Saignelégier. Cent écoliers de tout l'Arc jurassien, du Locle à Moutier en passant par Porrentruy, ont participé au Tournoi Ragusa organisé par le Judo club des Franches-Montagnes. Sous l'œil attentif du Loclois Bernard Fedi, entraîneur à Saignelégier, l'objectif de cette manifestation ouverte à tous les niveaux était de motiver la jeunesse. De la 1re à la 9e année d'école, chacun pouvait s'inscrire. Par ailleurs, les rôles d'arbitres ont été confiés à des juniors, de quoi les responsabiliser et les impliquer dans leur sport. «On ne s'attendait pas à une telle affluence!», souriait l'entraîneur, à l'heure de classer les participants par poids. **o DWI**

LES BOIS

Un sentier pour un 50e

Des huit membres qui ont fondé la Société d'embellissement et de développement (SED) des Bois en 1961, trois sont encore de ce monde. Le groupement compte aujourd'hui une vingtaine de membres actifs, qui ne ménagent pas leurs efforts en vue du 50e anniversaire de la société, qui sera fêté en deux étapes. Samedi 28 mai, la population est invitée à se rassembler sur la place de l'église (10h). La SED des Bois organisera un petit parcours historique à travers le village. Huit bâtiments, tous rénovés, feront l'objet d'un petit exposé, poster ancien à l'appui, histoire de se faire une idée des transformations effectuées au fil des siècles. Il se dit que la plus ancienne bâtisse date de 1614. L'ancienne gare, l'ancienne école, l'ancien

buffet de gare: le changement est évidemment radical. Un apéritif dînatoire offert ponctuera la matinée à la halle de gymnastique.

Puis, le samedi 3 septembre, la SED mettra sur pied un sentier découverte (9h-12h): départ de la Petite Côte, cimetière des pestiférés au Boéchet, étang des Prélats, du Canon et retour à la Petite Côte pour une torée. «Ce parcours est déjà très prisé par certains. Mais il mérite que d'autres gens le connaissent», assurent en chœur Laurent Willemin et Louis Humair. Au fait, la SED des Bois, qui a connu ses heures de gloire notamment en organisant des sauts en parachute avec le FC local, tient demain (13h-17h30) et samedi (8h-12h) son traditionnel marché aux fleurs au garage Sandoz-Hugi. **o GST**

FRANCHES-MONTAGNES

Un appel est lancé pour ménager l'eau

Le Syndicat des eaux des Franches-Montagnes appelle à son tour ses abonnés à modérer leur consommation d'eau, même s'il n'est pas encore question de pénurie. Le total des précipitations (220 mm de janvier à avril) est inférieur de 29% par rapport à la grande sécheresse de 2003. Cette situation préoccupante risque de durer plusieurs semaines, car il faudrait d'importantes chutes de pluie pour reconstituer les stocks d'eau. **o COMM-DWI**

JURA

Six candidats PDC et JDC pour les fédérales

Le PDC Jura devrait entériner six candidatures pour les élections fédérales de cet automne, lors de son congrès du vendredi 27 mai. Pour le Conseil des Etats, la sortante Anne Seydoux partagera la liste avec la représentante des milieux agricoles Anne Roy. Deux hommes briguent le Conseil national sur la liste PDC, le président du Parlement jurassien André Burri et le député Jean-Paul Gschwind. Les jeunes démocrates chrétiens (JDC), absents il y a quatre ans, seront aussi dans la course pour le National, avec Aude Zuber et Matt Steiner. **o DWI**

LAJOUX

Le plan d'aménagement local sera modifié

Les citoyens de Lajoux ont accepté mardi soir de modifier le plan d'aménagement local au lieu dit «Les Rotchets». **o RÉD**

CANCER DU SEIN

Près de 3000 francs récoltés grâce au HCA

La tombola organisée par le Hockey club Ajoie et le Centre de dépistage du cancer du sein Bejune, le 15 janvier lors d'un match spécial, a permis de récolter 2800 francs. De quoi financer les campagnes d'information du centre de dépistage auprès de la population jurassienne. **o COMM**

PUBLICITÉ

BCN
2-5 JUIN 2011
NEUCHÂTEL OPENAIR FESTIVAL
Festi'neuch
festi'neuch.ch
MOBY USA
GOTAN PROJECT F
GROUNDATION USA
HENRI DES CH
AYO D
THE DØ F
WU-TANG CLAN USA
BB BRUNES F
ARCHIVE UK
CATHERINE RINGER F
Sponsors: Heineken, jobup.ch, EDH, COSMIC, etc.

MÉMENTO

RÉGION DU DOUBS

Fête de la nature. Des excursions se dérouleront ce week-end dans le périmètre du Parc naturel régional du Doubs, dans le cadre de la Fête de la nature. Des visites des pâturages boisés sont prévues aux abords du Centre Nature Les Cerlatez (samedi, 14h, et dimanche, 10h), tout comme une découverte de la réserve naturelle de l'étang de la Gruère (dimanche, 14h, au Centre Nature). A noter aussi une visite du bois banal de Tariche (samedi, 13h30, et dimanche, 13h30, au camping de Tariche). Une excursion à la découverte des arbres de nos forêts est enfin agendée dimanche à Biau fond (11h à l'arrêt de car postal «Biau fond Douane»). Inscriptions (nécessaires) et programme complet à l'adresse www.fetedelanature.ch

SAIGNELÉGIER

Des zèbres au frigo. La compagnie fribourgeoise du Pas de Loup présente la pièce «Chuchotements de zèbres dans mon frigo» dans le cadre du festival éviDanse, vendredi (18h), au café du Soleil, à Saignelégier. Ce spectacle à l'univers plastique et au travail sonore particuliers est parti de la photographie d'une figurine de cheval dans un frigo et de l'ombre de la grille étagère projetée sur sa silhouette. La conceptrice Isabelle Raquin est accompagnée à la mise en scène par Nicolas Lanier. Accessible dès 4 ans.

LE NOIRMONT

Himalaya. L'un des derniers refuges de la culture tibétaine, le Ladakh situé au cœur de l'Himalaya indien, sera présenté ce soir (20h), à la Clinique Le Noirmont, par Alain Perret. Il s'appuiera sur une projection audiovisuelle.

DÉCHARGE DE BONFOL Plus de dix mois après la violente explosion qui avait interrompu les travaux, le Gouvernement jurassien autorise la BCI à reprendre l'assainissement.

«Toutes les précautions ont été prises»

PHILIPPE OUDOT

Les travaux ont repris hier sur le site de la décharge industrielle de Bonfol, suite au feu vert délivré le matin même par le Gouvernement jurassien. Une décision prise après l'examen détaillé des rapports complémentaires fournis par la BCI (société qui regroupe les entreprises de la chimie bâloise chargée d'assainir le site).

Il aura donc fallu plus de dix mois pour analyser ce qui s'est passé ce fameux 7 juillet (voir «Rappel des faits»), définir de nouvelles mesures préventives et renforcer celles de protection. Toutefois, si les autorités jurassiennes estiment que les conditions sont désormais remplies par la BCI, le ministre Philippe Receveur, en charge du dossier, a rappelé que «cela ne signifie pas qu'il n'y a plus aucun risque d'explosion». Mais la menace que les 114 000 tonnes de déchets de la décharge fait peser sur l'environnement est telle que son assainissement s'impose au plus vite.

En fait, précise Jean-Pierre Meusy, responsable cantonal du dossier «décharge de Bonfol», l'autorisation d'exploitation délivrée par les autorités jurassiennes n'est valable que durant la phase pilote de trois mois. Un bilan sera ensuite dressé pour voir s'il y a des points à améliorer ou à corriger. «Toutes les précautions ont été prises. Si tout est en ordre, l'autorisation d'exploitation proprement dite devrait être délivrée après les vacances d'été.»

Comme le relève Bernhard Scharvogel, responsable de la



Toute présence humaine est désormais interdite dans la halle d'excavation pendant les travaux. Le machiniste télécommande donc la pelleteuse depuis la salle de commandes. BIST

communication de BCI, «nous n'attendions plus que ce feu vert pour reprendre les travaux d'assainissement, car sur le plan technique, nous étions prêts depuis quelque temps». Depuis mi-avril en effet, les machinistes se sont entraînés à blanc au pilotage de la pelle mécanique commandée à distance. D'abord à l'extérieur, puis dans la halle d'excavation, en manipulant le dessus de l'enveloppe d'argile qui recouvre encore en grande partie les déchets. L'utilisation de cet engin télécommandé permet ainsi d'éviter toute présence humaine dans la halle d'excavation. Tous les travaux se feront donc uniquement au moyen d'un grappin et de cette pelleteuse télécommandés.

Pour réduire les risques d'explosion, la BCI va par ailleurs intensifier les analyses chimiques. Saisis par le grappin, les déchets sont déposés dans un bac intermédiaire pour y détecter la présence éventuelle de chlorate. Ils sont ensuite saisis par la pelle mécanique pilotée à distance et passés dans un gros broyeur, avant de tomber dans un wagonnet pour être ensuite déversés dans le bunker de la halle de préparation. Si, après de

nouvelles analyses, les déchets ne présentent aucun danger, ils sont alors conditionnés et chargés dans des conteneurs spéciaux, puis convoyés par train en Allemagne et en Belgique où ils seront éliminés dans des usines d'incinération adéquates. En cas de présence de chlorate, les déchets sont alors arrosés d'eau (cette opération porte le nom de flegmatisation) pour en réduire la réactivité et éviter le danger d'explosion.

En cas d'explosion

Un danger qui ne peut toutefois pas être totalement éliminé, raison pour laquelle des vitrages blindés ont été installés à la salle de commandes, ainsi que sur les engins utilisés pour charger les déchets avant l'expédition. Un déflecteur installé au-dessus du broyeur permet, en cas d'explosion, de diriger l'onde de choc dans la halle. Cette dernière, qui est en permanence dépressurisée grâce à un puissant système de ventilation, a par ailleurs été équipée d'exutoires supplémentaires. En cas d'explosion, ils pourront s'ouvrir pour réduire les effets de l'onde de choc.

Comme le relève Bernhard

Scharvogel, les travaux vont démarrer d'abord de façon ralentie, pour s'assurer que tout fonctionne comme prévu et, le cas échéant, pour apporter les corrections né-

RAPPEL DES FAITS

Le 7 juillet 2010, les travaux d'assainissement de la décharge de Bonfol avaient été interrompus suite à une violente explosion (entre 2 et 10 kg équivalent TNT). Selon le rapport établi par des spécialistes de la police scientifique de Zurich, la déflagration avait été provoquée par le frottement du godet d'une pelleteuse sur le fond de la décharge en raison de la présence d'un mélange de chlorate et de substances organiques. Le machiniste aux commandes de l'engin avait été légèrement blessé mais avait pu sortir de la halle par ses propres moyens. En violation des consignes de sécurité, l'homme avait été conduit aux urgences de l'hôpital de Porrentruy sans avoir été décontaminé.

cessaires. «Nous allons ensuite augmenter la cadence jusqu'à atteindre notre rythme de croisière, c'est-à-dire le traitement de 160 tonnes de déchets par jour.»

Pas encore optimal

Membre du Collectif Bonfol, Lucienne Merguin Rossé se dit satisfaite de la reprise des travaux, soulignant que la pression du Collectif a obligé la BCI et les autorités à se poser les bonnes questions pour améliorer la sécurité. Finalement, la BCI a fait de gros efforts pour minimiser les risques. Elle salue notamment la suppression de toute présence humaine pendant les opérations dans la halle d'excavation.

Elle relève toutefois que le Collectif voulait aller plus loin. «La BCI a installé un broyeur afin de réduire la taille des déchets, et donc le risque d'explosion. Nous aurions souhaité un deuxième broyeur, afin de diminuer encore le danger d'explosion, surtout dans le bunker de la halle de préparation où travaillent des employés», explique-t-elle.

C'est également l'analyse que fait Pierluigi Fedele, secrétaire régional du syndicat Unia Transjurane. «Nous étions déjà intervenus dans ce sens dans le cadre de la commission de surveillance, afin de réduire au maximum le danger d'explosion dans la halle de préparation. C'est d'autant plus important que l'espace est restreint, et donc que l'onde de choc ne peut pas se dissiper. A nos yeux, si le concept de sécurité est respecté dans la halle d'excavation où personne ne doit être présent pendant les travaux, tel n'est pas le cas dans celle de préparation.» Et de souligner qu'il entend demander des explications à ce propos lors de la prochaine séance de la commission de coordination. **POU**

SAINT-IMIER Ouverture samedi de la piscine

A Saint-Imier, la piscine d'Erguël ouvrira ses portes samedi. Cette ouverture coïncidera avec la fermeture du bassin de natation située dans le complexe des halles de gymnastique. Pour profiter au mieux de la saison, il est conseillé d'acheter un Pass-sport. Ce document est en vente à la caisse municipale (se munir d'une photo passeport) et il permet – pour le prix de 55 francs pour les étudiants et AVS et de 80 francs pour les adultes – d'accéder sans limitation aux installations sportives de Saint-Imier (piscine, bassin de natation et patinoire). La durée de validité du Pass-sport est de 12 mois dès la date de son achat. Cette offre s'adresse aux habitants de Saint-Imier et aux personnes extérieures à la commune. Les jeunes de Renan à Courtelary âgés de moins de 18 ans profitent gracieusement des avantages de ce laissez-passer, délivré auprès des écoles ou des secrétariats communaux. **COMM**

JURA-JURA BERNOIS Une référence en matière de goût

Avec le slogan «Ici dans le Jura, le bon goût résiste encore et toujours», plusieurs partenaires unissent leurs forces afin de promouvoir quatre rendez-vous qui font référence en matière de bon goût dans le Jura historique. Soit la Foire aux saveurs et aux vins de l'Arc (20-22 mai à Moutier), le Marché bio et artisanat (17-18 septembre à Saignelégier), le Concours suisse des produits du terroir (1er-2 octobre à Courtemelon) et le Marché de la Saint-Martin (11-14 et 19-20 novembre à Porrentruy).

Cette initiative s'inscrit dans le prolongement de la campagne de promotion réalisée en 2009. Ces quatre manifestations attirent quelque 100 000 visiteurs dans la région. Une brochure, un site web, une page Facebook et des publicités insérées dans des médias suisses alémaniques doivent attirer le chaland. Coût total de l'opération: 100 000 francs. **GST**

INFO
Plus de renseignements sur:
www.gout2011.ch

MÉMENTO

LES REUSSILLES
Chats sauvages. En marge de son assemblée générale, la section de Tramelan de la Société jurassienne d'émulation a invité le docteur en biologie Darius Weber pour parler des chats sauvages en Suisse. Cette conférence publique se tiendra demain à l'hôtel de la Clef aux Reussilles (20h).

TRAMELAN
Vernissage. Dès demain et jusqu'au 30 juin, Christine Honsberger expose au café de l'Envol à Tramelan. Cette artiste d'origine bâloise, véritable autodidacte, a commencé à dessiner et à peindre en 1991. Le vernissage de l'expo a lieu demain (19h). Heures d'ouverture: du lundi au vendredi (8h-13h), le vendredi soir de 19h à 22h.

JURA BERNOIS Richard Vaucher succède à John Buchs à la présidence de la CEP.

Vent nouveau pour la Chambre d'économie

Richard Vaucher est le nouveau président de la Chambre d'économie publique du Jura bernois (CEP). Un président qui se déclare d'emblée atypique puisqu'il estime ne pas avoir la rigueur organisationnelle et le carnet d'adresses de John Buchs, ni la verve oratoire de Francis Koller. Une modestie sans doute exagérée, de la part du patron de VOH, une entreprise d'outillage horloger qui a déjà dû déménager par deux fois en raison de sa remarquable croissance.

Ce qui est certain en revanche, c'est que le nouveau président aura moins de temps à consacrer à la CEP que son prédécesseur. «John Buchs, sacrifiant un bon 30% à ce poste. Pour

un retraité hyperactif, cela est possible mais pour un chef d'entreprise une telle charge serait trop lourde.»

C'est précisément cette réflexion qui avait conduit le comité sortant à créer un poste de directeur et à nommer à cet effet l'Imérien Patrick Linder.

Sortie de crise

Histoire de faire rapidement le bilan du sortant John Buchs, Richard Vaucher a expliqué la situation de crise dans laquelle la CEP se trouvait lors de son entrée en fonction, alors que la subvention du fonds de loterie venait d'être barrée d'un gros trait rouge par le Conseil exécutif. Aujourd'hui, les comptes s'écrivent en noir tandis que la



Richard Vaucher reprend la présidence de la CEP. BLAISE DROZ

CEP a repris des couleurs. L'immeuble qui lui appartient est désormais occupé ou loué jus-

qu'au dernier mètre carré, ce qui enlève un gros poids financier qui grevait les comptes auparavant.

Le nouveau président a ensuite expliqué ce que seront les nouvelles structures. Le directeur Patrick Linder aura parmi de nombreuses autres tâches, celle de représenter l'économie du Jura bernois hors de notre petite région, car ajoute Richard Vaucher, «cette région sait faire beaucoup de choses remarquables mais elle n'est pas championne du monde de la communication».

Nouvelles structures

Quant aux nouvelles structures qui ont été adoptées sans opposition, elles sont composées d'un conseil de direction de sept mem-

bres, eux-mêmes présidents d'autant de commissions. Le président Vaucher pilote également la commission stratégie et réflexion; Francis Koller, vice-président du conseil préside la commission club-entreprises; Olivier Miche préside la commission coaching; Olivier Voumard préside la commission industrie; Jean-Claude Liechti assure la présidence de la commission services; André Christen préside celle de l'artisanat et enfin Serge Rohrer préside la commission formation.

Le comité sortant est persuadé qu'avec ces nouvelles structures, la CEP gagnera en réactivité et en efficacité. Les nombreux membres présents ont dit par leurs votes massifs qu'ils sont du même avis. **BDR**

LE MAG

CHIRURGIE DE LA MAIN Les nouveaux défis

Si aujourd'hui on répare mieux, c'est avant tout grâce à un gros effort de formation des chirurgiens de la main. Etat des lieux.

PAGE 18



KEYSTONE

AVANT-SCÈNE OPÉRA

Farinelli, la diva castrat, revient à Colombier



Maïté Renaud (à gauche) et Corine Wyder, entre autres solistes féminins, interpréteront le répertoire du légendaire Farinelli. SP-ERIC RENGET

Pour sa dernière création de la saison, l'Avant-Scène opéra a choisi de conter à sa façon haute en couleur la grande aventure artistique à la cour d'Angleterre du chanteur italien Farinelli (1705-1782). A l'affiche du théâtre de Colombier dès ce soir et jusqu'à dimanche.

Ce chanteur castrat, devenu un véritable mythe vivant, choyé des princes et des puissants, se hurta au grand Haendel, très en cour auprès du roi George II. Farinelli avait, lui, les faveurs du prince de Galles et de la noblesse, subjugués par l'expressivité et les prouesses vocales de la diva.

Au-delà des rivalités entre deux immenses musiciens, le spectacle de l'Avant-Scène met en lumière les enjeux artistiques résultant de la confrontation de deux courants à une époque charnière de l'art lyrique: d'une part, l'opéra italien, dont Farinelli était le porte-dra-

peau flamboyant, et d'autre part, les compositions dans la tradition anglo-saxonne de Haendel. Haendel, qui, dans une remise en question fondamentale, saura insuffler à ses œuvres le souffle baroque apporté par le tant honni Farinelli. Et c'est là le fil rouge de la pièce portée par les 16 solistes, le chœur et l'orchestre de chambre de l'Avant-Scène. Yves Senn, directeur musical et chef d'orchestre: «Ce spectacle est né de l'envie de jouer la musique admirable du 18e siècle, mais aussi de montrer combien la création peut évoluer grâce aux remises en question des artistes.»

Un opéra dansé

Reste la question de la réalisation de cette ambitieuse entreprise? Comme souvent avec Yves Senn, l'histoire est livrée à l'imagination du public, les airs chantés étant soutenus par des dialogues et récitatifs préenregistrés. L'Avant-Scène a aussi fait appel au chorégraphe Jean-Claude Pellaton, non pas «pour transformer les chanteurs en danseurs», mais pour suggérer par la magie de la gestuelle l'évolution psychologique des personnages. **CATHERINE FAVRE**

INFO+

«Farinelli»: Colombier, Théâtre, les 19, 20 et 21 mai à 20h, le 22 à 17h, réservations: 032 841 44 44, reservations@avant-scene.ch

VOIX DE CASTRAT

L'Avant-Scène n'a pas pour ambition de restituer la voix du légendaire Farinelli, ce que le film éponyme avait tenté de faire en 1994 au moyen de techniques sophistiquées plus ou moins convaincantes. A Colombier, les grands vers chantés à l'époque par le castrat seront interprétés par les solistes féminins de la compagnie.

NEUCHÂTEL Le trompettiste Jacques Coursil et son quartet, invité d'honneur au Pommier.

«Pour que la musique soit là, il faut faire des miracles!»

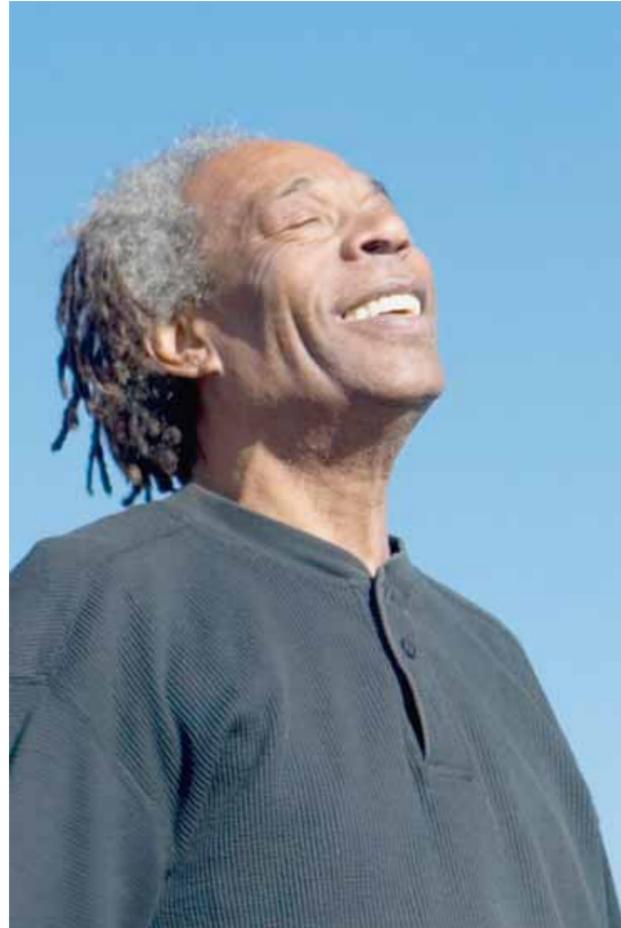
PROPOS RECUEILLIS PAR
DOMINIQUE BOSSHARD

Jacques Coursil, la musique, c'est arrivé comment?

Mon père chantait tout le temps, ma mère était chanteuse; j'ai commencé la musique très tôt, à neuf ans. J'étais d'une arrogance extrême, je ne disais pas «je suis écolier» mais «je suis musicien!» Je prenais ma trompette et j'allais me faire engager dans des orchestres; je n'ai jamais joué en amateur et j'en ai tiré quelque chose d'étonnant. Les amateurs aiment faire de la musique ensemble; les musiciens professionnels, eux, ce qu'il leur plaît, ce n'est pas de retrouver Albert ou Juliette, c'est la musique elle-même! Quand elle est là, quand elle sort, elle m'enchantait comme elle enchante les gens. Mais pour qu'elle soit là, il faut faire des miracles! Ma mère me disait, avec distance et hauteur: «Musicien? C'est soit magicien soit musicien!» (rires).

Quel genre de magicien êtes-vous?

Parfois je fais des bons concerts qui sont musicaux, magiques, et j'en profite pour déstructurer cette musique complètement. Je ne suis pas le serviteur d'un divertissement qui, aujourd'hui, s'accompagne de puissance. Les batteries cognent comme c'est pas permis, la musique est extrêmement sonorisée. Comme au cinéma, on est passé de la violence à la brutalité, c'est une chute esthétique considérable. Alors que le jazz recèle des trésors de finesse! La musique peut, aussi, être terriblement insignifiante; on met des paroles dessus pour avoir l'impression de dire quelque chose! Pour moi, elle doit avoir du sens, du «meaning» comme ils disent chez Universal (rire). Du coup, je fais une musique, modale, qui appelle; un appel sans message, un désir pur de te voir venir. Réponse, appel.



SP-RAMEZ

«Je fais une musique qui appelle.»

JACQUES COURSIL
TROMPETTISTE DE JAZZ

En 1965, vous débarquez à New York dans l'effervescence free jazz. C'est là pour-tant que vous rompez, sinon avec la musique, du moins avec la scène, pour mener une carrière universitaire...

Plusieurs facteurs sont intervenus. Je suis allé à New York parce que j'étais un musicien de

jazz et qu'un musicien de jazz doit aller «where the action is», là où tous les grands sont. J'ai vécu en effet une grande effervescence, politique, musicale, avec, en ce qui me concerne, cette rencontre du jazz et de la musique contemporaine. Si on survit là-bas une semaine, on reste une semaine de plus, puis un mois, et après dix ans, bon, on l'a fait! Il se trouve qu'un jour, j'ai vu un calicot: «Congrès international de philosophie des mathématiques». J'avais fait de la philo et des maths, mais jamais je ne les avais vus ainsi associés. J'y suis allé et j'ai trouvé cela lumineux. On m'a happé ensuite dans les séminaires les plus prestigieux, j'y étais le seul Black, et je jouais toujours en parallèle. Mais les affaires étaient

EN DATES

1938 Naissance à Paris, de parents martiniquais.

1958-1961 Voyage en Afrique de l'Ouest; il séjourne à Dakar où il est accueilli dans l'entourage de Senghor.

1965-1975 A New York. C'est l'époque des Civil Rights, des happenings, du mouvement hippie. Jacques Coursil côtoie les plus grands jazzmen, étudie avec Jacky Byard, Bill Dixon et Noel Da Costa. S'associe à Alan Silva, Sunny Murray, Frank Wright, Antony Braxton...

1975-2005 De retour en France, il soutiendra deux thèses, l'une en lettres, l'autre en sciences. Enseigne la littérature et la linguistique. Poursuit sa carrière universitaire aux Antilles et aux Etats-Unis (Cornell). Vit en Martinique depuis 1995.

2005-2010 Sortie de «Minimal Brass», sur le label d'un ancien élève devenu producteur, John Zorn. Puis de «Clameurs» (2007) – «Son chef-d'œuvre», salué «Libération» – et de «On The Trails Of Tears» (2010).

en baisse, la révolution s'estompa et je suis rentré en France.

Comment définissez-vous votre technique, le souffle continu?

Il s'agit d'une technique de cirque – ou de hautboïste diront les classiques! Quand le lion ouvre sa gueule et que le dompteur met sa tête dedans, il ne faut pas que l'orchestre bronche! Ce n'est pas le moment de changer de note! Cette technique consiste à respirer tout en soufflant. Respirer par le nez, par la bouche, par le ventre. C'est du yoga! **o**

INFO

Neuchâtel: Jacques Coursil, trompette; Fanny Lasfargues, contrebasse, Yann Joussein, percussions, Romain Clerc-Renaud, piano /clavier; théâtre du Pommier, demain à 20h30.

LES BONS PLANS DE... BASILE WEBER



À APPLAUDIR

«Ouvrez les fenêtres!» Pour le Millénaire, des habitants se produiront depuis les fenêtres des appartements de la rue Louis-Favre. Le public assistera au spectacle dans la rue. Pour avoir ouvert ma porte aux comédiens, musiciens et danseurs amateurs qui répètent avec passion dans mon salon chaque samedi, le moins que l'on puisse dire, c'est que le spectacle sera original et haut en couleur. Reste à espérer que la rue sera noire de monde dès le 10 juin...

o Rue Louis-Favre, Neuchâtel. Générale vendredi 10 juin à 20h30. Première samedi 11 juin à 20h30. Deuxième dimanche 12 juin à 20h30. Troisième lundi 13 juin à 17 heures (report en cas de pluie).

À RIRE

En l'absence du sublime «Dexter», essayez les geeks de «The Big Bang Theory». L'occasion de rire tout en perfectionnant son anglais. Accessoirement, on peut même améliorer ses maigres connaissances de physique (malgré une matu C) grâce aux génies Leonard et Sheldon. Leur intelligence sociale est inversement proportionnelle à leur QI. Leurs habitudes sont aussi étranges que leurs amis: l'Indien Raj ne peut s'adresser à une femme qu'une fois bourré et Howard, l'ingénieur juif, peine à se débarasser de son encombrante maman. Cerise sur le gâteau, la jolie voisine Penny... **o «The Big Bang Theory» en DVD**

À ÉCOUTER

Junior Tshaka et son groupe marqueront leur grand retour sur scène samedi à la Case à chocs six mois après le terrible accident de la route dont le groupe a été victime en France. Soirée festive en perspective avec le reggaeman neuchâtelois et ses amis musiciens. Ils ont choisi Neuchâtel pour remercier leurs fans pour les nombreuses marques de soutien reçues durant leur absence. L'occasion aussi de découvrir le nouvel opus de Junior Tshaka et du joueur de kora sénégalais Noumoucounda Cissoko.

o Junior Tshaka & Friends en concert à la Case à chocs samedi. Ouverture des portes à 20h30. Début des concerts à 21h30.

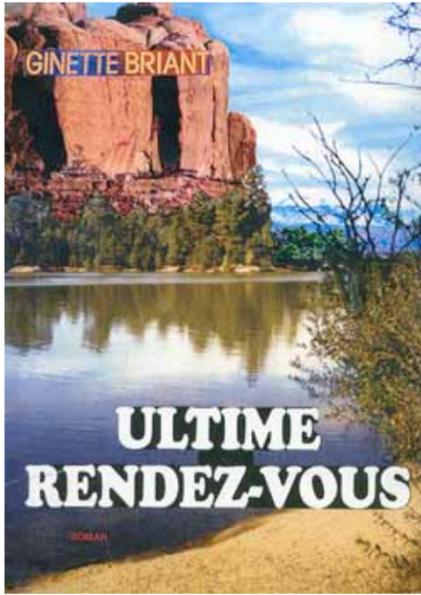
CONCERT

Aurélie Matthey invitée de l'Orchestre de chambre de La Chaux-de-Fonds



RICHARD LEUBENBERGER

Elle est très jeune et maîtrise déjà nombre de grands concertos pour violon. Élève de Jean Piguët au Conservatoire neuchâtelois, Aurélie Matthey est membre du Verbier Festival chamber orchestra. Elle joue sous la direction de grands chefs et accompagne les artistes les plus renommés. Samedi et dimanche, elle sera partenaire de l'Orchestre de chambre de La Chaux-de-Fonds (OCC) où elle interprétera le concerto pour violon en sol mineur de Max Bruch. Autre particularité du concert, Pierre-Henri Ducommun, chef d'orchestre, qui a travaillé la direction avec Igor Markevitch, rappelons-le, entre en scène en tant que compositeur. Discrètement, sans tapage, selon sa personnalité, il présente «Eneris Projet». Inspirée de l'Odyssée, d'une déclamation de Circé, l'œuvre se compose de deux pièces, «Ballade» pour violon et orchestre et «Batuta». A découvrir samedi à 20h15 au temple Farel de La Chaux-de-Fonds et dimanche à 17h au temple de Dombresson. **o DDC**



Edition Ginette Briant

– Eh bien! conclut Fox, on comprend qu'elle n'avait aucune peine à étrangler les pauvres filles sur lesquelles elle posait son dévolu. A-t-on trouvé un quelconque rapport entre elles?

– Aucun, chef, si ce n'est qu'elles se ressemblent toutes un peu et qu'il y a une certaine similitude entre leurs traits et ceux de la première épouse de Murphy.

– Tiens, tiens... C'est pourtant vrai, reconnut l'inspecteur en se grattant le crâne en signe de perplexité. Je pense que nous n'en avons pas tout à fait fini avec cette affaire.

– D'autant qu'elle n'a toujours pas avoué...

– Avec les preuves que nous détenons, ses aveux ne sont pas indispensables. Avant de la déferer, gardons-la quelques heures de plus en cellule. L'indifférence que son patron lui témoigne la poussera peut-être à parler. Bon, passons à ce qui nous préoccupe davantage. A-t-on retrouvé trace de Miranda Randlor?

– Aucune, Chef, mais on a arrêté Jason alors qu'il s'appretait à passer au Canada, après avoir traversé le Lac Champlain. Il est en ce moment en garde à vue dans les locaux du commissariat de Burlington. On nous le ramènera demain. Il jure ses grands dieux que s'il a bien organisé le chantage avec la complicité de Vincent Dawson – qui, entre parenthèses, court toujours –, il n'est pour rien dans l'enlèvement supposé de Miranda et de l'enfant.

– Décidément, je plains Randlor. Entre la secrétaire paranoïaque, le fils indigne et le chauffeur indélicat, il était bien mal loti! Je veux le voir. Réservez-moi une place sur le prochain vol à destination de Boston et annoncez-lui ma visite pour demain matin.

– Mais demain, on sera le 24 décembre, Chef.

– Et alors? La terre ne s'arrêtera pas de tourner pour autant.

Il était à peine 9 heures quand, tout droit sorti de l'aéroport, il sonna à la porte de l'industriel.

– Monsieur vous attend, Lieutenant, dit Fairbank en l'introduisant auprès de lui.

– Je n'étais pas sûr de vous trouver chez vous, souigna Fox en serrant la main que Murphy lui tendait. C'est pourquoi j'ai préféré vous prévenir de ma visite.

– Oh! on a dû vous dire que je n'ai pas mis les pieds au bureau depuis près d'une semaine. Je n'arrive pas à récupérer, voyez-vous. J'ai l'impression de me trouver sur une route sans fin... Les événements foncent sur moi à la manière de bolides lancés à vive allure. Je n'arrive pas à parer les coups. C'est une sensation horrible! Et si encore vous m'apportiez du nouveau...

– Hormis l'arrestation de Jason qui jure n'être pour rien dans la disparition de votre femme, j'avoue ne pas avoir la moindre piste.

– Hélas!

Randlor se couvrait le visage de ses mains. Ses yeux étaient rouges d'avoir pleuré sans doute, mais pour rien au monde il n'aurait laissé voir son désarroi. Il jura:

– Par Dieu! si je tiens un jour celui qui m'a pris mon enfant, je ne donne pas cher de sa peau. Et je suis bien certain que personne n'osera m'en blâmer!

– Hum! dit Fox, mal à l'aise.

– Qu'avez-vous d'autre à m'apprendre? Il semblait las, ennuyé. Il lui tardait de voir le policier quitter les lieux. Fox enchaîna:

– Jusqu'ici, nous avons tenu les hommes du FBI à l'écart, mais il va bien falloir les avertir. Quand il s'agit d'un enlèvement, nous sommes tenus de leur communiquer le dossier. Randlor eut un haut le corps:

– J'ai donné une consigne de silence absolu à mes domestiques. Personne ne doit savoir que ma femme et mon fils ont disparu, alors, ne venez pas me parler de FBI! Du moins, pas tout de suite, pas maintenant!

– Et pourquoi s'il vous plaît?

– Je ne sais pas... Je peux recevoir des nouvelles...

– De qui?

– Du ravisseur, de quelqu'un qui l'a vu à l'œuvre. Un homme avec un bébé ne passe pas inaperçu...

– Qui vous dit qu'il s'agit d'un homme?

– Je ne vois qu'un homme pour avoir monté un coup pareil. Commencez donc par retrouver Vincent Dawson. Il a prêté main forte à mon fils, mais qui vous dit qu'il ne travaille pas maintenant pour son propre compte?

– Nous avons émis un avis de recherche. Nous ne tarderons pas à l'appréhender, d'autant qu'il a déjà un casier assez chargé: vol à la tire, dégradation de biens publics, braquage d'un bureau de poste qui, heureusement, ne s'est pas terminé dans le sang. A sa sortie de prison, le Révérend Francester l'a pris sous son aile, ce qui n'a pas donné à l'évidence de grands résultats.

– Un bien triste sire. Je me demande comment ma femme a pu...

(A suivre)

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : vous pourriez agir sur un coup de tête et le regretter presque immédiatement ! Essayez de réfléchir avant d'agir. **Travail-Argent** : des événements inattendus peuvent transformer vos relations professionnelles et sociales. Ce qui n'est peut-être pas une mauvaise chose. **Santé** : migraines possibles.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : vous avez envie d'être en parfaite harmonie avec ceux qui vous entourent et vous y parviendrez sans peine. **Travail-Argent** : vous saurez gérer votre travail d'une main de maître. Si vous utilisez toutes vos ressources intérieures, vous serez capable de soulever des montagnes ! **Santé** : bonne hygiène de vie

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : votre partenaire vous plaît de plus en plus. Vous voyez la vie en rose. **Travail-Argent** : dans le secteur professionnel, des tensions autour de vous peuvent vous rendre nerveux. Suivez votre voie personnelle. **Santé** : tonus en dents de scie. Vous avez besoin de reprendre des forces.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : votre besoin d'indépendance ne s'accordera pas avec les contraintes de la vie à deux. Vous devrez faire des choix. **Travail-Argent** : vous aurez des ambitions élevées et vous vous donnerez les moyens de réussir. **Santé** : tout va bien, mais évitez les courants d'air.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : vous ferez des concessions pour maintenir l'harmonie qui règne dans votre couple. **Travail-Argent** : vous retrouverez votre efficacité habituelle. On risque de vous donner des responsabilités supplémentaires ! **Santé** : vous serez en pleine forme grâce à un sommeil réparateur.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : vous devez prendre d'importantes décisions concernant votre vie familiale. Ne repoussez pas l'échéance. **Travail-Argent** : dépêchez-vous de mettre la dernière touche à vos plus ambitieux projets. Le climat astral ne sera plus aussi favorable dans quelques jours. **Santé** : gare à l'hypertension.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : assurez-vous qu'il n'y a pas de malentendus ou de quiproquos dans vos échanges avec les membres de votre famille. **Travail-Argent** : vous vous acharnez à donner le meilleur de vos capacités et à figoler des détails importants. **Santé** : votre foie est fatigué, allégez votre alimentation.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : vous êtes exigeant avec tous ceux que vous aimez et ils ne comprennent pas forcément votre attitude. **Travail-Argent** : c'est le moment idéal pour mettre les bouchées doubles pour faire avancer un projet, sans vous attarder sur les détails. **Santé** : ne vous couchez pas trop tard.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : votre partenaire sera très pris. Célibataire, vous vivrez de grands moments de fous rires et de joie de vivre avec vos plus proches amis. **Travail-Argent** : vous saurez comment gérer votre entourage et vous serez toujours très déterminé. **Santé** : mal de dos persistant.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : vos relations sentimentales poursuivent leur épanouissement, vous n'êtes pas à plaindre. **Travail-Argent** : cette journée peut être très favorable à la réussite sociale si vous savez manœuvrer intelligemment et avec diplomatie. **Santé** : bon tonus

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : vous avez tendance à vous isoler. Changez d'attitude, allez vers les autres et vous serez surpris du résultat. **Travail-Argent** : vous aurez une période de stress et de remise en cause. Mais vous en sortirez plus fort. **Santé** : vous avez besoin de faire du sport plus régulièrement.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : votre vie amoureuse sera au centre de vos préoccupations ; et elle a de grandes chances de vous enivrer. **Travail-Argent** : vous allez entrer dans une période d'expansion professionnelle. Vous saurez tirer parti de votre dynamisme. **Santé** : possibles douleurs articulaires.



MOTS CROISÉS

No 2080

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Horizontalement
 1. Ils cueillent des fruits à la maturité. 2. Telle une plante dépourvue de tige apparente. Il connaissait bien les Mystères de Paris. 3. Traînent en longueur. 4. Bons pour la casse. Dans le désordre. 5. Quatre saisons. Rats femelles. 6. Divinité hindoue. Ancienne arme de pointe. 7. Ministre qui a fait école. Change d'allure. 8. Reçue avec la vie. Donné au départ. 9. Digéra difficilement. Filet anglais. 10. Menées à bonne fin.

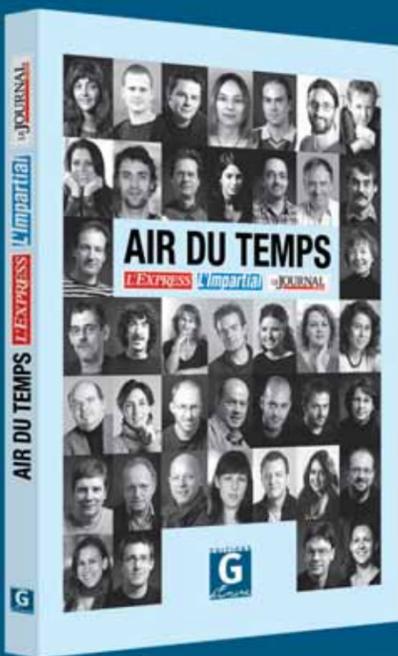
Verticalement
 1. Préfère le cœur au trèfle. 2. Elle fréquente la Société ou les Marquises. 3. Temps variable. Liquidé contre du liquide. 4. Empêchera les fuites. Mystifiés. 5. Prénom cher à Gainsbourg. Clubs de golf. 6. Pour les tifs rétifs. Bon pli à prendre. Paresseux connu. 7. Destinées à être bien reçues. 8. Donc, indispensables. 9. Pas en affaires. Prénom féminin au charme obsolète. 10. Engagée sur la mauvaise pente.

Solutions du n° 2079
Horizontalement 1. Décigramme. 2. Exécrer. As. 3. Filées. Kit. 4. Egal. Tiaré. 5. Cu. Lionne. 6. Teneur. Aso. 7. Usa. Look. 8. Dieux. Aa. 9. Unis. Teint. 10. Xérodermie.
Verticalement 1. Défectueux. 2. Exiguës. Né. 3. Cela. Nadir. 4. Icelle. Iso. 5. Gré. Lule. 6. Restoroute. 7. Ar. In. Oxe. 8. Kanak. IM. 9. Maires. Ani. 10. Este. Ouate.

PUBLICITÉ

EDITIONS G L'EXPRESS L'Impartial LE JOURNAL DU JURA présentent

41 AUTEURS... 168 BILLETS D'HUMEUR... 1 RECUEIL



Ce livre aurait pu s'appeler «J'ai vu ta tête au-dessus de la météo». C'est ce que les quarante et un auteurs de ce recueil entendent régulièrement chez le boucher du coin ou à la boulangerie du quartier. Des lecteurs qui nous apostrophent volontiers à propos de cette bande bleue, qui occupe toute la largeur en haut de la dernière page de L'Express, de L'Impartial et du Journal du Jura depuis février 2007.

Bulletin de commande ci-contre.

En vente également en librairie, aux réceptions de L'Express: rue Pierre-à-Mazel 39 à Neuchâtel et de L'Impartial: rue Neuve 14 à la Chaux-de-Fonds ainsi que sur internet:

www.arcinfo.ch/airdutemps

DÈS FR. 10.-* (PRIX ABONNÉ À L'EXPRESS OU À L'IMPARTIAL) NON ABONNÉ: FR. 20.-* (+ Fr. 7.- de frais de port)

BULLETIN DE COMMANDE LIVRE «AIR DU TEMPS»

Je souhaite commander _____ exemplaire(s) du livre «Air du temps».

Je suis abonné(e) à L'Express ou à L'Impartial et je payerai mon livre au prix unitaire de Fr. 10.- (+ frais de port Fr. 7.-) Mon numéro d'abonné(e) est le: _____

Je ne suis pas abonné(e) à L'Express ou à L'Impartial et je payerai mon livre au prix unitaire de Fr. 20.- (+ frais de port Fr. 7.-)

MES COORDONNÉES:

Nom: _____ Prénom: _____
 Adresse: _____ NPA/Localité: _____
 Téléphone: _____ Date de naissance: _____
 Lieu et date: _____ Signature: _____

Coupon à découper et à envoyer à: Société Neuchâteloise de Presse, Service Marketing, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel.



Eden

Rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920

Fast and Furious 5 3e sem. - 14/14

Acteurs: Vin Diesel, Paul Walker.

Réalisateur: Justin Lin.

Cinquième épisode de la vrombissante saga Fast & Furious.

VF JE au MA 15h, 20h15. VE et SA 23h15

La fille du puisatier 5e sem. - 7/10

Acteurs: Kad Merad, Astrid Berges-Frisbey, Sabine Azéma. Réalisateur: Daniel Auteuil.

En coupant à travers champs pour aller porter le déjeuner à son père, Patricia rencontre Jacques. Elle a dix-huit ans, il en a vingt-six...

DERNIERS JOURS! VF JE au MA 17h45

Plaza

Rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920

Pirates des Caraïbes 4 - La fontaine de jouvence

1re semaine - 12/12

Acteurs: Johnny Depp, Penélope Cruz.

Réalisateur: Rob Marshall.

PREMIÈRE SUISSE! DIGITAL 3D - Le capitaine Jack Sparrow se retrouve embarqué dans un voyage inattendu à la recherche de la légendaire Fontaine de Jouvence...

VF JE au MA 14h30, 17h30, 20h30. VE et SA 23h30



«Fast and Furious V», Paul Walker et Vin Diesel vont toujours aussi vite. SP

RÉGION

NEUCHÂTEL

APOLLO 1, 2, 3 (0900 900 920)

Fast and furious
Je-ma 14h45, 20h30. Ve-sa 23h15. 14 ans. De J. Lin

Pina - 3D
Je-ma 17h30. VO. 7 ans. De W. Winders
Pirates des Caraïbes 4: La fontaine de jouvence
Je-ma 17h15, 20h. Ve-sa 23h. VO. 12 ans. De R. Marshall

Rio - 3D
Je-ma 15h15. 7 ans. De C. Saldanha
Titeuf, le film en 3D
Sa-di 13h30. 7 ans. De Zep
De l'eau pour les éléphants
Je-ma 20h15. 12 ans. De F. Lawrence
La fille du puisatier
Je-ma 15h15, 17h45. 7 ans. De D. Auteuil
Source code
Ve-sa 23h. 14 ans. De D. Jones

ARCADES (0900 900 920)
Pirates des Caraïbes 4: La fontaine de jouvence
Je-ma 14h30, 17h30, 20h30. Ve-sa 23h30. 12 ans. De R. Marshall

BIO (0900 900 920)
Minuit à Paris
Je-ma 15h, 18h, 20h15. VO. 7 ans. De W. Allen

Scala 1

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

The tree of life 1re semaine - 10/16

Acteurs: Brad Pitt, Sean Penn.

Réalisateur: Terrence Malick.

PREMIÈRE SUISSE! PASSION CINÉMA - Jack grandit entre un père autoritaire et une mère aimante, qui lui donne foi en la vie. La naissance de ses deux frères l'oblige bientôt à partager cet amour inconditionnel, alors qu'il affronte l'individualisme forcé d'un père obsédé par la réussite de ses enfants.

VF JE au MA 17h30, 20h30

Rio 6e semaine - Pour tous/7

Réalisateur: Carlos Saldanha.

EN DIGITAL 3D - Vivant confortablement dans sa cage, un perroquet américain va bientôt se rendre à Rio de Janeiro.

DERNIERS JOURS! VF JE au MA 15h30

Titeuf 7e semaine - 7/10

Acteurs: Jean Rochefort, Maria Pacôme, Zabou Breitman. Réalisateur: Zep.

EN DIGITAL 3D - Au même temps que la Suisse romande et la France! Adaptation sur grand écran des aventures du célèbre personnage créé par le dessinateur Zep.

DERNIERS JOURS! VF SA et DI 13h30

Scala 2

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

La conquête 1re semaine - 12/14

Acteurs: Denis Podalydès, Florence Pernel.

Réalisateur: Xavier Durringer.

PREMIÈRE SUISSE! 6 mai 2007, second tour de l'élection présidentielle. Alors que les Français s'approprient à élire leur nouveau Président, Nicolas Sarkozy, sûr de sa victoire, reste cloîtré chez lui, en peignoir, sombre et abattu. Toute la journée, il cherche à joindre Cécilia qui le fuit. Les cinq années qui viennent de s'écouler défilent: elles racontent l'irrésistible ascension de Sarkozy, semée de coups tordus, de coups de gueule et d'affrontements en coulisse. La conquête: l'histoire d'un homme qui gagne le pouvoir et perd sa femme.

VF JE au MA 15h15, 17h45, 20h15

Scala 3

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

Minuit à Paris 2 semaine - 16/16

Acteurs: Owen Wilson, Rachel McAdams.

Réalisateur: Woody Allen.

Un jeune couple d'Américains dont le mariage est prévu à l'automne se rend pour quelques jours à Paris. La magie de la capitale ne tarde pas à opérer, tout particulièrement sur le jeune homme amoureux de la Ville-Lumière et qui aspire à une autre vie que la sienne.

VO s-t fr/all JE au MA 18h, 20h15

The tree of life 1re semaine - 10/16

Acteurs: Brad Pitt, Sean Penn.

Réalisateur: Terrence Malick.

PREMIÈRE SUISSE! PASSION CINÉMA - Jack grandit entre un père autoritaire et une mère aimante, qui lui donne foi en la vie. La naissance de ses deux frères l'oblige bientôt à partager cet amour inconditionnel, alors qu'il affronte l'individualisme forcé d'un père obsédé par la réussite de ses enfants.

VF JE au MA 14h45

ABC

Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

Cirkus Columbia 10/14

Acteurs: Miki Manojlovic, Boris Ler, Mira Furlan.

Réalisateur: Danis Tanovic.

A la chute du communisme, Divko est de retour dans son village de Bosnie, deuschmarks en poche, une belle rousse à ses côtés. Il vient reprendre sa maison et son fils. Au ton tragi-comique, le film nous raconte un drame familial dans l'ambiance électrique d'un pays bientôt en guerre.

DERNIERS JOURS! VO s-t fr/all JE au DI 18h15

Fix me 16/16

Réalisateur: Raed Andoni

Réalisateur palestinien, Raed Antoni a une migraine chronique, conséquence d'une trop grande tension nerveuse. Il entame une thérapie et filme un journal intime où il expose ses réflexions sur son état délabré et celui de son pays. Finalement, n'est-ce pas normal d'avoir mal à la tête quand on vit à Ramallah?

VO s-t fr JE au MA 20h45

PUBLICITÉ

SAMBIAGIO
Style S.A.
Le grand spectacle de l'eau et du feu

POÊLES, CHEMINÉES & SPAS

2523 Lignièrès - Tél. 032 751 28 56 - www.sambiagio-style.ch

Exposition permanente sur rendez-vous

HotSpring

AGENDA

NEUCHÂTEL

SPECTACLE /CONFÉRENCE

«Rigoletto»
Théâtre du Passage. De Giuseppe Verdi.
Je 1905, 20h.

«Prométhée & Atlas»
Centre Dürrenmatt. «Les mythes du rebelle et du soumis». Introduction par Prof. Pierre Bühler avec la participation de Pavel Schmidt.
Je 1905, 19h.

Cours général public d'histoire de l'art
Musée d'art et histoire. «Une œuvre, mille histoires. Le Musée, laboratoire du présent et du passé».
Je 1905, 12h-14h.

Etran Finatawa
Bar King. Nomad's Blues.
Je 1905, 20h30.

The washing machine Cie
Bar King.
Ve 2005, 22h.

Jacques Coursil 4tet
Théâtre du Pommier.
Ve 2005, 20h30.

Ina Dimitrova et Mattia Zappa
Chapelle de la Maladière. Violon et violoncelle. Oeuvres de J.-S. Bach et Fabian Müller.
Ve 2005, 20h.

«Creaked records»
La Case à Chocs. Julien Aubert, Joe Galen, Consor, Casque DJ Set, +after show.
Ve 2005, 23h.

Olivier Vuille
Café du Cerf.
Ve 2005, 18h.

Rod Barthet
Café du Cerf. Blues, pop, rock'n'roll, roots.
Ve 2005, 21h30.

Masterclass de musique improvisée
Campus Arc. Par Jacques Coursil.
Sa 2105, 10h-17h.

«Envois romantiques neuchâtelois»
Temple du Bas. Par L'Ensemble vocal de Neuchâtel et le chœur d'enfants du Conservatoire NE. Avec le récitant P.-H. Béguin.
Sa 2105, 20h.

PUBLICITÉ

Prime Environnement, jusqu'à Fr. 5'000.- pour votre ancienne voiture.

Neuchâtel - 032 723 97 97 - Yverdon - 024 447 44 88 - La Chaux-de-Fonds 032 925 92 92

SENN Automobiles SA

VW

«Mosh till you drop ii»

La Case à chocs.

Sa 2105, 21h.

Junior Tshaka

La Case à chocs.

Sa 2105, 21h30.

EXPOSITION

Galerie Quint-Essences

«Histoire en coupé-collé». Collage de Viviane Cosman.

Ma 14h-18h. Me-sa 9h-12h /14h-18h et sur RDV. Jusqu'au 28.05.

Galerie YD

«Regards de gargouilles». Josy Taramarcas, photographies et Jean-Marc Chappuis, sculptures céramiques.

Je-ve 16h-19h. Sa 10h-18h. Di 15h-18h, ou sur rendez-vous, 078 760 54 13 /079 347 47 69. Jusqu'au 04.06.

Galerie Aux Amis des Arts

Collectif: peinture, sculpture grè, céramique, pastel, mobiles, sculptures papier, sculptures acier patiné, techniques mixtes, dessin, verre soufflé, bois tourné, encres de Chine, installation.

Ma-ve 14h-18h. Sa-di 10h-12h /14h-17h. Jusqu'au 29.05.

Galerie Ditesheim

Marc-Antoine Fehr, «nuit contre jour», natures mortes.

Ma-ve 14h-18h30. Sa 10h-12h /14h-17h. Di 15h-18h. Jusqu'au 16.07.

Péristyle de l'Hôtel de ville

Animations autour du livre «Proverbes d'ici et d'ailleurs».

Tous les jours, 8h-18h. Jusqu'au 22.05.

LA CHAUX-DE-FONDS

SPECTACLE

Thierry Meury et Vincent Kohler

Zap Théâtre.

Je 1905 et ve 2005, 20h30.

«Stabat mater furiosa»

Temple Allemand. Texte: Jean-Pierre Siméon, Platon, John Milton. Conception et mise en scène: Heidi Kipfer. Jeu: Emilie Blaser, Dominique Bourquin, Rita Gay, Salvatore Orlando. Musique: Mathias Demoulin, Megumi Tabuchi. Direction des chants: Xavier Rebut.

Je 1905, ve 2005, sa 2105, 20h30.

Di 2205, 17h30.

Tremplins rock altitude festival

Bikini Test. La finale metal.

Ve 2005, 21h30. Sa 2105, 21h30.

Fête de la Nature

Zoo du Bois du Petit-Château.

Sa 2105, 14h-18h. Di 2205, 10h-17h.

Portes ouvertes

Conservatoire de musique neuchâtelois.

Découverte des disciplines enseignées.

Présentation des cours d'initiation musicale.

Sa 2105, 10h-14h.

Orchestre de Chambre de la Chaux-de-Fonds

Temple Farel. Avec Aurélie Matthey.

Sa 2105, 20h15.

«La courageuse princesse Boutchoulaï»

Théâtre-Marionnettes La Turlutaine.

Sa 2105, 15h et 17h.

EXPOSITION

Galerie Serena

Monica Vallon. Peintre.

Ve 18h-20h. Sa 16h-20h. Jusqu'au 28.05.

Bibliothèque de la Ville

«Flores, feuilles et recueils. Botaniques neuchâteloises d'hier et d'aujourd'hui». Botanistes neuchâtelois, phytosociologie, espèces menacées, flores sans fleurs, orchidées, plantes carnivores et rosiers sauvages.

Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h.

Ve 13h-19h. Sa 10h-16h. Jusqu'au 15.07.

Théâtre ABC

«Retourner (Le Caire). Œuvres de Madeleine Jaccard, de retour d'une résidence de six mois à l'atelier que l'Etat de Neuchâtel.

17h-20h. Jusqu'au 22.05.

LE LOCLE

SPECTACLE /CONCERT

«Free'son pète les plombs»

Maison de paroisse. «La chanson française dans tous ses états».

Ve 2005, sa 2105, 20h30.

«Roméo et Juliette»

Casino-Théâtre. Comédie musicale. Par les élèves de l'école de comédie musicale Evaprod.

Ve 2005, sa 2105, 20h. Di 2205, 14h.

BEVAIX

«Le Saut du Lit»

Grange du Plan-Jacot. Comédie de Ray Cooney.

Ve-sa 20h. Di 17h. Jusqu'au 10.06.

COLOMBIER

SPECTACLE /CONCERT

«Farinelli»,

Théâtre de Colombier. Opéra.

Je 1905, ve 2005, sa 2105, 20h. Di 2205, 17h.

FLEURIER

SPECTACLE /CONCERT

«Le Saut du Lit»

Grange du Plan-Jacot. Comédie de Ray Cooney.

Ve-sa 20h. Di 17h. Jusqu'au 10.06.

COLOMBIER

SPECTACLE /CONCERT

«Farinelli»,

Théâtre de Colombier. Opéra.

Je 1905, ve 2005, sa 2105, 20h. Di 2205, 17h.

FLEURIER

CONCERT

Portes ouvertes

Conservatoire de musique neuchâtelois.

Sa 2105, 10h-14h.

PESEUX

CONCERT

CONCERT

Chœur de la paroisse réformée de la Côte

Temple. Sous la direction d'Elisabeth Rordorf.

Di 2205, 17h.

LE MAG SANTÉ

CLAUDE VERDAN

A l'origine du Musée de la main

En Suisse romande, quand on pense chirurgie de la main, on y associe forcément le nom du docteur Claude Verdan, spécialiste lausannois ayant exercé plusieurs dizaines d'années. Il a, tout au long

de sa vie professionnelle, développé une réflexion sur l'importance de la main dans l'évolution et le «succès» de notre espèce. La Fondation Claude Verdan a créé le Musée de la main à Lausanne. **◉ RÉD**

OPÉRATION Si aujourd'hui on répare mieux, c'est avant tout grâce à un gros effort de formation des chirurgiens.

Les nouveaux défis de la chirurgie de la main

DR NATHALIE SZAPIRO-MANOUKIAN - LE FIGARO

«Le problème n'est pas tant de réparer une main, que de lui restituer toutes ses fonctions et une certaine esthétique, en tenant compte des impératifs de chacun», explique le Pr François Moutet, chef du service de chirurgie de la main au CHU de Grenoble. «En effet, rien ne sert de récupérer une main si elle a perdu toutes ses facultés à nous servir d'outil. Et cela ne vaut guère mieux si on n'ose plus la sortir de sa poche, en raison de son aspect esthétique.»

Or les enjeux ne sont pas les mêmes selon qu'il s'agit d'une jeune femme très motivée pour retrouver une main quasi normale et prête à suivre des mois de rééducation, ou d'un homme qui n'a que faire de son annulaire sectionné car il doit reprendre son travail sous 48 heures. Dans ce dernier cas, l'amputation du doigt est sans doute la meilleure solution et c'est pourquoi, avant de prendre quelque décision que ce soit, les besoins et les attentes de l'accidenté de la main sont soigneusement évalués.

Préserver les tissus

Lorsque la solution retenue est la réparation, il faut d'abord opérer. C'est l'affaire de quelques heures, car sur le plan chirurgical, cela fait longtemps que les spécialistes de la main maîtrisent correctement la technique. Récemment, elle n'a pas connu de grande révolution, mais plutôt de multiples petits progrès: fils de sutures de plus en plus fins, colles biologiques, neurotubes pour guider la repousse des nerfs, anesthésie locorégionale

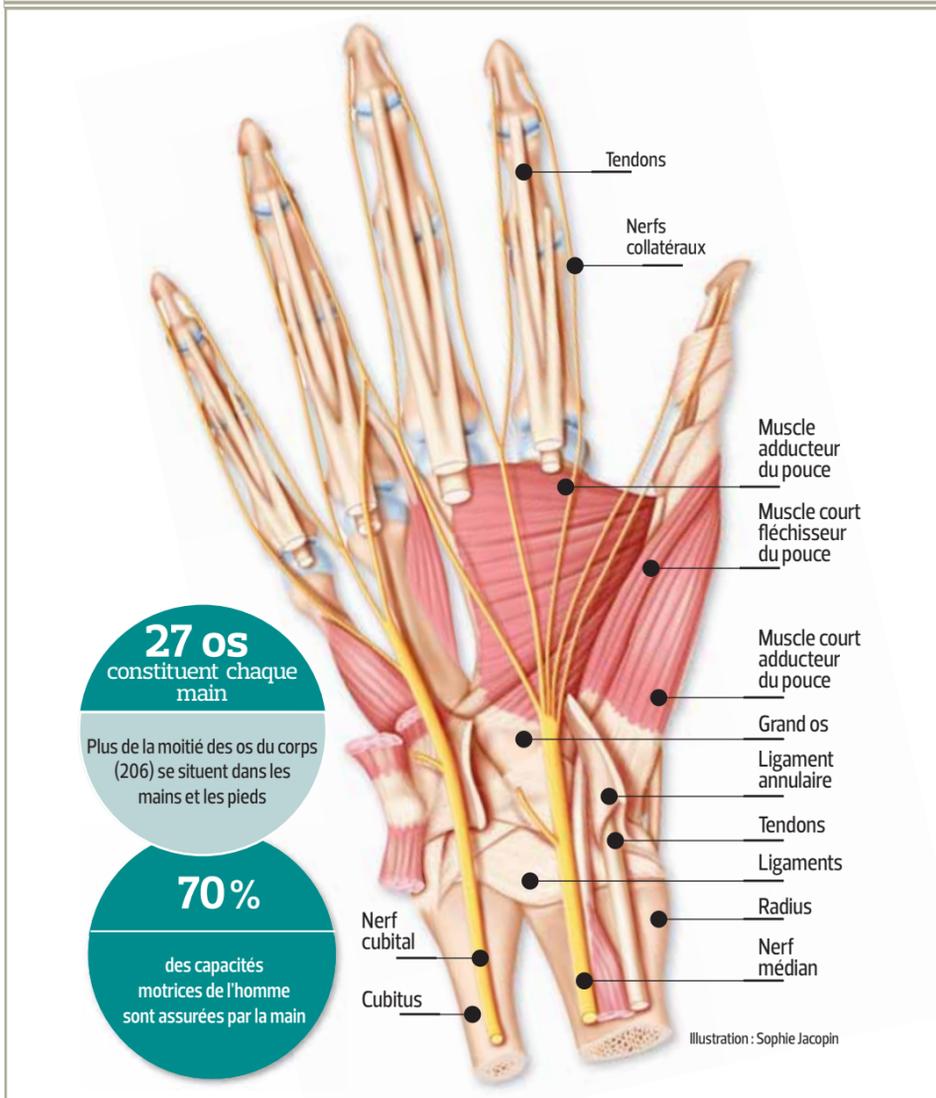
qui permet de recueillir l'avis du patient au fur et à mesure de la réparation, etc.

Et toutes ces petites avancées, mises bout à bout, finissent par compter. Il existe enfin une vraie reconnaissance de cette «sur-spécialité» qui fait que la formation des chirurgiens souhaitant se qualifier dans ce domaine est devenue très pointue. Encore un vrai «plus» pour les accidentés de la main. «Pour autant, les chirurgiens ne sont pas des créateurs, mais des réparateurs», rappelle le Pr Moutet. «Ainsi, ils ne peuvent pas refaire une main parfaite. Ils peuvent seulement s'en approcher.» C'est pourquoi il faut vraiment tout faire pour prévenir l'accident. Et lorsqu'il survient, avoir les bons réflexes...

Tout compte, depuis les premiers gestes de secours jusqu'à la prise en charge par une équipe parfaitement formée. Alors en pratique, comment s'y prendre? Tout dépend de la gravité de la lésion: pour une entaille peu profonde ou une brûlure superficielle, l'avis du généraliste suffit. Si l'on craint une atteinte d'un tendon, d'un muscle ou d'un os, notamment parce que la douleur ne cède pas dans le quart d'heure ou que la mobilité est diminuée ou douloureuse, l'avis d'un urgentiste dans un service d'accueil des urgences est préférable.

Mais en cas de plaie profonde, d'arrachement, de section ou de choc violent au niveau d'une main, de doigts ou de phalanges, on a beaucoup à gagner à être pris d'emblée en charge par un centre spécialisé de la main. «À côté de cela, il faut tout faire pour préserver les tissus

LA MAIN: UN OUTIL COMPLEXE ET FRAGILE



malmenés en commençant par récupérer tout ce qui peut l'être», précise le Dr Thierry Dréano (SOS Mains, CHU Rennes). «En cas de plaie profonde ou d'ar-

rachement ou de section, il faut d'abord laver longuement sous l'eau du robinet (quelques minutes, mais sans frotter) et si cela saigne, faire un pansement com-

pressif avec du linge propre - à défaut de compresse stérile - mais surtout pas de garrot. Le ou les fragments sectionnés doivent être placés dans un sac étanche, lui-même posé sur de la glace (un tiers de glace pour deux tiers

d'eau).» Il n'y a pas de temps à perdre: «Au-delà de six heures de délai entre l'accident et l'intervention chirurgicale, les chances de récupération sont moins bonnes», insiste le Dr Patrick Leps (SOS Mains, Lille Sud). **◉**

La rééducation prend souvent des mois

A tous ceux qui pensent que des mains, ça se remplace aisément, le Pr Moutet rétorque par la négative. Ce n'est pas parce que, sur le plan technique, les chirurgiens peuvent réaliser des prouesses et même greffer des mains, que cette dernière solution est la panacée: «Déjà, il faut trouver des donneurs et intégrer les mains de l'autre, mais, surtout, il faut prendre des immunosuppresseurs à vie. Or, autant cela se justifie pour un cœur, des poumons, un foie ou un rein, lorsque le pronostic vital est engagé, autant cela n'est pas le cas pour des mains», insiste le Pr Moutet. «C'est d'ailleurs une des raisons pour lesquelles la greffe n'est pas proposée après amputation d'une seule main.» Quant aux prothèses «bioniques», elles sont de plus en plus performantes grâce aux nanotechnologies et visuellement plus esthétiques, mais elles n'en restent pas moins des prothèses...

Pour toutes ces raisons, la rééducation a encore de beaux jours devant elle. Il existe

d'ailleurs un diplôme européen ouvert aux kinésithérapeutes souhaitant se spécialiser. Une vingtaine de praticiens seulement y sont formés tous les deux ans, mais, lorsqu'ils intègrent une nouvelle équipe, ils peuvent à leur tour transmettre leur savoir. «Une bonne rééducation débute par une mobilisation passive dans les 24 à 48 heures qui suivent l'opération. Il faut faire vite pour éviter que les tissus ne se rétractent. Ensuite, les séances doivent être très rapprochées, au rythme de plusieurs heures par jour, pendant des mois, si l'on veut obtenir des résultats. C'est dire si la rééducation est prenante», poursuit le Dr Leps.

Pourquoi faut-il autant de temps pour récupérer les fonctions d'une main? Un nerf repousse extrêmement lentement et que ce n'est pas parce que tout a été remis bout à bout et suturé avec succès que la sensibilité et la motricité reviennent! Tout dépend de la gravité de la lésion initiale: «Une section franche se répare mieux et se

rééduque plus rapidement qu'un écrasement ou, pire, qu'un arrachement comme cela se voit parfois après une explosion par des pétards», souligne le Dr Dréano.

En effet, il faut que l'ensemble des tissus cicatrise. Il est nécessaire aussi de garder les bons axes et les bonnes amplitudes d'ouverture et de fermeture des doigts. Il faut enfin soulager la douleur. Pour tout cela, il y a les ergothérapeutes, capables de confectionner divers petits appareillages sur mesure. «L'étroite collaboration entre le chirurgien spécialiste de la main, l'équipe de rééducation et l'accidenté, est primordiale», rappelle le Pr Moutet. «Elle l'est d'autant plus que le patient va passer des heures et des heures à leur contact, alors que, si tout va bien, il ne verra plus son chirurgien que quelques minutes, lors des consultations de suivi.» Jusqu'au jour où cette «nouvelle» main, même si elle n'est plus tout à fait parfaite, aura retrouvé presque toutes ses fonctions... **◉ N.S.-M.**

REPÈRES

ACCIDENTS Près de 1,5 million de personnes sont victimes chaque année en France d'un accident de la main nécessitant une prise en charge médicale. Pour 10% d'entre elles, soit 150 000 personnes, l'accident est grave ou très grave et demande des interventions de chirurgie plus ou moins lourdes.

GREFFE En cas d'amputation de main(s), une greffe peut parfois s'envisager. L'opération n'est techniquement pas simple, même si elle est de mieux en mieux maîtrisée: les greffons ne sont pas nombreux et la prise à vie de médicaments antirejet s'impose.

PROTHÈSE Bien des progrès ont été réalisés ces dernières années en matière de construction de prothèses, aussi bien en termes de mobilité et de préhension qu'en termes d'esthétique. Que ces prothèses soient électriques, hydrauliques ou électroniques, les progrès de la robotisation sont constants. Mais la véritable main artificielle reste à inventer.

URGENCE En cas d'accident, au-delà du premier bon réflexe qui consiste à appeler le 144, les premiers gestes doivent préserver les tissus malmenés (un lavage de quelques minutes sous l'eau froide du robinet), un pansement légèrement compressif avec des compresses stériles ou même un linge propre, une récupération de tous les tissus ou fragments qui peuvent l'être. Mais il ne faut pas poser de garrot

PRÉVENTION Si on constate une baisse de fréquence de beaucoup d'accidents domestiques (mais il faut encore progresser et renforcer la sécurité), le développement d'activités comme le bricolage et le jardinage fait que le nombre d'accidents de doigts et de mains survenus à la maison reste toujours aussi important. Scies, tondeuses, taille-haie en particulier sont d'importants pourvoyeurs de ce type de blessures. Souvent à cause d'un défaut de concentration (fatigue) ou de pratique. **◉ J.-L. N.**

BEAUCOUP D'ACCIDENTS SONT ENCORE ÉVITABLES

En matière de prévention, d'énormes progrès ont déjà été accomplis. Ainsi, un enfant ne peut plus introduire ses doigts dans une prise électrique. Il faut appuyer sur deux endroits à la fois pour faire démarrer un taille-haie électrique. Partout, les sécurités se multiplient et cela se traduit concrètement par des accidents moins graves.

Au palmarès des machines les plus «accidentogènes» pour la main, la scie circulaire et la tondeuse à gazon figurent en bonne place. Les fenêtres ou les portes qui claquent sur les doigts font aussi partie des classiques, notamment chez les enfants. Alors, comment faire pour prévenir? C'est surtout une question de bon sens. «Quand on a un tout-petit à la maison, des cales en mousse pour les fenêtres ou les portes, c'est une bonne idée. Prendre la bonne habitude de débrancher un appareil électrique après usage (même si on s'absente cinq minutes) aussi. Scier sur un plan fixe et stable. Oublier toute idée de grimper sur une échelle ou un tabouret instable, avec une tronçonneuse ou un taille-haie électrique à la main. Ne pas retirer l'herbe coincée de la tondeuse, quand cette dernière est en marche. Ne pas non plus la soulever pour tenter de débloquer la lame avec la main, alors que le moteur tourne», rappellent de concert le Dr Leps et le Dr Dréano.

Attention enfin à l'alliance ou à la bague qui risque de s'accrocher sur un clou ou un grillage. C'est une cause classique d'arrachement des doigts. On aimerait bien que les bagues soient vendues d'office avec une petite zone de fragilité pour s'ouvrir en deux, en cas d'accrochage. **◉ N.S.-M.**



FESTIVAL DE CANNES

Un «Pater» surprise

Sur la Croisette, Vincent Lindon et Alain Cavalier ont été ovationnés pour «Pater», un film original où il est question d'un président et d'un premier ministre.

PAGE 23

L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

COUVERTURE L'affaire impliquant Dominique Strauss-Kahn à New York questionne jusqu'en Suisse le travail des journalistes et leur déontologie.

«De la retenue avec les images»

PROPOS RECUEILLIS PAR
SÉBASTIEN JULAN - LA LIBERTÉ

Pouvoir, sexe, argent, un cocktail explosif! Au nombre des questionnements qu'elle soulève, l'affaire Dominique Strauss-Kahn (DSK) n'épargne pas la couverture médiatique. Les groupes de presse en font-ils trop depuis dimanche, après avoir minimisé durant des années le comportement insistant du dirigeant socialiste à l'égard des femmes? Y a-t-il eu omerta? Éléments de réponse avec Dominique von Burg, président du Conseil suisse de la presse, gardien de l'éthique professionnelle des journalistes.

Dominique Strauss-Kahn et son rapport particulier aux femmes font l'objet d'un grand déballage. Un secret de Polichinelle qui conduit des médias français à faire leur autocritique. Ont-ils trop fermé les yeux sur ce qui allait au-delà du rapport de séduction?

Il me paraît évident qu'un certain nombre de choses se savaient dans le landerneau français et qu'il n'a pas été jugé bon de les mettre sur la place publique.

Vous mettez en cause la connivence entre les journalistes et les élites dans l'Hexagone?

Cet aspect est réel en France, où les médias ont été particulièrement discrets sur ces questions,



La connivence entre les journalistes et les élites de l'Hexagone fait débat dans les rédactions du monde entier. KEYSTONE

mais le respect de la vie privée entre aussi en ligne de compte. On se situe là entre les deux. Mais l'action judiciaire intentée à New York a complètement chan-

gé la donne. La réserve sur la vie privée tombe quand un personnage exerçant une telle fonction, appelé à être candidat à un poste important, est impliqué dans une affaire pareille. Notons que sur la connivence, la Suisse romande s'approche des pratiques françaises et la Suisse alémanique du monde anglo-saxon.

Reste qu'à l'ère du net, la frontière entre sphères privée et publique est plus floue que jamais. Où commence l'intérêt public?

Le fait qu'un bruit court sur internet ne le rend pas encore digne de publication par les médias traditionnels. Pour le reste, les

exceptions au respect de la vie privée sont valables quand le personnage est connu, important et qu'il y a un lien entre sa fonction et ce qu'on lui reproche, un aspect de sa vie privée ou s'il le dévoile lui-même. L'intrusion dans la sphère privée se justifie aussi en présence d'un impact sur la vie publique. C'était indéniable dans l'affaire Hainard, ex-conseiller d'Etat à Neuchâtel, ou le cas Nef, chef de l'armée qui a dû démissionner.

La profession aurait-elle dû enquêter après les accusations portées sur la place publique contre DSK par une écrivaine en 2007?

Il aurait été justifié d'enquêter, mais je peux comprendre aussi que cela n'a pas été le cas. La personne concernée ayant renoncé à déposer plainte, la question ne se posait pas de la même manière qu'aujourd'hui.

A l'inverse, des articles font désormais état de discussions informelles avec l'ancien favori des sondages pour la présidentielle de 2012. La règle du «off» (propos non destinés à être répercutés ni attribués à leur auteur) est-elle caduque au vu des circonstances?

Oui, on peut soutenir qu'elle est caduque pour ce qu'il aurait dit

sur sa fragilité face à un éventuel complot. Vu la situation, la théorie du complot ayant une certaine crédibilité, ça me paraît justifié. Les journalistes qui ont reçu ces confidences devraient a priori demander l'aval de Strauss-Kahn, ce qui paraît difficile en l'occurrence. Mais on peut imaginer qu'il a désormais intérêt à ce que cela se sache.

Passées les précautions d'usage des premières heures, la présomption d'innocence semble s'estomper dans les médias, non?

Ce qui importe, c'est de rappeler de temps en temps que la procédure se poursuit et qu'il n'est pas condamné, mais on ne peut pas attendre davantage dans une affaire de ce retentissement.

Un mot sur les images du patron du Fonds monétaire international menotté dans le dos et escorté par des policiers ainsi que celle de sa présentation à la juge.

La retenue est indiquée à cet égard. Il faudrait s'en tenir à un droit de citation: on le montre sans s'y attarder. De toute évidence, la manière dont DSK a été traité aux Etats-Unis par la police, qui l'a exhibé en s'assurant que les caméras tournaient, fait partie de l'information. C'est une étape importante dont on peut attester en montrant une image ou deux. Les diffuser en boucle est en revanche discutable. Le choix des images, en outre, n'a rien d'innocent: des journaux ont pris les plus rudes, d'autres les moins dégradantes...

A titre personnel, que vous inspire ce «feuilleton» médiatique?

Comme tout le monde, j'ai été choqué par l'énormité politique de l'affaire. L'aspect voyeur, les hypothèses en présence, le côté «Bûcher des vanités» dont le héros est au sommet un jour et au fond du gouffre le lendemain... C'est fascinant. ●

« La réserve sur la vie privée tombe quand un personnage exerçant une telle fonction est impliqué dans une affaire pareille. »



DOMINIQUE VON BURG PRÉSIDENT DU CONSEIL SUISSE DE LA PRESSE

L'avocat de la femme de chambre réitère l'accusation de viol

Qui est vraiment la victime présumée de l'agression qu'aurait commise Dominique Strauss-Kahn au Sofitel de New York le 14 mai dernier? A en croire son avocat, ses proches, ses voisins et ses employeurs, c'est jeune femme honnête, réservée, travailleuse. Mais, pour la défense de DSK, de premières zones d'ombre apparaissent, que les avocats ne vont pas manquer d'exploiter.

Quand on débarque à l'adresse où habitait la jeune femme avec sa fille de 15 ans jusqu'à samedi dernier, on découvre un immeuble plutôt propre, mais sans luxe ni cachet. Il est situé à deux pas du Yankee Stadium dans un quartier typique du Bronx, habité en majorité par des Latinos, des Africains et des Noirs-Américains.

Ce qui intrigue, c'est que beaucoup d'habi-

tants de l'immeuble ont l'air d'avoir des problèmes de santé. Tina Pereira, jeune Portoricaine venue rendre visite à sa mère explique: «C'est un immeuble réservé aux gens malades, ma mère est porteuse du virus HIV.» Selon le tabloïd «New York Post», l'immeuble serait même exclusivement réservé aux porteurs du virus du sida. Les services sociaux de New York louent habituellement des appartements aux gérants d'immeubles pour abriter les populations en forte précarité.

La victime présumée du Sofitel est-elle donc porteuse du HIV? Vit-elle ici légalement? Si elle n'est pas malade, a-t-elle bénéficié indûment d'un logement réservé? L'armada de détectives dépêchés dans le Bronx par les avocats de DSK aura sûrement hâte de clarifier le mystère. Ce pourrait être la première faille ex-



La jeune femme est sous la garde de la police, cachée dans un endroit secret. KEYSTONE

ploitable par la défense dans le cadre d'un procès d'assises.

Les voisins, pour leur part, ont peu de choses à dire. La femme de chambre du Sofitel et sa fille sont «discrètes». Ce n'est guère étonnant puisqu'elles n'habitaient là que depuis janvier. L'avocat de la femme de chambre, Jeffrey Shapiro, est plus bavard. Répliquant au défenseur de DSK, Ben Brafman, il réaffirme: «Il n'y a rien eu de consenti dans ce qui s'est passé à l'hôtel.» Il martèle qu'il s'agissait bien d'une agression sexuelle. «Elle n'a pas d'idée derrière la tête, elle a averti la police parce qu'elle pensait qu'il fallait le faire», a-t-il souligné pour rejeter la thèse du complot. «Aucune plainte au civil n'est prévue à ce stade», a-t-il encore précisé, signifiant que sa motivation n'est pas d'obtenir des dédommagements financiers. ● ADÈLE SMITH - LE FIGARO

SYRIE La Suisse se rallie aux sanctions de l'Union européenne. Les fonds de 13 personnalités sont bloqués dès aujourd'hui. Le président, Bachar al-Assad, n'est pour sa part pas concerné.

Le Conseil fédéral serre la vis à Damas

BERNE
CHRISTIANE IMSAND

«Il était temps», s'exclame le porte-parole de la section suisse d'Amnesty International, Alain Bovard. Deux mois après le début d'une violente répression contre les manifestants qui réclament une libéralisation du régime, le Conseil fédéral a décidé hier de se rallier aux sanctions prononcées le 9 mai par l'Union européenne (UE) à l'encontre de la Syrie.

Les avoirs de 13 personnalités sont gelés dès aujourd'hui. Il s'agit de responsables de l'armée et des forces de sécurité impliqués dans la répression. Le président Bachar al-Assad n'est pas concerné. «La Suisse n'a pas voulu aller au-delà des sanctions de l'UE», explique la porte-parole du secrétariat à l'économie (Seco), Antje Baertschi. Par contre, son frère, Maher al-Assad, commandant de la Garde républicaine et de la 4e division de l'armée, figure en tête de liste. Ces personnes sont également interdites d'entrée en Suisse.

Berne a aussi décrété un embargo sur les biens d'équipement militaire. Une mesure qu'il faut relativiser puisque cela fait

plus de 10 ans que la Suisse n'exporte plus de matériel de guerre vers la Syrie.

Le Conseil fédéral aura pris son temps pour adopter ces mesures. En dépit du nombre important de victimes civiles, le Département des affaires étrangères s'était contenté jusqu'ici d'exprimer sa préoccupation face aux événements et d'appeler les autorités syriennes à mettre fin à la répression.

Revanche sur Kadhafi

Cette retenue tranche singulièrement avec la rapidité des mesures prises à l'encontre de l'Égypte, de la Tunisie et de la Libye. Soucieuse de montrer son absence de collusion avec des régimes honnis, la Suisse avait bloqué en toute urgence les avoirs des potentats déchus sans attendre une quelconque concertation internationale. Elle s'était aussi empressée de prendre sa revanche sur le colonel Kadhafi en gelant ses fonds.

Pour le conseiller national Carlo Sommaruga (PS/GE), membre de la commission de politique extérieure, cette différence de traitement provient d'une absence de doctrine claire. «La Suisse se contente d'agir au cas par



L'appel à la grève générale lancé contre le régime syrien semblait avoir été peu suivi hier. KEYSTONE

cas, en fonction des événements.»

On peut aussi y voir un effet de la politique volontariste de Micheline Calmy-Rey. Le gel des avoirs égyptiens, tunisiens et libyens a été décidé à l'initiative du Département des affaires étrangères en vertu de l'article constitutionnel sur la sauvegarde des intérêts du pays (art. 184).

Par contre, les mesures prises contre la Syrie relèvent du Département de l'économie en vertu de la loi sur les embargos. «C'est normal car il s'agit de sanctions qui vont au-delà du gel des avoirs», explique Antje Baertschi. «Or les sanctions, pour être efficaces, doivent être coordonnées sur le plan international. C'est pourquoi la Suisse s'est alignée sur la position européenne.»

Cette concertation est une sorte de retour au courant nor-



« La Suisse se contente d'agir au cas par cas, en fonction des événements. »

CARLO SOMMARUGA CONSEILLER NATIONAL SOCIALISTE

mal. Elle satisfait l'Association suisse des banquiers (ASB) qui craint les effets déstabilisants d'initiatives individuelles de la Suisse. «Nous en avons discuté avec les autorités fédérales», indique le porte-parole de l'ASB, Thomas Sutter. «Nous n'avons jamais critiqué sur le fond les décisions politiques concernant le gel des avoirs mais il est important que

ces mesures soient coordonnées sur le plan international. C'est le cas pour la Syrie et cela nous satisfait.»

Selon Carlo Sommaruga, le Bahreïn devrait théoriquement être le prochain Etat à figurer sur la liste des pays sanctionnés, mais il pense que les puissances occidentales le protégeront «pour des raisons économiques et géostratégiques». ●

BANQUE CANTONALE L'Etat de Genève essuie un petit revers

Dans le procès de la débâcle de la Banque cantonale de Genève, le tribunal correctionnel a redéfini à la baisse hier le rôle de l'Etat de Genève. Le canton reste partie plaignante uniquement pour l'accusation de faux dans les titres. Il se voit retirer cette qualité pour la gestion déloyale. ● ATs

BÂLE Le déséquilibré arrêté après 50 heures

La police a réussi hier vers 10h40 à mettre la main sur l'homme qui s'était retranché sur le toit de son immeuble depuis lundi matin à Bâle. Une unité spéciale a emmené le déséquilibré après 50 heures de tension permanente. Personne n'a été blessé. ● ATs

SECRET BANCAIRE Mauvaise gestion de l'affaire

L'Administration fédérale des contributions reçoit une volée de bois vert pour sa gestion du différend entre l'Organisation de coopération et de développement économiques et la Suisse au sujet du secret bancaire. Elle a sous-estimé le caractère brûlant de l'affaire et négligé la nécessité d'appliquer à la lettre les standards. ● ATs

CRASH D'UBERLINGEN Rejet des recours des proches des victimes

Le Tribunal fédéral a débouté de nombreuses familles russes endeuillées par le crash d'Uberlingen en 2002. Il a confirmé le montant des réparations pour tort moral fixées par Skyguide. La catastrophe avait fait 71 morts. Un Tupolev de Bashkarian Airline et un avion de transport de la société DHL s'étaient percutés au-dessus du lac de Constance. ● ATs

AU MOINS HUIT MORTS À TALL KALAKH

Au moins huit civils ont été tués hier dans la localité syrienne de Tall Kalakh assiégée par l'armée depuis plusieurs jours, ont indiqué deux militants des droits de l'Homme. Ils ont fait état de bombardements sur la ville et de tirs à l'arme automatique et ont ajouté que de nombreux blessés gisaient dans la rue sans pouvoir être évacués.

Mardi, des habitants joints par téléphone avaient parlé d'un «massacre» et fait état de dizaines de blessés dans les rues. Par ailleurs, un appel à la grève générale, lancé contre le régime autocratique qui réprime depuis deux mois une révolte sans précédent en Syrie, semblait avoir été peu suivi hier. La répression a fait au moins 850 morts selon des ONG et l'ONU, et entraîné plus de 8000 arrestations et la fuite de milliers de Syriens. ● ATs-AFP-REUTERS

CORMINBOEUF Il ne présidera pas la Commission fédérale contre le racisme.

Candidature fribourgeoise contestée

Pascal Corminboeuf ne reprendra pas la présidence de la Commission fédérale contre le racisme (CFR). Le futur ex-conseiller d'Etat fribourgeois a décliné en fin de semaine dernière l'offre du conseiller fédéral Didier Burkhalter, qui lui proposait de succéder à Georg Kreis. L'historien bâlois remettra son mandat à la fin de l'année, après 16 ans passés à la tête de la CFR.

«Ce poste m'a fait beaucoup réfléchir, mais j'ai préféré renoncer», explique le ministre sans étiquette politique. «D'abord, je n'ai que trois mois de moins que Georg Kreis. Ensuite, le poste représente une charge d'un jour et demi à deux jours de travail par semaine. Cela me paraît trop pour quelqu'un qui, comme moi, a déjà donné 42 ans à la vie publique.» Enfin, Pascal Corminboeuf admet que ses compétences linguistiques constituaient un obstacle. «Je comprends le bon allemand, je le parle un peu, mais pour débattre, ce n'est pas suffisant.»

Le Diderain renonce à la présidence de la CFR. Cela tombe



La charge de travail était trop lourde pour Pascal Corminboeuf, notamment. KEYSTONE

bien: révélée il y a 10 jours par l'hebdomadaire alémanique «Sonntag», sa candidature n'enthousiasmait apparemment pas la commission. Pour preuve le courrier qu'elle a envoyé au secrétaire général de Didier Burkhalter, chef du Départe-

ment fédéral de l'intérieur auquel elle est rattachée.

Vice-présidente de la CFR, Sabine Simkhovitch-Dreyfus confirme l'envoi d'une lettre au conseiller fédéral. Mais elle insiste: la démarche n'était pas personnellement dirigée contre Pascal Corminboeuf, qu'elle ne connaît pas et dont elle avait appris la candidature par la presse.

Selon la Genevoise, la Commission fédérale contre le racisme voulait simplement exprimer un certain nombre de souhaits en vue de la désignation, par le Conseil fédéral, du successeur de Georg Kreis. «Nous aimerions que soit nommée une personnalité engagée dans la lutte contre le racisme, et qui se propose pour au moins deux mandats de quatre ans», explique Sabine Simkhovitch-Dreyfus.

Or, cette dernière condition disqualifiait de fait Pascal Corminboeuf. Le conseiller d'Etat indépendant est en effet âgé de 67 ans. Il n'aurait dès lors pas pu assumer plus d'un mandat à la tête de la CFR, sachant que la li-

mite d'âge pour les présidents de commissions extraparlamentaires est normalement fixée à 70 ans.

D'après nos informations, la CFR doutait aussi que l'actuel chef de la Direction fribourgeoise des institutions, de l'agriculture et des forêts puisse donner à l'institution un profil aussi clair que l'a fait Georg Kreis. Sur la scène nationale, Pascal Corminboeuf est quasiment inconnu.

Sans entrer sur son cas particulier, Sabine Simkhovitch-Dreyfus confirme: «Nous avons besoin de quelqu'un qui continue de porter un message clair à contre-courant dans le contexte politique et économique actuel, où les phénomènes d'exclusion gagnent en importance. Nous ne voulons pas d'un président d'une commission alibi.»

Pascal Corminboeuf ayant renoncé, qui reprendra le flambeau de la Commission fédérale contre le racisme? Celle-ci a transmis une liste de noms au Département fédéral de l'intérieur, qui fera son choix en octobre. ● SERGE GUMY

ÉNERGIE HYDRAULIQUE Surélévation des barrages

La surélévation des barrages et le développement de centrales au fil de l'eau font partie des alternatives destinées à renforcer la part d'hydraulique dans l'approvisionnement énergétique de la Suisse. Les avis concordent cependant pour dire que cette énergie a pratiquement atteint ses limites dans le pays.

Le rehaussement des barrages permettrait d'augmenter la production d'électricité de 10 à 15% en hiver, estime Anton Schleiss,

président du Comité suisse des barrages et professeur à l'EPFL. Il indique qu'une douzaine d'ouvrages sont susceptibles d'être surélevés en Suisse. De telles transformations permettraient «d'augmenter le volume de stockage actuel de 30% environ».

Pour les organisations écologistes, qui contestent la surélévation des barrages, le développement de l'énergie hydraulique pour sortir du nucléaire ne constitue pas la panacée. ● ATs



Le barrage d'Emosson, en Valais, est un candidat potentiel. KEYSTONE

LIBYE La rébellion est confiante

Le régime du colonel libyen, Mouammar Kadhafi, semblait en mauvaise posture hier face à la poursuite des frappes de l'Otan et à des menaces de plainte par la Tunisie à l'ONU. La rébellion de plus en plus confiante veut désormais représenter la Libye à l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (Opep). Un porte-parole des rebelles a déclaré que le Conseil national de transition (CNT), organe politique de la rébellion, souhaitait représenter la Libye à la prochaine réunion de l'Opep le 8 juin à Vienne.

«Nous ne savons pas encore si l'Opep nous invitera», a nuancé le responsable de l'information des rebelles, Mahmoud Chamam. La rébellion est engagée dans une offensive diplomatique tous azimuts pour faire reconnaître le CNT comme seul interlocuteur légitime en Libye.

Membre de l'Opep, la Libye exportait 1,49 million de barils par jour, en majeure partie vers l'Europe (85%), selon l'Agence internationale de l'énergie. Mais sa production a chuté drastiquement depuis le début de la révolte mi-février.

Pour les rebelles, qui contrôlent l'est du pays, la priorité est pour l'instant de protéger les installations pétrolières et non de reprendre les exportations. Mahmoud Chamam a par ailleurs indiqué que le ministre du pétrole en Libye, Choukri Ghanem, se trouvait à son domicile viennois, mais il n'a pas confirmé son éventuelle défection. Il devra «annoncer publiquement son ralliement à la rébellion», a dit le porte-parole.

● ATS-AFP-REUTERS



La rébellion veut faire reconnaître le CNT comme seul interlocuteur légitime en Libye. KEYSTONE

PRINTEMPS ARABE Après avoir, en 2009, tendu la main aux musulmans lors de son célèbre discours au Caire, le président américain entend aujourd'hui soutenir le combat des démocrates.

Obama veut soutenir le changement

WASHINGTON
LAURE MANDEVILLE

Presque deux ans séparent le flamboyant discours du Caire de juin 2009, de celui, très attendu, que Barack Obama prononcera aujourd'hui au département d'Etat sur l'avenir du Moyen-Orient. Deux ans qui auraient pu n'avoir que peu d'incidences sur l'approche du président s'il n'y avait eu deux événements capitaux qui, en cinq mois, ont changé dramatiquement l'équation régionale: d'un côté, les révoltes arabes, printemps qui a bouleversé la carte du Moyen-Orient, balayant certains dictateurs, en fragilisant d'autres, faisant surgir, surtout, l'aspiration démocratique des peuples comme un fait majeur de la donne politique. De l'autre, fait plus conjoncturel, mais central, l'élimination de Ben Laden, tête pensante de l'hydre al-Qaïda.

Appel d'air

La conjonction des deux événements démontre que l'islamisme radical est un mouvement «voué à tomber dans les poubelles de l'histoire», a noté le porte-parole présidentiel, Jay Carney, lors d'un récent briefing.

Utilisant pratiquement la même formule lors d'un récent discours devant le Washington Institute, le conseiller à la sécurité nationale d'Obama, Thomas Donilon, a confirmé ce diagnostic, laissant clairement entendre que l'administration entendait bien profiter de cet appel d'air. L'idée est de saisir «l'opportunité politique» du printemps arabe et de l'affaiblissement d'al-Qaïda, a insisté Carney. Barack Obama «parlera en particulier de la façon dont nous pouvons soutenir ces changements bénéfiques, tout en nous concentrant sur nos principes de base: la non-violence, les droits de l'homme et le soutien à des réformes politiques et économiques», a-t-il expliqué.

Il y a deux ans, le discours du Caire s'était moins intéressé à la démocratisation du Moyen-Orient qu'à la nécessité de pacifier les relations entre islam et Occident. Décritant le projet de démocratisation du monde arabe de George W. Bush, jugé



L'administration américaine est sensible aux aspirations de la jeunesse arabe. KEYSTONE

discrédité par la guerre d'Irak, l'équipe Obama avait préconisé une approche basée sur «le dialogue des cultures». Il s'agissait d'assurer le monde musulman

Obama prend la mesure d'une jeunesse qui ne tient nullement à être définie par sa seule religion, mais au contraire par ses aspirations universelles.

de la bienveillance de l'Occident, au lieu de vouloir lui imposer les valeurs «universelles» américaines. Cette politique allait d'ailleurs pousser le président Obama à être fort réservé dans son soutien à la «révolution verte» des démocrates ira-

niens, qui allait éclater peu après.

Le défi israélo-palestinien

Mais avec le printemps arabe, Obama prend désormais la mesure d'une jeunesse qui ne tient nullement à être définie par sa seule religion, mais au contraire par ses aspirations universelles. Comme s'il regrettait sa timidité initiale en Iran, il a donc adopté une approche beaucoup plus dynamique face au printemps égyptien, lâchant notamment le dictateur Hosni Moubarak pendant la révolution menée depuis la place Tahrir. Cette volonté d'encourager la réforme devrait se traduire par le déblocage d'une aide substantielle à l'Égypte, lors du G8 /G20 de Deauville, en accord avec les Européens, à la fois pour organiser les élections à court terme et préparer une stratégie de long terme.

Les experts insistent toutefois sur la difficulté que représente pour Obama une région aux situations «très diverses». La Mai-

son-Blanche a donné son accord à une intervention militaire en Libye mais s'est contentée de condamner la répression syrienne ou bahreïnienne. «Une approche qui tente de réconcilier les intérêts géostratégiques de l'Amérique, en matière d'antiterrorisme, de pétrole et de soutien à Israël, avec la défense des droits des peuples, c'est ardu», notait récemment le chercheur Brian Katulis, du Center for American Progress.

Peser ses mots

De ce point de vue, les observateurs jugent que Barack Obama pèsera soigneusement ses mots aujourd'hui. «L'une des difficultés va être de faire sens pour les millions de personnes qui espèrent le changement, sans fâcher des alliés importants des Etats-Unis dans le Golfe, qui ont intérêt à préserver le statu quo», comme l'Arabie saoudite, renchérit Haïm Malka, expert au Centre d'études internationales et stratégiques (CSIS).

Le taux de popularité d'Obama, autour de 10%, est très bas dans

le monde arabe. La question se pose notamment de savoir comment le président américain traitera du conflit israélo-palestinien après l'échec en rase campagne de sa stratégie de pression sur Israël pour mettre fin à la colonisation des Territoires occupés comme préalable aux négociations.

Ulcérés par la passivité américaine, les Palestiniens ont décidé de passer outre à la médiation de Washington et de demander une reconnaissance de leur Etat à l'ONU, mettant Barack Obama au défi de reprendre l'initiative. Mais avec le récent accord de réconciliation entre le Fatah et le Hamas, qui refuse de reconnaître l'Etat d'Israël, on voit mal comment le président pourrait convaincre le premier ministre israélien de bouger plus que sur le plan rhétorique lors de leur rencontre demain. A moins d'une surprise, qui, selon CNN, pourrait venir avec l'annonce de larges sanctions contre le régime syrien. ●

AFGHANISTAN Nombreux tués après une manifestation

Douze personnes ont été tuées et 80 blessées hier dans le nord-est de l'Afghanistan au cours d'une manifestation contre un raid de l'Otan la veille, condamné par le président afghan. Et au moins 13 personnes ont été tuées dans un attentat suicide dans l'est. Environ 2000 personnes, selon le porte-parole du ministère de l'Intérieur, Zemarai Bashary, sont descendues dans la rue à Taloqan, affirmant que les deux hommes et les deux femmes tués mardi par l'Otan, qui les présente comme des insurgés, étaient des civils. ● ATS-AFP

UNION EUROPÉENNE Interdiction envisagée des sacs plastiques

La Commission européenne a annoncé hier son intention de taxer, voire d'interdire, les sacs plastiques pour lutter contre la pollution de l'environnement. Chaque citoyen de l'Union européenne en utilise en moyenne 500 par an. Une consultation auprès des acteurs du secteur va être lancée. L'opinion publique sera également sondée sur les possibilités d'améliorer la visibilité des produits d'emballage biodégradables et de renforcer les exigences en matière de biodégradabilité des emballages. ● ATS-REUTERS-AFP

FUKUSHIMA Des employés entrent dans le réacteur 2

Des employés vêtus de combinaison de protection sont entrés brièvement hier dans le bâtiment du réacteur numéro 2 de la centrale japonaise de Fukushima. Ils avaient pour mission de mesurer les taux de radioactivité et d'évaluer les dégâts, selon Tepco, l'opérateur de la centrale. Ils y sont restés 14 minutes. Cette incursion, la première au sein du bâtiment du réacteur 2 depuis l'accident de la centrale, s'inscrit dans le cadre des efforts de stabilisation de la température des réacteurs. ● ATS-AFP

VIELLISSEMENT

Les dépenses de la prise en charge de la dépendance doubleraient d'ici 2050



KEYSTONE

L'OCDE et les dépenses privées 0,3%. Les dépenses publiques s'échelonnent de 0,1% du PIB au Portugal à 3,6% en Suède, la France étant assez proche de la moyenne avec 1,7%. Dans son rapport, l'organisation estime qu'à l'horizon 2050, la population âgée de 80 ans et plus passera de 4% à près de 10%. Cette population atteindra même 17% au Japon et 15% en Allemagne en 2050. ● ATS-AFP

MEXIQUE Deux camions pour 513 clandestins

La police mexicaine a découvert mardi 513 immigrants clandestins cachés à bord de deux camions dans le Chiapas, Etat frontalier du sud-est du Mexique. Ce dernier qualifie ce chiffre d'une ampleur sans précédent. Des policiers ont sauvé ce groupe d'immigrés d'origine latino-américaine et asiatique, qui voyageait dans des conditions inhumaines à bord de poids lourds à destination des Etats-Unis. Il s'agit de la plus grande opération de sauvetage d'immigrés voyageant dans des conditions inhumaines au Mexique. ● ATS-AFP

COMPÉTITIVITÉ Même si elle a bien résisté à la crise, la Suisse a perdu une place. Hong Kong et les Etats-Unis se partagent la tête, devant Singapour.

Au hit-parade des nations, la Suisse descend au 5e rang

La Suisse perd une place dans le classement international de la compétitivité 2011 de l'IMD (Institute for Management Development) et glisse au 5e rang. Elle ne doit pas se reposer sur ses lauriers, préviennent les experts lausannois. La croissance économique et démographique doit s'accompagner de prompts mesures.

La Suisse a mieux résisté à la crise que la majorité des 59 pays pris en compte par l'étude de l'IMD de Lausanne. Elle semble néanmoins rebondir avec moins de punch que les pays du peloton de tête.

Parmi les pays européens les plus performants

Après avoir occupé trois ans durant la 4e place, la Suisse se classe désormais derrière Hong Kong et les Etats-Unis, premiers à égalité, Singapour et la Suède. Avec cet Etat scandinave et l'Allemagne (10e rang), elle figure parmi les pays européens les plus performants.

Grâce à sa diversification et en dépit de la vigueur du franc, la Suisse a réussi à conserver une croissance dynamique l'an passé. «Jusqu'à quand?», s'interrogent les experts. Des freins apparaissent déjà, avec des tensions en matière de transports et de logement, relèvent-ils.

La Suisse a en outre perdu quelques places s'agissant du cadre offert aux entreprises.

En cause: une main-d'œuvre moins aisément disponible, ainsi qu'une diminution de l'entrepreneuriat et de la responsabilité sociale des dirigeants.

Développer les infrastructures

Ainsi, la Suisse doit développer ses infrastructures, offrir des mesures de soutien aux petites et moyennes entreprises (PME) et renforcer davantage encore «une image de qualité et de savoir-faire» à l'étranger, prônent les auteurs du rapport. Et d'avertir: «S'appuyer sur ses fondamentaux ne suffit plus.»

Les atouts helvétiques demeurent cependant nombreux, aux yeux des décideurs: stabilité politique, haut niveau d'éducation, secteur d'exportations robuste, taux de chômage peu élevé, capacité d'innovation et recherche scientifique en constituent quelques-uns.

L'étude prend en compte quatre aspects: la performance économique, l'efficacité du gouvernement et celle des entreprises ainsi que la qualité des infrastructures. **ATS**



Grâce à sa diversification et en dépit de la vigueur du franc, la Suisse conserve une croissance dynamique. KEYSTONE

Bond de la Suède dans le palmarès

Le contexte international 2011 continue d'être empreint d'incertitudes mais montre des impulsions positives dans de nombreux pays. Se basant sur 331 critères, principalement des indicateurs statistiques pour 2/3, complétés par les perceptions des leaders d'opinion pour 1/3, le classement 2011 confirme le trio de tête de l'année passée mais dans un ordre différent. Des inquiétudes demeurent quant à la santé économique de certains pays européens (Grèce, Irlande, Portugal et Espagne) en pleine crise de l'endettement. Le contraste est surprenant en observant les bonds de la Suède, de l'Allemagne et de la Finlande. Les pays émergents à forte croissance (Singapour, Taïwan et la Chine se situent au-delà de 10% en 2010) maintiennent leur influence en tant que moteurs clés de la reprise mondiale. Hong Kong et les Etats-Unis se partagent le 1er rang. Grâce à leur poids économique et scientifique, les Etats-Unis (3e en 2010) regagnent ainsi le haut du podium confirmant les signaux prometteurs de relance. **COMM**

Grâce à sa diversification et en dépit de la vigueur du franc, la Suisse conserve une croissance dynamique.

Grâce à sa diversification et en dépit de la vigueur du franc, la Suisse conserve une croissance dynamique.

MOBILITÉ Envolée des ventes de deux-roues

La météo printanière a eu un effet marqué sur le commerce des deux-roues. Sur les quatre premiers mois de 2011, les ventes se sont envolées pour atteindre un record sur cinq ans. De janvier à avril, 16 256 nouvelles motos et scooters neufs ont trouvé preneur, soit une hausse de 6,1% sur un an. Outre une bonne météo, les ventes ont aussi profité d'un besoin de rattrapage des consommateurs après la crise des années 2008 et 2009, note hier l'Office suisse de conseil pour deux-roues (OSCD). Quant aux vélos, la branche estime la progression à plus de 10% sur les quatre premiers mois. Les chiffres définitifs concernant les vélos ne seront disponibles qu'en fin d'année, mais le démarrage de la nouvelle saison laisse présager une excellente année. **ATS**

DISTRIBUTION Le fondateur d'Ikea, accusé de fraude fiscale, promet plus de transparence



Le fondateur du géant suédois de l'ameublement Ikea, Ingvar Kamprad, affirme que son entreprise accusée d'évasion fiscale n'a rien à cacher et travaille à plus de transparence, dans un entretien publié hier par le quotidien «Expressen». «Nous n'avons rien à cacher (...) nous allons montrer que nous respectons les lois et les règlements de tous les pays», affirme M. Kamprad, milliardaire de 85 ans qui a fondé Ikea en 1943. Il vit en Suisse depuis 1976 afin d'échapper aux lourds impôts suédois. «Nous allons devenir plus transparents», ajoute-t-il, en réponse à un reportage diffusé en janvier à la télévision publique suédoise SVT où il était dit qu'une fondation «secrète» contrôlait en réalité Ikea et permettait au groupe d'échapper aux taxes et aux impôts. Selon «Expressen», la famille Kamprad a décidé lundi au cours d'une réunion où ont été discutées ces accusations, de faire toute la transparence sur le fonctionnement d'Ikea. En outre, Ikea a été impliqué dans un scandale de corruption en Russie qui a provoqué le licenciement de deux dirigeants du groupe début 2010. **ATS**

GÉOLOCALISATION Le propriétaire devra donner son aval

Les données de localisation enregistrées par les téléphones multifonctions et autres appareils portables ne devraient pas être utilisées sans l'autorisation préalable du propriétaire de l'appareil, selon des experts qui conseillent la Commission européenne. De plus en plus d'appareils portables utilisés au quotidien (téléphones multifonctions, tablettes...) permettent de localiser leur utilisateur. Les données ainsi obtenues peuvent être utilisées par exemple pour avoir des prévisions météo ou se faire guider dans une ville. Elles peuvent aussi permettre d'espionner une personne à son insu ou de dresser un profil à partir de ses déplacements, notamment à des fins publicitaires. **ATS-AFP**

INDICATEURS

Source THOMSON REUTERS

Course sans garantie

INDICES		DJ Euro Stoxx 50
SLI	1020.4 +0.6%	28673 +0.6%
Nasdaq Comp.	2815.0 +1.1%	FTSE 100
DAX 30	7303.5 +0.6%	5923.4 +1.0%
SMI	6535.2 +0.5%	SPI
SMIM	14091 +0.3%	6012.8 +0.6%
		Dow Jones
		12560.1 +0.6%
		CAC 40
		3978.0 +0.9%
		Nikkei 225
		9662.0 +0.9%

Change	DEVISES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.238	1.2682	1.232	1.288	0.776 EUR
Dollar US (1)	0.8718	0.8924	0.8535	0.9115	1.097 USD
Livre sterling (1)	1.405	1.4386	1.382	1.488	0.672 GBP
Dollar canadien (1)	0.8936	0.9152	0.8685	0.9465	1.056 CAD
Yens (100)	1.0736	1.099	1.039	1.131	88.41 JPY
Cour. suédoises (100)	13.7723	14.1021	13.37	14.65	6.82 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	14974	15014	35.2	35.4	1762	1787
Kg/CHF	42231	42481	991	1003	49628	50628
Vreneli 20.-	242	271	-	-	-	-

MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	18/5	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	18/5	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	2305	2298	2397	1787	Alpiq Holding N	323.75	323.25	404.50	321.75
Actelion N	44.99	45.19	5795	39.19	BC Bernoise N	24700	24700	24720	236.50
Adco N	5720	5750	6700	45.44	BC du Jura P	64.00	63.00	70.00	57.00
CS Group N	36.51	36.52	50.95	36.16	BKW FMB Ener.	56.90	56.55	80.50	56.60
Holcim N	68.35	6795	7995	59.65	Cior Tech N	51.85	50.60	54.50	29.50
Julius Baer N	38.02	38.08	45.17	30.01	Feintool N	333.00	330.00	370.00	306.50
Lonza Group N	75.20	75.15	90.95	65.75	Komax	108.50	109.10	121.90	73.05
Nestlé N	54.75	54.45	56.90	48.92	Meyer Burger N	39.00	40.25	44.25	22.50
Novartis N	54.05	53.60	58.35	47.61	Mikron N	8.80	8.70	12.00	6.56
Richemont P	56.00	55.80	57.75	35.50	OC Oerlikon N	7.00	6.81	12.30	3.69
Roche BJ	150.00	148.40	166.70	124.40	Petroplus N	14.00	14.10	17.99	9.12
SGS N	1676.00	1659.00	1724.00	1341.00	PubliGroup N	156.30	156.90	160.20	90.00
Swatch Grp P	4294.00	4275.00	440.80	279.70	Schweiter P	650.50	665.00	780.00	525.00
Swiss Re N	50.10	49.78	60.75	41.47	Straumann N	2276.00	2293.00	262.00	198.40
Swisscom N	394.70	392.90	433.50	356.80	Swatch Grp N	7.20	7.05	7.95	51.75
Syngenta N	290.40	287.50	324.30	222.00	Swissmetal P	67.10	6.39	9.51	4.70
Synthes N	148.80	149.00	155.70	109.30	Tornos Hold. N	13.55	13.50	15.00	6.90
Transocean N	59.70	59.80	79.95	46.54	Valiant N	119.90	115.20	200.90	99.00
UBS N	16.23	16.12	19.13	13.94	Von Roll P	4.34	4.28	6.70	4.10
Zurich FS N	229.20	227.80	275.00	221.80	Ypsomed	55.75	55.65	64.00	51.50

MARCHÉS ÉTRANGERS

	18/5	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		18/5	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	44.34	43.49	46.14	23.64	Movado (\$)	65.60	63.17	76.68	44.61
Bulgari (€)	12.27	12.27	12.31	7.25	Nexans (€)	67.18	67.70	76.55	44.60
Baxter (€)	60.31	59.58	59.89	40.26	Philipp Morris (\$)	69.17	68.59	69.92	42.97
Celgene (\$)	60.88	60.48	63.46	48.02	PPR (€)	121.15	119.75	128.30	89.37
Johnson & J. (\$)	66.50	66.40	67.37	56.86	Stryker (\$)	64.04	63.80	65.20	42.74
LVMH (€)	120.25	118.60	129.05	80.04					

Cours sans garantie P = action au porteur N = Action nominative
 Bj = bon de jouissance d = cours demandé o = cours offert

FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.11		dernier	% 1.11
(CH) BF CHF	93.03	-1.2	(LU) EF Climate B	775.4	-4.5
(CH) BF Conv. Intl	9747	-1.5	(LU) EF Innov Ldrs B	15743	-2.0
(CH) BF Corp H CHF	104.15	2.4	(LU) EF Sel Energy B	758.94	-0.4
(CH) BF Corp EUR	108.80	2.0	(LU) EF Sel HealthC	360.99	-0.9
(CH) BF Intl	7747	-0.6	(LU) EF Sel Intl B	93.39	1.0
(CH) Commodity A	92.60	5.2	(LU) EF S&M&C Jap.	14334.00	-3.9
(CH) EF Asia A	85.67	-3.8	(LU) EF S&M&C NAm.	76.25	-11.8
(CH) EF Emer.Mkts A	220.61	-1.7	(LU) EF Water B	93.63	-0.8
(CH) EF Euroland A	104.16	2.2	(LU) MM Fd AUD	274.63	1.6
(CH) EF Europe	118.93	-0.0	(LU) MM Fd CAD	188.97	0.2
(CH) EF Green Inv A	89.85	3.7	(LU) MM Fd CHF	148.82	0.0
(CH) EF Gold	1356.76	-11.7	(LU) MM Fd EUR	105.21	0.1
(CH) EF Intl	123.10	0.6	(LU) MM Fd GBP	130.26	0.0
(CH) EF Japan	4393.00	-6.2	(LU) MM Fd USD	194.61	0.0
(CH) EF N-America	250.22	5.7	(LU) Sic II Bd CHF	101.93	-1.6
(CH) EF S&M&C Swi	405.62	0.6	(LU) Sic II Bd EUR	101.87	-2.6
(CH) EF Switzerland	277.97	3.0	(LU) Sic II Bd USD	110.19	-1.0
(CH) EF Tiger A	99.66	-1.3	Eq. Top Div Europe	102.56	3.2
(CH) EF Value Switz	132.01	3.5	Eq Sel N-America B	129.65	6.4
(CH) SMI Index Fd	84.23	-	Eq Sel Europe B	61.64	-
(CH) SPI Index Fd	89.78	3.1	Bond Inv. AUD B	171.14	2.3
(LU) BI Med-Ter CHF	115.12	-0.1	Bond Inv. CAD B	172.63	0.8
(LU) BI Med-Ter EUR	128.45	-0.6	Bond Inv. CHF B	123.26	0.0
(LU) BI Med-Ter USD	141.06	0.6	Bond Inv. EUR B	82.97	-0.0
			Bond Inv. GBP B	88.58	-0.7
			Bond Inv. JPY B	11018.00	-
			Bond Inv. USD B	152.19	1.5
			Bond Inv. Intl B	103.36	-1.8
			lfca	113.50	-2.5
			Ptf Income A	108.55	-0.2
			Ptf Income B	1290.04	-0.2
			Ptf Yield A	131.85	-0.3
			Ptf Yield B	151.39	-0.3
			Ptf Yield EUR A	101.70	-0.1
			Ptf Yield EUR B	125.29	-0.1
			Ptf Balanced A	154.90	-0.3
			Ptf Balanced B	173.06	-0.3
			Ptf Bal. EUR A	103.46	-0.7
			Ptf Bal. EUR B	120.62	-0.7
			Ptf GI Bal. A	86.43	-1.4
			Ptf GI Bal. B	91.74	-1.4
			Ptf Growth A	194.70	-0.5
			Ptf Growth B	210.52	-0.6
			Ptf Growth A EUR	98.23	-0.2
			Ptf Growth B EUR	110.45	-0.2
			Ptf Equity A	217.45	-1.3
			Ptf Equity B	227.69	-1.3
			Ptf GI Eq. A EUR	94.87	3.0
			Ptf GI Eq. B EUR	94.87	3.0
			Valca	262.23	1.4
			LPP 3 Portfolio 10	156.10	0.6
			LPP 3 Portfolio 25	143.95	0.8
			LPP 3 Portfolio 45	161.40	0.8
			LPP 3 Oeko 45	126.95	2.3

Margot Mazout
 Huile de chauffage
 Numéro unique: 0844 844 644
 E-Mail: info@margotmazout.ch
 Internet: www.margotmazout.ch

FESTIVAL DE CANNES «La conquête» et «Pater» emportent le morceau.

Présidents, le temps d'un film



CANNES
CHRISTIAN GEORGES

S'il y a cette année deux festivals de Kahn, pourquoi la République française n'aurait-elle pas deux présidents sur la Croisette? «La conquête» de Xavier Durringer et «Pater» d'Alain Cavalier placent chacun leur candidat avec panache. Comédie du pouvoir hors concours, «La conquête» remplit son contrat: montrer les dessous de la politique française de manière documentée et divertissante. Le film donne l'impression d'avoir remplacé les marionnettes des Guignols par des acteurs en chair et en os. Bernard Le Coq donne le ton dès la première réplique, en Chirac pas avare de métaphores couillues. Samuel Labarthe épouse la grandiloquence de Dominique de Villepin avec des bonheurs variables. Quant à Denis Podalydès, il est prodigieux de vérité dans le costume de Nicolas Sarkozy.

Il n'y a pas de comédie sans amertume. Celle-ci poisse toute la journée du 6 mai 2007. Le triomphe de Nicolas Sarkozy à l'élection présidentielle est vécu comme un chemin de croix par le principal intéressé: non seulement Cécilia ne va pas voter, mais elle lui fait bien comprendre qu'il ne pourra plus jamais compter sur elle.

Le scénario de Patrick Rotman ne se limite pas à ciseler des répliques vachardes (notre préférée: «Ségolène ne dit rien sur rien, mais elle le dit avec le sourire»). Il pointe avec précision les choix stratégiques payants du candidat

Sarkozy (et les erreurs de ses rivaux): sa décision, précoce, d'être le «ministre de l'actualité» à force d'activisme dans les médias; le soin de confier la rédaction de ses discours à sa «plume de gauche» Henri Guaino; sa capacité à récupérer les électeurs du Front national; ses sorties au contact des «Français qui se lèvent tôt». Malgré son côté distrayant, «La conquête» s'apparente plus à «Au théâtre ce soir» qu'à du grand cinéma.

Jeu d'enfants

C'est du côté d'Alain Cavalier qu'est venue l'éclatante surprise de la compétition à ce jour. Ce cinéaste de 80 ans réalise en solitaire des films artisanaux et introspectifs. Avec «Pater», il a proposé à l'acteur Vincent Lindon un projet simple comme un jeu d'enfants. Et si je jouais le président de la République? Et si vous étiez mon premier ministre? On se filmerait à deux caméras, sans équipe, quand vous auriez du temps libre.

Les deux hommes se prennent au jeu et élaborent des propositions concrètes: partant du constat qu'un Français sur deux gagne moins de 1500 euros par mois, ils décident de rédiger une loi fixant l'écart maximal entre le salaire minimum et le plafond légal. Le film oscille entre blague potache et sérieux absolu. Avec une simplicité de dispositif désarmante, il donne à ressentir à quel point la fonction modifie l'homme, sa manière de penser, de parler, de jouer. Après la projection, Vincent Lindon frissonnait encore des quinze minutes d'ovation qui ont suivi «Pater». «Ce film, on le montrera dans les écoles de cinéma dans 50 ans...»



Dans «Pater», le réalisateur Alain Cavalier a proposé à l'acteur Vincent Lindon (au centre) un projet simple comme un jeu d'enfants; celui de jouer avec lui au président de la République et à son premier ministre. SP

«Melancholia», opéra solennel du trépas

Penelope Cruz a posé un lapin à Lars von Trier: elle devait tenir le premier rôle dans «Melancholia». Son désistement a permis à Kirsten Dunst de donner la réplique à Charlotte Gainsbourg et Kiefer Sutherland. Tour à tour solaire et lunaire, la blonde actrice de «Marie-Antoinette» est parfaite dans ce film qu'on lit comme le bulletin de santé du Danois dépressif.

Comment va Lars von Trier? «Antichrist» nous l'avait laissé en pleine crise de bile noire et de misanthropie. «Melancholia» ne triche pas avec son titre. Le réalisateur y regarde le monde

environnant comme une catastrophe au ralenti, qu'il place sous le signe du romantisme allemand et de Visconti pour lui donner du style. Durant le même Festival de Cannes, deux cinéastes auront donné à leurs films une ampleur cosmique, avec des finalités opposées. Alors que Terrence Malick remonte aux origines du Big bang et célèbre le vivant sous toutes ses formes dans «L'Arbre de vie», Lars von Trier donne à voir la destruction de la Terre et la disparition de toute vie dans l'univers comme un soulagement.

Après un prologue wagnérien entre

féerie et cauchemar, le crépuscule des humains se joue dans un merveilleux château suédois. Justine (Kirsten Dunst) célèbre son mariage, mais le rituel se détraque et tourne à l'aigre, comme l'avait prédit sa mère (Charlotte Rampling). Les masques du bonheur tombés, la lumineuse planète Melancholia peut se rapprocher de la Terre et Justine lui trouver «un air amical». Lars von Trier dit avoir travaillé deux ans «avec grand plaisir» sur ce film qui a la solennité parfois grandiose d'un opéra. Tout n'est pas perdu.

● CHG

VALLORBE

Ouverture au public de «la cathédrale»

Les grottes de Vallorbe (VD) se dotent d'un nouvel espace pour séduire encore davantage de visiteurs. Baptisée «la cathédrale», la cavité brillera sous les feux d'une installation son et lumière. Le nouveau lieu, inauguré et ouvert au public hier, est en fait l'élargissement de la grande galerie. «La salle de la cathédrale symbolise l'eau qui construit», soulignent les responsables dans leur présentation. ● ATS

LAUSANNE

Filtration des nutriments optimisée

Des chercheurs de l'Université de Lausanne (UNIL) ont révélé hier comment une plante, l'arabette des dames, optimise la filtration des nutriments dans le sol. Cette découverte pourrait à terme permettre de cultiver des céréales ou des légumes en consommant moins d'eau ou d'engrais. ● ATS

MÉDECINE

Sur la trace des morsures d'araignées

Des chercheurs suisses vont pour la première fois tenter de documenter les morsures d'araignées en Suisse. De juin à novembre, ils invitent toute personne victime d'une morsure nécessitant un traitement médical à la signaler. ● ATS

PRIX LITTÉRAIRE

Philipp Roth récompensé en Australie

L'écrivain américain Philip Roth, aujourd'hui âgé de 78 ans, s'est vu décerner hier en Australie le prestigieux «Man Booker International Prize». Cette récompense distingue tous les deux ans un auteur pour l'ensemble de son œuvre. Douze auteurs lorgnaient cette année sur ce prix. ● ATS-AFP

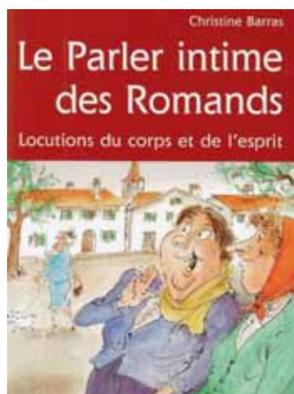
LANGUE Christine Barras a recueilli les «locutions du corps et de l'esprit».

Quand le patois révèle nos turpitudes

On peut picorer au gré de ses envies dans les 120 pages du «Parler intime des Romands», mais la mauvaise humeur, la mauvaise foi ou la jalousie sont les sentiments les plus souvent décrits. Sous-titré «Locutions du corps et de l'esprit», le livre de Christine Barras fourmille d'exemples de tournures peu nobles mais qui appartiennent à nos vies quotidiennes. Qu'elle s'exprime en patois dans un village de Suisse romande au 19e siècle ou sur la Toile globalisée, la médisance règne.

Les érudits collectionnent

Prenons la vanité. D'une personne qui se rengorge, qui veut paraître plus importante qu'elle n'est en réalité, on dira qu'elle «se dresse sur le bout de ses orteils» à Gruyères (FR) ou «comme un coq sur ses ergots» à Tavannes, dans le Jura bernois. Le prétentieux sera «fier comme un pot de chambre» à Evolène ou «glorieux comme un pet» à Leysin, soit «gloryoe kemè on pè». La jalousie est probablement un moteur qui pousse à un dénigrement vertueux, «pour le



bien» de la victime, note Christine Barras.

Philologue, docteur ès lettres de l'Université de Neuchâtel, Christine Barras est spécialisée en dialectologie. Elle a publié, en 1984, une thèse sur les proverbes dans les patois de la Suisse romande. Puis «Le climat des Romands» avec Martine Rebetez en 1993 (éditions Stratus) et «La sagesse des Romands» en 1997 (éditions Payot, réédité par Cabédita en 2009). «Mais je n'avais pas tout exploité et j'ai complété avec les locutions. Contrairement aux proverbes,

ce ne sont pas des phrases complètes», explique Christine Barras, de Bruxelles, où elle vit depuis 1986. Elle est née et a grandi à Estavayer-le-Lac, dans le canton de Fribourg.

Le corpus utilisé vient du «Glossaire des patois de la Suisse romande» dont la plupart des entrées remontent au début du 20e siècle, comme celles de l'abbé François-Xavier Brodard de La Roche (FR). «Ce qui explique que certains villages soient représentés, d'autres pas», relève la chercheuse. «Ce sont des instituteurs ou des religieux qui collectionnaient ses expressions. Ils sont à la fois proches et distants.»

Langue de connivence

Même après avoir filtré, il reste beaucoup d'expressions négatives dans ce «Parler intime». «Les gens se lâchent, ils parlent des gros, des moches, des méchants, mais de manière imagée.»

Au chapitre de l'acte amoureux, on déniche forcément, quelques expressions qui peuvent choquer. Mais n'oublions pas qu'elles sont

prononcées depuis la nuit des temps: «Faire comme les chiens» à Nendaz; «mettre l'oiseau en cage» à Dompierre (FR) ou «mettre la chair dans la marmite» à La Brévine ne nécessitent pas d'explication de texte.

Mais le sentiment amoureux s'exprime aussi de manière poétique: «Faire des yeux qui collent» aux Alpes d'Ollon (VD) ou «avoir des yeux comme des boutons de bragette», à Granges-de-Vesin, dans la Broye fribourgeoise, en disent long.

Pour Christine Barras, le patois est encore bien utilisé, dans certaines vallées valaisannes notamment. «On trouve de toute façon partout quelqu'un qui le comprend. C'est parfois une langue de connivence. A Nendaz, par exemple, les professeurs de ski parlent patois entre eux», conclut-elle. ● JEAN-LUC WENGER

INFO

«Le Parler intime des Romands» Christine Barras, éditions Cabédita, 120 pages, 2011.

SOCIÉTÉ
COOPÉRATIVE

Platti
Revendeur

Menuiserie
Fabrication de fenêtres
Peinture-plâtrerie
Exposition de cuisines

www.lacooperative.ch

Jeudi 19 mai 2011

Les rendez-vous de l'immobilier

Chaque jeudi dans **L'EXPRESS** **L'Impartial**

PILOTE.CH

naef
la tradition immobilière

**ACHAT, VENTE, GÉRANCE,
EXPERTISE, PROMOTION...**
une vue professionnelle
sur le marché immobilier local!

Naef Immobilier Neuchâtel SA
Av. Léopold-Robert 60 | Av. Ed.-Dubois 20
La Chaux-de-Fonds | Neuchâtel
Tél. +41 032 911 23 23 | Tél. +41 032 737 27 27
www.naef.ch · courtage.ne@naef.ch



SPÉCIAL AMÉNAGEMENT

DÉCORATION Besoin d'un coup de main pour améliorer votre intérieur? Des coaches proposent leurs services. Rencontre avec l'une d'elles.

«Je ne cherche pas à recréer ce qui semble beau dans un magazine»

AURÉLIE DESPONT

Des émissions de télévision lui sont dédiées, des articles de magazine lui consacrent des pages entières, les blogs spécialisés se multiplient... Le coaching déco a parfaitement réussi son entrée dans le monde de l'aménagement intérieur. Surfant sur la vague généralisée du coaching, de nombreux professionnels de la décoration proposent aujourd'hui ce service d'accompagnement ponctuel et individualisé.

Quel est le rôle du coach déco? Comment intervient-il? Quels services offre-t-il? Les explications d'Agnès Conté, coach déco active sur le Littoral neuchâtelois à l'enseigne d'ACdesign.

Couleur, taille, matériau

«Le coaching déco est une sorte de coup de pouce pour des personnes qui ont, chez elles, un problème précis d'aménagement», indique Agnès Conté, architecte d'intérieur depuis une vingtaine d'années. «Le coach déco intervient par exemple suite à la demande d'un client qui hésite sur la couleur des murs de son salon, sur le choix des rideaux ou sur la taille des armoires de sa nouvelle cuisine. L'éclairage, les solutions de rangement, les matériaux, les matières, le choix de mobilier, la gestion de l'espace...»

Les conseils des coaches déco s'appliquent à tous les aspects de décoration intérieure d'une maison ou d'un appartement. Une solution pratique et accessible pour apprendre à apporter à son chez-soi l'ambiance souhaitée. Ou pour savoir que faire des objets accumulés au fil des années, témoins des goûts et des styles passés. «En premier lieu, nous écoutons les envies et les désirs des clients. Tous n'ont pas les mêmes besoins en matière d'habitation. Tout dépend de leur manière de vivre.»

Agnès Conté se déplace chez les clients et dialogue avec eux pour trouver les solutions qui leur correspondent le mieux. Entrer dans leur intimité lui permet de comprendre leur mode de vie et d'aller au plus près de leurs envies. Rien n'est systématique, ni standardisé. «Je ne cherche pas à recréer ce qui semble beau dans un magazine de décoration. Je m'adapte à chaque situation.»

Avec ou sans suivi

Par rapport à l'architecture d'intérieur, qui convient à des travaux de plus grande envergure, l'avantage du coaching déco est son côté instantané: à l'issue de la discussion, le coach remet directement aux clients des croquis, des idées, des noms de fournisseurs, etc.

A quel prix? Selon Agnès Conté, les tarifs appliqués dans le canton de Neuchâtel sont d'environ 300 francs l'heure pour un conseil professionnel personnalisé. Les clients sont ensuite libres de choisir les travaux qu'ils vont entreprendre et de refaire ou non appel au coach déco pour le suivi.

Vu à la télé...

S'ils ont contribué à populariser le coaching déco, les programmes télévisés ne donnent pas toujours une image réaliste de la profession. «Contrairement à ce qu'on peut voir à la télé, il ne faut pas s'attendre à réaménager une maison entière en seulement trois jours!», souligne Agnès Conté. «Ces émissions n'ont aucune proportion avec la réalité.»

Mais d'après la spécialiste, ces programmes grand public ont tout de même un avantage: ils ont permis à de nombreuses personnes de prendre conscience de l'importance de vivre dans un intérieur qui leur correspond. ◉



«Le coaching déco est une sorte de coup de pouce pour des personnes qui ont, chez elles, un problème précis d'aménagement», indique Agnès Conté. RICHARD LEUENBERGER

Un canapé rose ou rayé?

Comme dans le domaine de la mode, la décoration intérieure suit des tendances qui influencent les matières, les couleurs et les motifs des objets fabriqués. Des bureaux installés à Paris, Londres ou Milan analysent les tendances et les besoins, puis définissent les grands axes des futures collections.

Sensible à ces courants, Agnès Conté publie régulièrement des articles sur son blog (www.blogdeco.ch) pour présenter des astuces déco ou les dernières nouveautés du marché. Alors que faut-il pour

être tendance en 2011? «Le rose est la couleur de l'année», répond Agnès Conté. «Et cet été, comme pour les vêtements, les tissus rayés ont la cote. Mais les courants évoluent à chaque saison.» Et les préoccupations économiques et sociales actuelles n'épargnent pas le domaine de la décoration: «On trouve actuellement beaucoup de produits fabriqués en nouveaux matériaux labellisés bio ou issus du recyclage.»

Pour les meubles et certains objets de décoration, l'investissement financier est relativement important. Rares sont

donc les personnes qui vont changer de canapé chaque année... Comment faire pour rester quand même dans le coup? «Nous proposons aux clients de choisir les grosses pièces dans des styles plus intemporels. Les tendances peuvent ensuite se jouer sur les détails ou les plus petits meubles.»

L'important pour Agnès Conté reste que les gens se sentent à l'aise dans leur intérieur: «Il ne faut pas faire du beau pour faire du beau, mais surtout garder en tête que la maison reste avant tout un espace de vie.» ◉ ADE

ARTISANAT On croit que c'est du bois, du plastique ou d'autres matériaux encore, mais ces meubles et ces objets de décoration ont été confectionnés tout autrement...

Le carton est bon à tout faire

VALÉRIE GUILLOD

«On peut faire tout type de meuble avec du carton, et c'est solide!» Maurizio Wenzin a établi il y a maintenant cinq ans son atelier et espace d'exposition à la rue du Neubourg, à Neuchâtel. «Avant d'être décoratifs, ces meubles sont avant tout utilitaires et fonctionnels. Ils sont légers, tiennent longtemps et sont très faciles d'entretien», assure l'artiste-artisan.

«Lors de la réalisation, le plus important, c'est la structure du meuble. Dans le carton, tout doit supporter quelque chose. Si le meuble est conçu de manière appropriée, en prenant en compte les points de brisures, il pourra supporter sans problème les mêmes charges que le mobilier traditionnel».

Pièces uniques

Le carton est tout d'abord découpé selon des schémas précis avant d'être assemblé à la colle. Après le montage, le meuble est peint. Différentes techniques sont possibles: peinture classique, applica-

tion de papier japonais, de tissus, de photographies. Les meubles sont ensuite traités avec différents enduits, à base notamment de craie et de fibres naturelles, afin de les protéger contre l'humidité par exemple.

Dans son atelier, des dizaines de meubles, aux formes et couleurs variées, sont présentés. «On peut laisser partir son imagination et créer des pièces uniques.» S'il est vrai que le carton permet beaucoup de fantaisie, des modèles très sobres sont également possibles. Parfois, l'illusion est parfaite: on croit du bois ou à des matériaux industriels. Mais l'artisan insiste: «Sauf une ou deux charnières pour des portes, tout est en carton. Et l'avantage, c'est que ce matériel est gratuit», sourit-il. «Car c'est de la récupération, sauf pour les très grandes pièces.» Contrairement à ce que l'on pourrait croire, pas besoin de carton spécial ou très épais pour réaliser du mobilier. Une seule couche fait l'affaire, pourvu qu'elle possède au moins deux cannelures.



Une vue de l'atelier Toutencarton de Maurizio Wenzin, ici avec Deborah Calagiure, présidente de l'association Les Cartonnistes. DAVID MARCHON

Maurizio Wenzin – qui n'est pas le seul à être actif dans ce domaine dans le canton de Neuchâtel – s'intéresse à ce matériau depuis maintenant quinze ans. Il a passé par l'école des Cartonnistes-associés de Paris. Et donne aujourd'hui des cours à ceux qui le lui demandent.

Création et enseignement

«Tout le monde peut s'y mettre, il n'y a besoin d'aucune aptitude ou connaissance préalable. Nous commençons toujours par des choses simples, comme des boîtes ou des petites étagères. Après quelque temps de pratique, on peut s'essayer à des meubles plus compliqués. Mes élèves viennent de toute la Suisse Romande. Ils se forment à mes côtés, et les plus motivés peuvent ensuite ouvrir leurs propres ateliers.»

Maurizio Wenzin partage maintenant son temps entre la création et l'enseignement. Il lui arrive également d'exposer ses meilleures œuvres en différents endroits de la région. ●

DIVERS

ngel & fenêtre® La fenêtre allemande (garantie 25 ans)

NOUVELLE AGENCE À LA CHAUX-DE-FONDS - HALL D'EXPO

Fabricant poseur de fenêtres et portes PVC

Votre spécialiste de la rénovation Dépose / Pose sans dégât

GUGLER ARC JURASSIEN – Membre du réseau NGEL ET FENÊTRE
Rue du Collège 92 – 2300 La Chaux-de-Fonds – Tél. 032 968 26 23 – Fax 032 968 26 25
www.ngelfenetre.com – neuchatel@ngelfenetre.com

Fornachon
Appareils ménagers
Service après-vente

Conseils personnalisés à domicile pour remplacement de vos anciens appareils de cuisine et buanderie

Rabais intéressants

Livraison et installation rapide

LA CHAUX-DE-FONDS Tél. 032 968 40 33
BEVAIX Tél. 032 846 18 77

IMMOBILIER

À LOUER

GÉRANCE CHARLES BERSET SA

A louer à La Chaux-de-Fonds

Rue du Nord 147, quartier tranquille: Joli appartement spacieux avec cuisine agencée, salon - salle à manger, 2 chambres, hall et salle de bains-WC. Libre à convenir. Loyer de Fr. 820.00 + charges.

Rue du Parc 23, centre-ville: Beau logement de 90 m², rénové, avec cuisine agencée ouverte sur salle à manger et salon, 2 grandes chambres, hall et salle de bains-WC. Libre à convenir. Loyer de Fr. 1'090.00 + charges.

Rue Croix-Fédérale 27b, quartier Est: Appartement de 80 m² composé de cuisine habitable équipée de cuisinière, salon, 3 chambres, hall et salle de bains-WC. Ascenseur et buanderie. Libre au 30.06.11. Loyer de Fr. 895.00 + charges.

www.berset-gerance.ch
Jardinière 87 – La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 92 20 – Fax 032 910 92 29

À VENDRE

Sud de la France
Entre Méditerranée et Cevennes

Grande (207 m²) ancienne maison villageoise rénovée avec cour (240 m²). Idéal aussi comme résidence secondaire. Complètement équipée et meublée.

Visite sur:
www.maisonlezan.com

Prix: Euro 315.000,- (env. CHF 406'881.-)
Tel: 077 202 91 15

A St-Imier
Nous vous offrons cet

Immeuble polyvalent avec 2 appartements + grand atelier

Pour habiter et travailler! Avec terrain de 1500 m². Très polyvalent avec de nombreuses possibilités de transformation (loft d'habitation, bureau, etc...) Une visite en vaut la peine!
Prix de vente: CHF 480'000.-

svit kabit cib Nachfolger/ Successeur: Jean-Claude Fatio

engelmann ag
Dufourstrasse 32 2502 Biel/Bienne
Tel. 032 341 08 85 www.engelmannimmo.ch engelmänn-ag@bluewin.ch

anzère
VALAIS SWITZERLAND
A VENDRE APPARTEMENTS
027 398 13 14 // www.adagi.ch

Eskimmo.ch

MICHEL WOLF SA
SERVICES FINANCIERS ET IMMOBILIERS

SALON DE L'IMMOBILIER
quartier familial de l'Orée aux Geneveys-sur-Coffrane

Très contents des contacts noués lors du salon de l'immobilier, mais conscients que nous n'avons pas pu rencontrer tout le monde nous vous invitons à prendre contact

032/721.44.00
www.michelwolfsa.ch

À LOUER

Idéal pour les familles
4½ et 5½ pièces

L'ESPLANADE
résidence conviviale

- cuisine agencée moderne
- bains/WC + WC séparé
- terrasse(s)
- garage collectif
- écoles, aires de jeux
- zone piétonne
- salon de coiffure
- épicerie/tea-room
- pizzeria à l'emporter...
- loyer subventionné

Tél : 032/967.87.87
www.gerance-esplanade.ch

A louer

L'Impartial Bulletin de changement d'adresse sur
Vous déménagez? www.arcinfo.ch rubrique abonnés

GRAPHISME Pour bouleverser la monotonie des décorations murales, deux artistes neuchâtelois offrent une «alternative chic» aux posters classiques.

Une touche piquante sur les murs

AURÉLIE DESPONT

Vous n'avez pas l'argent pour vous payer un Picasso? Et vous voulez éviter d'afficher une reproduction bon marché de «La Joconde» ou un banal poster de coucher de soleil? Afin qu'orner les murs du salon ne soit plus un casse-tête, deux Neuchâtelois ont créé le label Kikk. Depuis 2005, Anaïs Krebs et Stoyan Gern cherchent à bouleverser la monotonie des décorations murales en proposant des sérigraphies modernes et piquantes.

Le label Kikk est né de la rencontre de deux personnalités complémentaires, d'un talent créatif et d'une incroyable intuition: «Nous avons nous-mêmes de la peine à trouver quoi accrocher aux murs du salon», se souvient Anaïs Krebs. Graphiste de formation, elle laisse alors libre cours à son imagination et crée une première série de six posters originaux et décalés. Du «couteau» ensanglanté à la tête de cerf «comme chez Reymond au-dessus de la cheminée», ses créations audacieuses sont destinées à déco-

rer les murs avec classe et humour. Après ce premier essai, une ou deux nouvelles séries voient le jour chaque année. La collection compte aujourd'hui vingt-cinq posters. S'inspirant du monde qui l'entoure, Anaïs Krebs crée des atmosphères surréalistes, inspirées aussi bien de la magie des bois que de la vie de château de Marie-Antoinette. «Pour garder une sorte d'exclusivité sur nos posters, nous avons décidé de créer des séries limitées», explique Stoyan Gern. Toutes leurs sérigraphies sont disponibles en 100 exemplaires. Pas un de plus.

Finitions au crayon

Dès la première série, Kikk choisit de recourir à la sérigraphie, une méthode d'impression en perte de vitesse face à l'offset et au numérique. «L'approche est très différente. Ce procédé de qualité est proche d'une démarche artisanale», souligne Stoyan Gern. «De plus, la collaboration avec un sérigraphe bernois nous permet de garantir le label Swiss made de nos produits.» Au niveau technique, le procédé permet aux créateurs



«Nous avons nous-mêmes de la peine à trouver quoi accrocher aux murs du salon», se souvient Anaïs Krebs, ici dans son atelier. DAVID MARCHON

de réaliser des enchevêtrements complexes d'encres, de styles et de couleurs. Certains posters font appel à la brillance, aux reflets. Et pour individualiser les images, Anaïs Krebs travaille parfois les finitions au crayon de couleur.

En gardant le poster comme marque de fabrique, Kikk s'engage aussi dans des projets de décoration personnalisés: création d'une série de poster pour Xamax, aménagement d'espaces intérieurs, décoration d'un bar, etc. Des réalisations qui permettent aux créateurs de faire connaître leur label hors des frontières neuchâteloises. Depuis leur site internet (www.kikk.to), ils vendent aujourd'hui leurs posters aux quatre coins de la Suisse, et même parfois à l'étranger.

«Après avoir participé à tous ces projets artistiques, nous avons maintenant envie de revenir presque exclusivement à nos premiers amours: les posters», confie Anaïs Krebs. Avec peut-être de nouveaux supports, des formats plus variés et des séries encore plus limitées... ●

IMMOBILIER

À LOUER

La Chaux-de-Fonds, Croix-Fédérale 27C

wincasa

SUPERBES APPARTEMENTS RENOVES

- Cuisine neuve luxueusement agencée
- Salle de bains neuve
- WC séparés
- Immeuble avec ascenseur
- Situation tranquille
- A proximité des transports publics et d'un centre sportif
- Place de jeux

Wincasa SA
2002 Neuchâtel
www.wincasa.ch
Téléphone 032 432 63 17
anne-helene.gex@wincasa.ch

- Libres de suite
- 4 pièces : dès CHF 1'420.- charges comprises

ne.ch
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

**VILLIERS
Champey 3
2 appartements de 4,5 pièces
1^{er} et 3^e**

Cuisine agencée, séjour avec cheminée
Fr. 1345.- + Fr. 300.- (charges)

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Service de la gérance des immeubles
Tivoli 22, 2000 Neuchâtel
Tél. 032 889 64 90
Site internet: www.ne.ch/sgim

La Chaux-de-Fonds
Excellente situation

**Surface commerciale
avec vitrine 146 m²
au rez**

- Idéale pour salon de coiffure, esthétique, etc.
- Fr. 3650.- + charges
- Libre à convenir

032 913 45 75 - www.fidimmobil.ch

SMS-imm: www.fidimmobil.ch/sms

FIDIMMOBIL
Av. Léopold-Robert 56b, 2300 La Chaux-de-Fonds

ne.ch
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

**A louer
LES VERRIÈRES
Croix-Blanche 31
Appartement de 3 pièces
3^e étage.**

**Appartements de 4 pièces
1^{er} et 2^e étage.
Cuisine agencée**

**Loyer en rapport avec les revenus
des locataires (taxations fiscales
de l'impôt direct)**

**FLEURIER
Petits-Clos 43
Appartement de 2 pièces
Duplex, 1^{er} et 2^e étage.
Fr. 610.- + Fr. 165.- (charges)**

**Bovet-de-Chine 4
Appartements de 3 pièces
rez, 1^{er} et 2^e étage. Cuisine agencée
Fr. 720.- + Fr. 280.- (charges)**

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Service de la gérance des immeubles
Tivoli 22, 2000 Neuchâtel
Tél. 032 889 64 90
Site internet: www.ne.ch/sgim

GB
Géranica & Bolliger SA

A LOUER

Crêt 22 - 3^eme Ouest
La Chaux-de-Fonds

**GRAND 3 PIÈCES
RENOVE**

Cuisine agencée avec lave-vaisselle, hall avec armoires, séjour avec parquet et balcon, 2 chambres avec parquet, salle de bains avec branchement pour lave-linge, WC séparés, réduit, dépendance, terrasse commune, chauffage central.

Libre tout de suite

CHF 850.00 + charges

Av. Léopold-Robert 12 - 2302 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch
Tél. 032 911 90 90 uspi^{neuchâtel}
www.gerancia-bolliger.ch

**La Chaux-de-Fonds
Prairie 31**

**Appartement
de 4,5 pièces
de 84 m² au 3^e étage
Entièrement rénové**

- Cuisine agencée
- Salle-de-bains / wc
- 3 chambres
- Balcon / Ascenseur
- Libre de suite
- Loyer: Fr. 1290.- + charges

032 913 45 75 - www.fidimmobil.ch

SMS-imm: www.fidimmobil.ch/sms

FIDIMMOBIL
Av. Léopold-Robert 56b, 2300 La Chaux-de-Fonds

A LOUER

**Rolf Graber
FIDUCIAIRE - GÉRANCE**

**A louer appartements
dans immeuble avec ascenseur
Rue Girardet 33 - 2400 Le Locle
1 PIÈCE**

avec petit coin cuisine, salle de bain, WC
Loyer net: Fr. 200.-
Acompte de charges: Fr. 60.-
Libre à convenir

2,5 PIÈCES AVEC BALCON
Cuisine - salle de bain, WC - cave
Loyer net: Fr. 430.-
Acompte de charges: Fr. 170.-
Libre 1^{er} juillet 2011

3,5 PIÈCES AVEC BALCON
Cuisine - salle de bain, WC - cave
Loyer net: Fr. 550.-
Acompte de charges: Fr. 180.-
Libre à convenir

4,5 PIÈCES AVEC BALCON
Entièrement rénové - grand hall d'entrée
- cuisine agencée neuve - salle de bain,
WC - cave
Loyer net: Fr. 900.-
Acompte de charges: Fr. 230.-
Libre à convenir

Rue des Envers 47 • 2400 Le Locle
Tél. 032 933 75 33

Un appartement à louer.
8000 candidats.

Source: MACH Basic 2008-2

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds

publicitas

La Chaux-de-Fonds, Croix-Fédérale 44

wincasa

APPARTEMENTS DANS UN CADRE PAISIBLE

- Cuisine agencée
- Salle de bains avec baignoire
- Balcon
- Immeuble avec ascenseur
- A proximité des transports publics, d'un centre sportif et de petits commerces
- Possibilité de louer une place de parc intérieure ou extérieure
- Libres de suite

Wincasa SA
2002 Neuchâtel
www.wincasa.ch
Téléphone 032 432 63 17
anne-helene.gex@wincasa.ch

- 3,5 pièces : CHF 1'081.- charges comprises
- 4,5 pièces : dès CHF 1'250.- charges comprises

«**HOMEOFFICE**» Vous aimeriez travailler davantage chez vous, peut-être même vous installer à votre compte? Voici quelques conseils pratiques.

Aménager un bureau chez soi

MARIANNE KOHLER

Grâce à l'ordinateur et à l'internet, il est de plus en plus facile de travailler chez soi. Et il ne fait aucun doute qu'un «homeoffice» peut être plus confortable qu'un poste de travail dans un bureau paysager... Il est possible d'aménager une pièce entière ou seulement un coin du salon. Voici quelques conseils qui, peut-être, vous seront utiles.

D'abord, achetez une table de travail qui vous plaise vraiment et qui soit en harmonie avec votre appartement. Vous ne devez pas obligatoirement choisir des meubles de bureau typiques. Des plateaux de table posés sur des tréteaux, une ancienne table de cuisine coquettement rafraîchie, une coiffeuse ou encore un secrétaire que l'on peut fermer à clé sont aussi des solutions faciles à vivre qui ne manquent pas de charme.

Les outils de travail situés à portée de main facilitent la tâche. Mais nous ne voulons pas toujours admettre que les armoires munies de portes se prêtent davantage au rangement que les étagères ouvertes à tous vents... Or, une fois le travail fini, on peut fermer la porte et le «bureau» disparaît. Rangez tout soigneusement dans des boîtes, des porte-re-



Travailler à la maison? Chat va pas être tout simple... KEYSTONE

vues et des casiers. Votre poste de travail aura l'air en ordre et cela vous motivera pour vous mettre au travail. Veillez à coordonner les couleurs, et la vue d'ensemble vous plaira encore plus.

Si votre logement est assez grand, vous pouvez transformer une pièce en bureau ou en atelier. Attention cependant à faire en sorte que l'endroit reste chaleureux! Un petit canapé, un fauteuil, une chaise longue ou deux chaises, ainsi qu'une petite table, y contribueront.

Il est également possible d'aménager un poste de travail dans des pièces du logement, dans une chambre ou dans le salon, par exemple. La règle est ici la suivante: le style doit s'accorder avec celui des autres meubles, et il faut pouvoir ranger tout le matériel de manière pratique. Placez si possible la table de travail près de la fenêtre pour pouvoir jeter un coup d'œil dehors et profiter de la lumière du jour.

Les petites tables et les conteneurs à roulettes sont des solutions idéales pour créer un bureau mobile; vous êtes alors libres de travailler où bon vous chante. ◉

X homegate.ch

IMMOBILIER

À LOUER

La Chaux-de-Fonds
Impasse des Arêtes 7

Appartement de 3,5 pièces
au 1^{er} étage

- Cuisine agencée ouverte sur séjour
- Salle-de-bains/wc
- 2 chambres
- Possibilité louer place de parc extérieure
- Libre à convenir
- Loyer: Fr. 870.- + charges

032 913 45 75 - www.fidimmobil.ch

SMS-immo: www.fidimmobil.ch/sms

FIDIMMOBIL

Av. Léopold-Robert 56b, 2300 La Chaux-de-Fonds

ne.ch
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

A louer ST-AUBIN
Rue du Débarcadère 20 (Port de St-Aubin)

Appartement récent de 4 pièces (79 m²), 3^e étage
Fr. 1650.- + charges

Appartement récent de 4,5 pièces (93 m²), rez
Fr. 1730.- + charges

Appartement récent de 4,5 pièces (94 m²), 3^e étage
Fr. 1750.- + charges

Appartement récent de 5,5 pièces (108 m²), 1^{er} étage
Fr. 1930.- + charges

Cuisine agencée, ascenseur, terrasse ou balcon, 1 place de parc, avec vue sur le lac

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Service de la gérance des immeubles
Tivoli 22, 2000 Neuchâtel
Tél. 032 889 64 90
Site internet: www.ne.ch/sgim

EXAFID SA
NEUCHÂTEL - Puits-Godet 22
Tél. 032 727 71 03
exafid@ne2000.ch

À LOUER
La Chaux-de-Fonds
Rue Combe-Grieurin

Beaux locaux de 185 m²

Pour bureaux, ateliers ou autres destinations. Accès facile.
Loyer: Fr. 1500.- + charges
Libres pour date à convenir

G

Gérançia & Bolliger SA

A LOUER

J.-F. Houriet 5 - 2^eme Sud
Le Locle

SPACIEUX 5 PIÈCES RENOVÉ EN 2007

Cuisine agencée avec lave-vaisselle, hall avec armoires, séjour et coin à manger avec parquet, 3 chambres avec parquet, salle de bains/WC, balcon, dépendance, chauffage central.

Libre tout de suite

CHF 950.00 + charges

Av. Léopold-Robert 12 - 2302 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch
Tél. 032 911 90 90 uspi^{neuchâtel}
www.gerancia-bolliger.ch

VACANCES

Hôtel Villa Selva Lugano
A dix min à pied du centre, dans un cadre typiquement tessinois, petit hôtel de charme à conduction familiale. Excellente cuisine régionale. Régime sur demande. Grand parking. Piscine. Fam. Foletti, Via Tesserete 36, Tel. 091 923 60 17 Fax 091 923 60 09 e-mail: villaselva@bluewin.ch www.villaselva.ch



G

Gérançia & Bolliger SA

A LOUER

Fleurs 30 - 1^{er} étage
La Chaux-de-Fonds

3 PIÈCES AVEC CHEMINÉE

Cuisine agencée, coin à manger, hall, salle de bains/WC, séjour, deux chambres avec parquet, réduit, balcon, dépendance, chauffage central.

Libre tout de suite

CHF 875.00 + charges

Av. Léopold-Robert 12 - 2302 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch
Tél. 032 911 90 90 uspi^{neuchâtel}
www.gerancia-bolliger.ch

gpc

A LOUER CERNIER
rue Comble-Emine

Diverses surfaces commerciales de 150 à 270 m²

pour bureaux, ateliers ou autres destinations

Libres pour date à convenir

GPC S.A. • Puits-Godet 22 • Case postale 32
2002 Neuchâtel • Tél. gérance 032 727 71 03

LE CHALET

Bevaix - NE
Appartements à louer

5 appartements rénovés 2 1/2 et 3 1/2 pièces, dans bâtiment XIX^e siècle, classé et restauré

Loyer dès CHF 2'490.- charges en sus
Taux fiscal à 66%

- * Beaucoup de cachet
- * Parquets à l'ancienne
- * Hauts plafonds
- * Magnifique parc arborisé
- * Calme absolu
- * Proche du lac
- * Proche des commodités
- * Nombreuses promenades

Renseignements : 079 469 42 49
Ch. du Château 3 | 2022 Bevaix - NE

Trouvé appartement & déménageurs

Pour vos offres privées, touchez votre public comme les grandes marques: une petite annonce dans le journal suffit. En plus concis. Publiez votre petite annonce en ligne. Très vite, à bon prix, vous touchez une multitude d'intéressés.

Faire de la pub comme les grands. Par une petite annonce.
www.publicitas.ch

publicitas

Minie

2 quotidiens **L'EXPRESS** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

Immobilier à vendre

APPARTEMENT EN PPE, 2 pièces, 70 m², cuisine agencée, Rue de la Promenade à La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 935 15 04. 132-243007

APPARTEMENTS EN PPE DE STANDING de 3½ à 5½ pièces à Fontaines, 15 minutes de Neuchâtel dans une ancienne ferme complètement rénovée de 6 appartements dès Fr. 395 000.— y compris garage box et place de parc. Tél. 079 362 62 66. www.palombo-immobilier.ch 028-683388

BOUDRY, au calme en PPE, appartement traversant 4 pièces + cuisine habitable agencée, 100 m², 2 balcons, 1 place de parc. Proximité transports publics et autoroute. Fr. 390 000.—. Tél. 079 444 14 57.

FENIN, à vendre bel appartement dans ancienne ferme de 5 pièces, cuisine agencée, rez, jardin orienté ouest, 2 salles de bains, cheminée, calme, vue dégagée. A voir absolument. Tél. 078 679 56 40.

A LOUER DE SUITE A NEUCHÂTEL, à 5 min. du centre ville, grand bureau type loft 230 m² (pièce principale 150 m² + 2 pièces annexes + stockage) plafonds 3.2 m, très lumineux, vue sur le lac. Loyer mensuel Fr. 2250.- charges comprises, inclus 2 places de parc extérieures. Renseignements: Tél. 032 729 98 20 (heures de bureau).

SAINT-BLAISE, avec vue sur le lac et les Alpes. Villa mitoyenne de standing labélisée Minergie (170 m²), grand séjour ouvert de 60 m², lumineux, style contemporain, Fr. 1 195 000.—. Tél. 032 724 11 11.

CHAMBRELIEN, MAGNIFIQUE PARCELLE constructible de 769 m² bénéficiant d'une très belle vue sur le lac et les Alpes. Terrain viabilisé avec un projet. Tél. 079 362 62 66 www.palombo-immobilier.ch

LA CHAUX-DE-FONDS à 2 minutes du centre-ville, appartement de 5½ pièces, à vendre directement des constructeurs. Finitions au-dessus de la moyenne, au gré des preneurs. Fr. 378 000.— (y compris place de parc). Tél. 079 236 64 15.

LE LOCLE - ACHETEZ LE DERNIER APPARTEMENT de la promotion! 6½ pièces, 160 m² de plancher, sur un seul niveau. Vue panoramique. Ascenseur. Entièrement rénové. Garage individuel et place de parc extérieure inclus. Mensualité tout compris Fr. 1644.—. Tél. 032 753 12 52 - www.lebeau.ch

LA NEUVILLE, appartement de 3 pièces, cuisine, salle de bain, douche, en PPE, 2 places de parc, dépendances, jardin et verger clôturés. Renseignements: tél. 079 240 51 15. 132-243146

TRAVERS, MAISON DE MAÎTRE, année 1859, parc arborisé de 956 m². Tél. 078 606 20 00.

Immobilier à louer

NEUCHÂTEL HAUT DE LA VILLE, beau 2 pièces, cuisine agencée habitable, salle de bains/WC séparé, tranquillité, vue, proche des transports. Libre de suite ou à convenir. Fr. 750.— + Fr. 150.— de charges. Tél. 078 699 28 73. 028-683893

LES HAUTS-GENEVEYS 4½ pièces, 124 m², 2 salles de bains, 3 balcons, cuisine agencée, vue, tranquillité, Fr. 1760.— charges comprises. Places de parc. Tél. 079 796 60 76.

LA CHAUX-DE-FONDS, Progrès 8, 1 grand studio, 45 m², cuisine habitable équipée séparée. 1 grande pièce et 1 grande salle de bains + dépendances. Fr. 625.— charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 968 97 66.

BOUDEVILLIERS, situation très calme, 5 pièces, 3 chambres, salle de bains, cuisine agencée, terrasse, cave, 2 places de parc, jardin, jardin potager, Fr. 1770.— tout compris. Téléphone le soir au 032 857 29 86.

NEUCHÂTEL, de suite, Maillefer 13, appartement de 5 pièces entièrement rénové, cuisine agencée neuve, balcon, loyer Fr. 1390.— + charges. Tél. 032 729 00 61.

CORTAILLOD, Polonais 23, libre de suite, appartement de 2½ pièces entièrement rénové, terrasse, loyer subventionné dès Fr. 600.— + charges. Tél. 032 729 00 61.

PESEUX, places de parc dans garage collectif, loyer Fr. 130.— + TVA/mois. Tél. 032 729 09 57.

ST-AUBIN, rue du Temple 23, surface commerciale d'environ 55 m², au rez-de-chaussée, avec vitrine. Libre de suite ou à convenir. Loyer Fr. 800.— + Fr. 180.— de charges. Tél. 079 708 44 29

ST-BLAISE, magnifique 4½ pièces. Cuisine agencée. Cheminée, 2 salles d'eau avec WC. Grande terrasse. Toute commodité. Loyer Fr. 1990.— + charges. Libre dès le 1^{er} juillet. Tél. 079 771 69 30

LA CHAUX-DE-FONDS, Quartier Vieille Ville, libre dès le 1.6.2011, demi-loyer offert. 2½ pièces ensoleillé, 1^{er} étage, 2 chambres avec parquet, cuisine habitable agencée, jolie salle de bains, balcon. Sans animaux. Fr. 1000.— charges comprises. Tél. 032 968 88 63

NEUCHÂTEL, Avenue des Alpes, joli appartement de 3 pièces, cuisine agencée, salle de bains/WC, réduit. Loyer mensuel Fr. 950.— + charges. Possibilité de louer une place de parc à Fr. 40.—. Libre pour date à convenir. Tél. 032 727 71 03

CHAUX-DE-FONDS, Hôtel de la Ville 25, 2 pièces, cuisine agencée, douche, terrasse 50 m², buanderie. Fr. 690.— charges et électricité comprises. Libre 1^{er} juillet 2011. Tél. 076 278 06 21

COUVET grand appartement de 6 pièces rénové 2^e étage. Tél. 079 447 46 45

LA CHAUX-DE-FONDS, Paix 109, 3^e étage, appartement ensoleillé de 2½ pièces. Chambres avec parquets, cuisine agencée habitable, balcon, galetas, cave. Fr. 825.— charges comprises. Libre fin juin. Tél. 079 542 33 47

A 10 MINUTES de La Chaux-de-Fonds, dans une ferme, 2 pièces, cuisine agencée. Libre tout de suite. Tél. 079 216 91 07

LA CHAUX-DE-FONDS, Rue de l'Hôtel-de-Ville 55, superbe appartement de 98 m² situé au 2^e étage complètement rénové et comprenant: 4½ pièces, cuisine agencée, confort, accès au jardin. Libre de suite ou à convenir. Loyer mensuel Fr. 1 350.— charges comprises. Tél. 079 246 20 57

SAVAGNIER, 3 pièces, cuisine habitable, balcon vitré, cave, galetas, jardin commun, pour 1.7.2011 ou à convenir. Loyer Fr. 1175.— charges comprises. Garage Fr. 100.—. Tél. 032 853 36 93.

NEUCHÂTEL, ouest de la ville, à sous-louer appartement meublé de 3 pièces pour les mois de juin et juillet. Loyer mensuel, charges comprises: Fr. 1250.—. Tél. 079 603 58 29

PESEUX, 1^{er} juin, 3 pièces lumineux, balcon avec vue, cuisine agencée habitable, cave, place de parc, proximité immédiate des transports publics et des commerces. Tél. 032 725 32 29.

LA CHAUX-DE-FONDS, rue des Terreaux, joli appartement spacieux de 4 pièces avec cuisine meublée, salle à manger, grand salon, 2 chambres, hall et salle de bains. Libre à convenir. Loyer de Fr. 900.— + Fr. 250.— de charges. Pour tout renseignement: tél. 032 910 92 20

CERNIER, rez-supérieur, 3½ pièces, nouvelle cuisine agencée, 3 chambres, bains / WC, cave. Place de parc Fr. 50.—, loyer Fr. 1 100.— + charges. Libre de suite. Tél. 032 722 33 63

NEUCHÂTEL (Gouttes d'Or) grand studio avec vue sur le lac, cuisine agencée habitable, balcon, ascenseur, bus à proximité. Entrée à convenir. Fr. 719.-. charges incluses. Tél. 079 798 53 03

NEUCHÂTEL (Gouttes d'Or) appartement spacieux 4½ pièces, très ensoleillé, cuisine agencée, coin à manger, séjour avec balcon, WC séparé, salle de bains, 3 chambres, ascenseur et bus sur place. Fr. 1750.- charges comprises. Entrée à convenir. Tél. 079 798 53 03

MAGNIFIQUE APPARTEMENT DE 6 PIÈCES sur plusieurs étages, Allée du Bied 50 à Colombier, comprenant: Hall d'entrée, salle à manger avec accès jardin, séjour avec cheminée, cuisine neuve agencée, 3 salles d'eau, 4 chambres, dépendances. Buanderie / séchoir, jardin et plage. Loyer mensuel Fr. 3 900.— + charges. Renseignements au tél. 032 737 88 00.

PESEUX, Rue de Neuchâtel, 4 pièces, cuisine agencée, salle de bains/WC, balcon, cave, galetas. Loyer mensuel Fr. 1200.— + charges. Libre pour date à convenir. Tél. 032 727 71 03.

LA CHAUX-DE-FONDS, Place de l'Hôtel-de-Ville, local commercial, idéal pour cabinet médical ou dentiste. 5 pièces, hall d'entrée, réception, coin cuisine, WC, cave, galetas. Loyer mensuel Fr. 1500.— + charges. Libre dès le 1^{er} juillet 2011. Tél. 032 727 71 03.

GORGIER, très bel appartement de 4½ pièces (126 m²), 3 belles chambres à coucher, 2 salles de bains, séjour, grand salon avec cheminé, cuisine ouverte sur le séjour, balcon, cave, place de parc dans le garage souterrain, place de parc extérieure. Loyer de Fr. 1820.— + charges Fr. 250.—. Libre de suite. Contact: Tél. 079 342 54 97

DANS LE VIEUX PESEUX, verdure et tranquillité, joli 3 pièces au 2^e étage, sans balcon. Cuisine agencée, bains / WC. Buanderie, cave. Dès le 1^{er} juillet. Loyer Fr. 1 130.— + charges. Tél. 032 731 86 75 ou tél. 078 644 76 22

CERNIER, République 1, appartement de 1 pièce, 1 chambre, cuisine non agencée, salle de bains/WC, balcon. Proche des écoles et du centre. Loyer: Fr. 550.— charges comprises. Libre de suite dès le 01.07.2011. Renseignements: tél. 032 737 88 00. 028-683503

LA CHAUX-DE-FONDS, 1, 2, 3 et 4 pièces, cuisines agencées. Tél. 079 237 86 85 028-683547

LA CHAUX-DE-FONDS, Hôtel-de-ville 21a, locaux commerciaux sur deux étages, idéal pour fabricques, bureaux ou ateliers, de 100 à 850 m². Tél. 079 237 86 85 028-683544

CORNAUX À LOUER pour le 1.1.2012 Hôtel-Restaurant du Soleil. Tél. 032 751 43 18. 028-683665

CUDREFIN, 4 pièces en duplex, cuisine agencée, terrasse 20 m², local vélos, place de parc. Fr. 1480.— charges comprises. 079 698 46 01. 028-683872

LE LANDERON, appartement 1 pièce mansardé, 47 m² dressing, salle de bains, cuisine agencée. Accès à la buanderie (sans frais). 1 place de parc. Fr. 890.— charges comprises. Libre de suite ou à convenir. Tél. 079 961 65 44. 028-683942

LE LOCLE, appartement 2 pièces rénové, cuisine agencée, premier loyer gratuit. Tél. 032 931 16 16. 132-243170

LE LOCLE, Envers 30, joli studio 1½ pièce, cuisine agencée. Loyer Fr. 455.— charges comprises. Tél. 032 931 16 16. 132-243169

LE LOCLE, Envers 59, 3, 4 et 5½ pièces, avec cachet, cuisines agencées, éventuellement avec petite conciergerie. Tél. 079 237 86 85 028-683548

LE NOIRMONT, centre, surface commerciale de 110 m², avec 2 grandes vitrines, idéal pour commerce ou bureaux, prix très attractif, libre de suite. Tél. 032 953 14 95. 132-243290

LIGNIÈRES, tranquille, grand salon, 3 chambres à coucher, cuisine agencée, poêle suédois, terrasse, jardin, garage. De suite. Fr. 2050.— charges comprises. Tél. 079 441 73 16. 028-681799

MARIN, Couviers 4, chambres meublées. Tél. 079 237 86 85. 028-683550

NEUCHÂTEL, rue de la Cassarde, à louer place de parc extérieure. Fr. 90.—. Contact au 032 724 67 41 028-682623

NEUCHÂTEL, Desor 3, à 2 pas du lac, proche de toutes les commodités, appartement de 4 pièces, hall, séjour, 3 chambres, cuisine agencée habitable, salle de bains, WC séparé, balcon, jardin privatif, cave et chambre haute. Loyer Fr. 2500.— + Fr. 200.— charges. Renseignements: tél. 032 737 88 00. 028-683874

Immobilier demandes d'achat

RECHERCHONS ACTIVEMENT pour un de nos clients, villas ou PPE, minimum 3½ pièces, de Marin-Epagnier à Bevaix. Décision rapide. www.laface.ch, tél. 079 240 24 60 132-243226

Immobilier demandes de location

CHALET CANTON NE, du 18.07 au 07.08.2011, loyer modéré, pour cause travaux domicile, environs Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Chaumont. Tél. 032 913 37 15 132-243333

PASTEUR SUISSE-ALLEMAND cherche appartement avec cachet 3 à 4 pièces à Neuchâtel si possible proche de la gare. Loyer maximum Fr. 1500.—. Pour fin juin ou début juillet. wa.s@gmx.ch Tél. 044 940 62 00. 028-683809

Animaux

A CERNIER, COURS : chiots, ados, OVf pratiques + théoriques. www.clickagil.ch. Moniteurs reconnus OVf. Infos : Tél. 032 853 60 31.

Cherche à acheter

ACHÈTE ANTIQUITÉS avec patente fédérale. Tableaux, pendules, meubles, etc Argenterie, or, bijoux, diamants, montres tél. 079 351 89 89

ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX pour grande propriété tous mobiliers 17^e ou 19^e; tous tableaux: Ecole vaudoise, genevoise, neuchâteloise et valaisanne, l'Eplattenier, Jeanmaire, Olsommer, A. Roz, R. Fernier, Ed. Bille, F. Gos, etc... et toutes sculptures Sandoz et Hainard et toutes argenteries 800 et 900. Tél. 077 488 66 27

ACHAT D'OR. FR. 43.-/GR or fin. Je me déplace gracieusement, chez vous ou à tout autre endroit sur rendez-vous. Achète bijoux de marque, diamants, pièces d'or, lingots, tous déchets pour la fonte, boîtiers de montre etc., toute argenterie, toutes montres-bracelets (Rolex, Patek Philippe, IWC, Audemars Piguet, Omega, Jaeger-LeCoultre). Paiement cash. Tél. 079 720 08 48.

ACHÈTE ANCIENNES ANTIQUITÉS, à prix élevé: meubles, tableaux du XV^e au XX^e siècle, statues en bronze, argenterie, pendules, montres-bracelets. Achète tout or ou pierres précieuses, diamants. Tél. 078 862 31 29

ACHAT D'OR, Fr. 42.-/gramme or fin 999. Je me déplace à votre domicile ou à tout autre endroit de votre choix. Achète tout or, tous bijoux pour la fonte, lingots d'or, tous déchets d'or, or dentaire, or d'usinage, pièces en or, bijoux et diamant, toute argenterie 800 ou 925. Achète toutes montres et horlogerie. Paiement cash. Discretion garantie. Tél. 079 769 43 66.

ACHÈTE GRANDS VINS DE BORDEAUX, Bourgogne, Rhône, Italiens, etc. Tél. 079 217 45 49.

A vendre

JOLIE CARAVANE occasion, super équipée intérieur et extérieur. Lit français, 2 chevets, porte séparation. Auvent fixe toutes saisons. Emplacement prisé, ensoleillé, sans passage devant. Vue sur le lac. Parcage voiture près caravane. Région Grandson / VD. Fr. 11 000.— saison 2011 comprise. Tél. 078 761 40 57 132-243259

CARAVANE BURSTNER 395 2 PLACES, idéale pour couple, avec auvent, WC, chauffage. Expertisée et garantie 1 an. Tél. 024 454 43 28 www.kayaks.ch 022-097329

LIQUIDATION TOTALE commerce de 2 roues: outillage, accessoires, lift, machine à pneus, etc. Visites, samedi 14.05 et 21.05.2011, de 9h à 16h. Niederhauser Cycles, Route de Neuchâtel 22, 2520 La Neuveville. Tél. 032 757 33 30

VIDE-GRENIER/BROCANTE ve 20 mai 14h-18h / sa 21 mai 9h-16h / Gare 4a - Corcelles

VTT MONDRAKER FACTOR, taille M, 2007, Fr. 650.—, tout suspendu, freins à disques. Tél. 032 751 54 83

DIVERS ANTIQUITÉS, table, 2 armoires, méridienne, buffet de service Henri II, 1 bonheur du jour, crédence Fribourgeoise, vaisselle dépareillée, argenterie, bibelots et livres divers. Tél. 076 321 30 01 132-243358

PIANO DROIT, BONNE SONORITÉ, parfait état, noyer satiné cédé bas prix. Tél. 079 600 74 55.

Erotique

CHAUX-DE-FONDS, Melissa, mince, poitrine XXL, gentille, pour massage corps et esprit. Sur rendez-vous. Du lundi au samedi. Tél. 078 733 27 75

NEUCHÂTEL, 1^{er} fois travesti rouquine, très coquine, douce et très classe, sensuelle, poitrine XXXL, massage tantrique, spécialité A-Z. Pas pressée. Agé ok. Hygiène et discrétion. www.pamellabugatti.com Tél. 078 748 02 86.

LA CHAUX-DE-FONDS, 1^{er} fois! Kelly (28), débutante, brune, hollandaise, délicieusement coquine, sympa. Rue de La Charrière 24, 2^e étage. Tél. 079 617 44 80

LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA, jolie black française, doigts de fée, massage professionnel et érotique + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure, 3^e âge bienvenu. 7/7. Privée et pas pressée. Dès 8h. Se déplace aussi. Tél. 032 535 07 70 / tél. 079 380 53 27

LE LOCLE. NEW SALON! Blonde, brune, noire à choisir. Grande Rue 34, 1^{er} étage, porte 6-9. Tél. 076 241 48 21

CHAUX-DE-FONDS. Privé, jolie blonde, espagnole, très grosse poitrine naturelle, douce, gentille, patiente, pour tous vos fantasmes. Plaisir extrême assuré. 3^e âge bienvenu. Vous reçoit du lundi au dimanche, de 9h à 22h. Tél. 078 815 28 58

CHAUX-DE-FONDS. 2 belles portugaises, sexy. Diverses spécialités. Appelez-nous Tél. 076 610 52 06

CHAUX-DE-FONDS. Privé: Julia, 29 ans, belle étoile rousse, peau blanche, sexy, mince, grande, douce et patiente. De 8h à 23h. Sur rendez-vous. Tél. 078 864 49 29

NEUCHÂTEL, nouvelle petite poupée peau caramel Caroline, très jolie, fine, petits seins naturels, sympa, patiente, très courtoise, discrète. Pour de beaux moments intenses. Tous les âges bienvenus. 7/7. Je vous attends avec plaisir !!! Ne pas appeler avec no inconnu. Tél. 078 327 15 41.

NEUCHÂTEL, 1^{er} fois travesti brésilien, 23 ans avec beaucoup de surprises! Seyon 19, 3^e étage, sex4u.ch/cinzia-ta Tél. 076 767 25 75

JE SUIS COQUINE, SEXY, peau blanche, 28 ans, sensuelle, excellent massage érotique, pas pressée. 7/7. Tél. 076 776 41 56.

LA CHAUX-DE-FONDS, gare. Privé, belle, douce, sensuelle, propose 1h de massage sur table, relaxation et détente assurées. Cadre chic, hygiène et discrétion. 3^e âge bienvenu. Sur rendez-vous au Tél. 079 906 60 67. 132-243394

Vacances

ROSAS (FRONTIÈRE ESPAGNOLE), splendide appartement, tout confort bord de mer, piscine privée, cause majeure: libre du 06 au 20 août 2011 et dès le 27 août 2011. Tél. 026 663 19 33

Demande d'emploi

JEUNE HOMME, 37 ANS, permis B, expérience vente, nettoyage, home, jardinage, autres. Étude toutes propositions honnêtes. Tél. 032 842 69 73

JEUNE RETRAITÉ SUISSE cherche travail pour 2 à 4 mois, ouvert à toutes demandes. Tél. 079 310 14 53

DAME CHERCHE TRAVAIL COMME OPÉRATRICE sur CNC ou comme ouvrière à 100%.Tél. 078 330 14 42

HOMME CHERCHE TRAVAIL comme ouvrier ou livreur à 100%.Tél. 078 945 31 12

SERVEUSE SUISSESSSE AVEC EXPERIENCE et certificat de cafetier cherche à placer patente dans un bar ou restaurant, région Neuchâtel jusqu'à La Neuveville. Faire offre sous chiffres à: O 028-684343, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/ Glâne 1

SERVEUSE AVEC EXPERIENCE CHERCHE EMPLOI 50% à 70% ou extras. Tél. 079 395 65 61.

CHERCHE TRAVAUX de rénovation et transformation, carrelage, peinture, crépis. Tél. 076 740 38 60

DAME DE COMPAGNIE CHRÉTIENNE, auxiliaire de santé CRS, CV à disposition. Libre tous les jeudis dès le 2 juin. Tél. 032 937 10 03, Mme Nicod. Travail déclaré. 132-242712

FEMME CHERCHE heures de ménage et repas- sage sur la région Neuchâtel. Tél. 076 282 44 08 avec référence 028-683533

Offres d'emploi

RESTAURANT NEUCHÂTEL cherche cuisinier(ère) et serveur(se) Tél. 079 240 32 66

CHERCHE CUISINIER expérimenté chez Ital'panini à la Chaux-de-Fonds. Tél. 079 316 52 26

CHAUFFEUR DE NUIT pour taxi, à La Chaux-de-Fonds. Tél. 079 448 60 38

Véhicules d'occasion

À BON PRIX ACHAT AUTOS + BUS. Etat + kilomètres indifférent. Rapidité. Paie cash. Tél. 079 502 53 54 028-682246

BMW X3, 3.0 D, 04.2007, grise métallisée, automatique, toutes options, crochet-remorque, première main. Tél. 079 383 69 31

FR. 100.— OFFERT !!!! pour votre voiture à la casse. Nous venons la chercher et nous vous payons cash !!!! Tél. 076 335 30 30 de 8h à 21h.

CAUSE DOUBLE EMPLOI DS3 Racing 207 PS (modèle suisse) 400 km, état de neuf. Sièges avant sports chauffants cuir/alcantara, tapis de sol "Racing", vitres arrières surteintées. Système de navigation MYWay, stripping, jonc de lunette arrière et paupières de phares chromés, 2^e émetteur. Prix neuf: Fr. 43 000.—, cédée à Fr. 38 500.—. ds3racing207ps@hotmail.com

CAUSE DOUBLE EMPLOI Citroën C4 2.0 HDi FAP 150 CV, boîte manuelle, noire "perla" 500 km, état de neuf. Sellerie cuir noir, navigation MyWay, jantes alu sport spéciales 18", rétroviseurs extérieurs avec détection angle mort, phares Xénon directionnels, vitres arrières surteintées miroir, 2^e émetteur. Prix neuf: Fr. 43 750.—, cédée Fr. 39 000.— cash. c4hdifap@hotmail.com

CHERCHE UN ESSIEU D'OCCASION, soit de caravane soit de remorque. Charge minimum 1 tonne. Tél. 079 637 10 11.

AUDI A8, 4.2 I, 1996, expertisée, 210 000 km, vitres teintées, pot d'échappement spécial, grille métallisée, très soignée, excellent état. Fr. 3000.— Tél. 079 200 98 92

Divers

AGB, dallage, pavage, massif (pierre, boulet, divers graviers) mur, tél. 079 418 83 16 017-966353

NAVIGUEZ A



FOOTBALL

Constantin prudent

A dix jours de la finale de la Coupe de Suisse, entre «son» FC Sion et Neuchâtel Xamax, le président Christian Constantin fait preuve de prudence. **PAGE 32**

SPO RTS

BCN TOUR Le Brenassier a été dépassé sur le fil par Mulugeta Negash aux Ponts-de-Martel.

Dix mètres de trop pour Feuz



PATRICK TURUVANI

Laurence Yerly et Mulugeta Negash ont remporté la cinquième étape du BCN Tour, aux Ponts-de-Martel. La Vaudruzienne a logiquement renforcé son avance au classement général sur Crystel Matthey (deuxième hier), alors que Christophe Stauffer (troisième à 11") a bien limité les dégâts par rapport à son dauphin érythréen, qu'il devance encore de 1'31" avant la dernière étape, à Neuchâtel.

Une fois de plus, le côté populaire de la course a volé la vedette aux élites. Une demi-heure avant le départ, le record absolu de 3900 inscriptions, établi l'an dernier à l'occasion du 25e anniversaire, avait déjà été battu. Cette année, 3952 personnes ont déjà participé à au moins une étape du BCN Tour, coureurs, marcheurs et kids confondus. La barre des 4000 sera inmanquablement franchie lors du final à Neuchâtel, où l'arrivée devrait être jugée (mais c'est à confirmer) sur la pelouse du stade de la Maladière. Allez, 50 nouvelles têtes, ce n'est pas le lac à boire.

Le battu du jour se nomme Vincent Feuz, encore leader à une dizaine de mètres de la ligne. Pour ce qui aurait pu être sa première victoire d'étape sur le Tour. «Je n'étais encore jamais passé aussi près», lance le Brenassier. «Echouer alors que

j'avais lâché Stauffer, je suis maudit! Je ne sais pas combien de fois j'ai déjà fait deuxième... C'est clair, cette victoire, je ne l'aurai jamais. C'était ma dernière chance.»

Celui qui se régale goulûment dans les descentes casse-pattes a galopé comme un lapin sur le plat. «J'ai vraiment bien couru. J'ai donné le maximum. Quand je me suis retourné à l'arrivée, j'ai vu que Mulugeta revenait fort. Mais j'étais sûr qu'en donnant tout, ce serait bon.» Mauvais jugement. «Je ne sais pas s'il était plus frais ou quoi, en tout cas il a sorti un sacré sprint!» Et lui un sourire quand même. «C'est le jeu.»

«C'est clair, cette victoire, je ne l'aurai jamais. C'était ma dernière chance.»

VINCENT FEUZ

Avec ses 12,8 km (plus de 13 km selon certains), cette étape des Ponts était la plus longue de cette édition 2011. Et pas juste d'un poil. On a quand même relevé un surplus de 2,45 km par rapport à la moyenne des quatre premiers parcours et près de 1,4 km de plus que le tronçon final de Neuchâtel, traditionnelle étape «mammouth» de la boucle cantonale. Il faut même re-

monter à l'an 2000 et aux 13,9 km de Neuchâtel pour dénicher une étape plus longue.

Même les premiers ont souffert. «C'était long, surtout pour une cinquième étape», souffle Pascal Schneider (quatrième), tout de même «satisfait» de sa performance réalisée en terrain pourtant hostile. «Je suis bien quand ça monte! Le plat, ce n'est pas trop mon truc.» Christophe Stauffer l'avoue aussi: «Dix kilomètres, ça suffit amplement. Pas besoin de monter à treize.» Le leader du Tour se réjouissait surtout d'avoir sauvé l'essentiel. «Je suis content d'être à l'arrivée. J'étais déjà bien dans le rouge dès le milieu de la montée.» Malade le week-end dernier, le coureur de Corcelles – «sans vouloir me chercher d'excuses» – se déclarait encore entre deux eaux.

A la décharge des organisateurs, pour aller chercher le secteur encore inviolé de la Combe de la Fontaine, au-dessus des Petits-Ponts, il fallait d'abord traverser la vallée. Et ensuite, refaire le même chemin au retour depuis Brot-Dessus. L'inédit, ça se paie aussi. Parfois cher. Au fond des tables, on a repéré une craquée d'ex-aequo au concours de grimaces. Rassurez-vous, la dernière étape, à Neuchâtel, ne fera que 11,4 km. Mais il y aura 95 m de dénivellation supplémentaires.

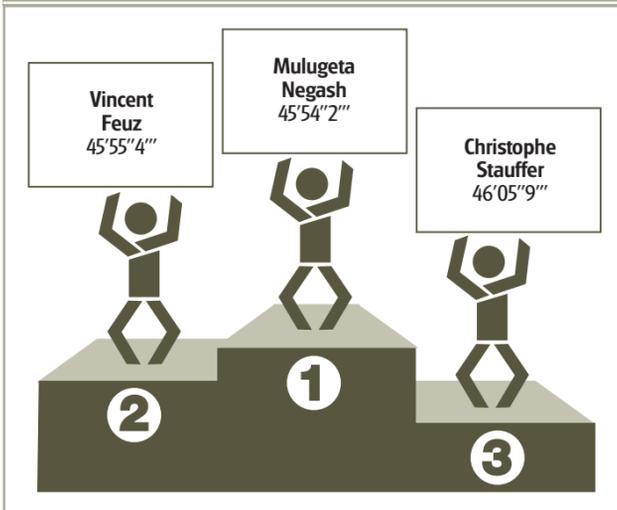
INFO+

Tous les résultats et de nombreuses photos paraîtront dans le supplément encarté dans notre édition de vendredi. Dossier complet, avec vidéos et présentation des étapes, à l'adresse www.arcinfo.ch/bcncourt



Vincent Feuz a longtemps, très longtemps devancé Mulugeta Negash. Mais il n'a pas gagné... RICHARD LEUENBERGER

PODIUM HOMMES



CINQUIÈME ÉTAPE

MESSEURS

Les Ponts-de-Martel (12,8 km, +237 m). Toutes catégories: 1. Mulugeta Negash (Neuchâtel) à 45'54". 2. Vincent Feuz (Les Brenets) à 1". 3. Christophe Stauffer (Corcelles) à 11". 4. Pascal Schneider (La Brévine) à 31". 5. Jean-Michel Aubry (Cortaillod) à 58". 6. Frédéric Reichen (Les Brenets) à 2'16". 7. Xavier Theuenerd (F-Jougne) à 2'26". 8. Michaël Morand (Court) à 2'57". 9. Thomas Michaud (F-Vaux et Chantegrue) à 3'07". 10. Gilles Aeschlimann (Le Locle) à 3'13". 11. Baptiste Dubois (Les Ponts-de-Martel) à 3'16". 12. Michaël Verniers (Savagnier) à 3'31". 13. Daoud Ahansal (Cressier) à 3'42". 14. Christophe Tissot (F-Montlebon) à 3'53". 15. Manuel Spöde (La Chaux-de-Fonds) à 3'57".

Général: 1. Stauffer 3h15'23". 2. Negash à 1'31". 3. Feuz à 2'01". 4. Schneider à 3'43". 5. Aubry à 5'31". 6. Reichen à 9'05". 7. Morand à 13'09". 8. Dubois à 14'33". 9. Aeschlimann à 15'24". 10. Verniers à 15'25".

DAMES

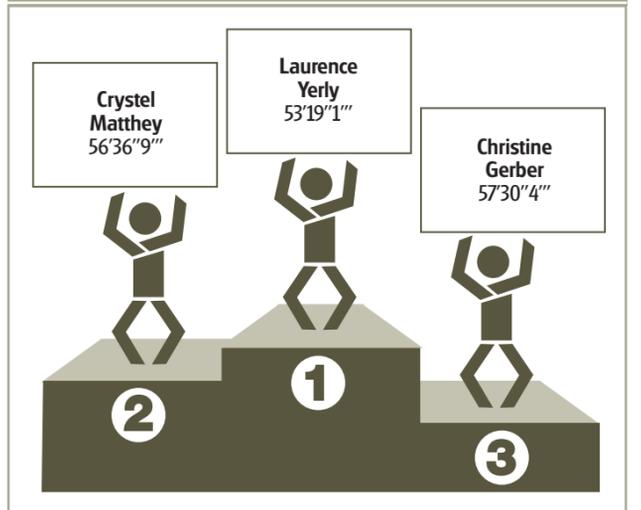
Toutes catégories: 1. Laurence Yerly (Cernier) 53'19". 2. Crystel Matthey (Colombier) à 3'17".

3. Christine Gerber (La Chaux-de-Fonds) à 4'11". 4. Christiane Bouquet (Sainte-Croix) à 5'03". 5. Chantal von Allmen (La Chaux-de-Fonds) à 5'53". 6. Fanny Gerber (Porrentruy) à 6'06". 7. Evelynne Gaze Stauffacher (Dombresson) à 7'09". 8. Martine Pfeiffer (Le Locle) à 7'17". 9. Nathalie von Siebenthal (Leuven b. Gstaad) à 7'18". 10. Vinciane Cohen-Cols (Savagnier) à 7'49". 11. Marianne Cuenot (Le Cerneux-Péquignot) à 8'04". 12. Roxane Woodtli (Chézard) à 8'11". 13. Donata Renna (Wavre) à 8'13". 14. Claire Rousseau (F-Pontarlier) à 8'22". 15. Nadia Clerc (Noiraigue) à 8'24".

Général: 1. Yerly 3h49'43". 2. Matthey à 12'59". 3. Fanny Gerber à 28'18". 4. Von Allmen à 29'19". 5. Pfeiffer à 32'11". 6. Odile Hirschy (Neuchâtel) à 35'44". 7. Woodtli à 36'07". 8. Nicole Vermont (Travers) à 37'07". 9. Clerc à 37'18". 10. Valérie Chailly Duvoisin (Boudevilliers) à 37'23".

Sixième et dernière étape: mercredi 25 mai à Neuchâtel (11,4 km, +332 m).

PODIUM DAMES



PUBLICITÉ

Du 20 avril au 25 mai Tous les mercredis

SportPLUS, CH-2017 Boudry
Tél. +41 32 721 12 55 | Fax +41 32 721 12 66
info@sportplus.ch | www.sportplus.ch

BCN 2011 Tour

BCN groupe e

Section neuchâteloise

L'Impartial arc L'EXPRESS arc

La Liberté Regimont SPORT

Prisma MIGROS sanitas MARTI CRAFT

ligue neuchâteloise contre le cancer

GARAGE HAUTERIVE T.MATTHEY SA 2008 HAZELTINE

Arc Job les bâtisseurs d'événements

aircomch

30 SPORTS

FOOTBALL Le champion du Portugal remporte 1-0 la finale de l'Europa League contre le Sporting Braga.

Et de quatre pour le FC Porto!

Le FC Porto a remporté l'Europa League à Dublin en battant Sporting Braga 1-0 dans un derby portugais inédit, mais de qualité décevante. Falcao a inscrit le but décisif juste avant le repos.

Il s'agit du quatrième titre gagné par Porto sur la scène européenne, après deux Ligues des champions (1987 et 2004) et une Coupe UEFA (2003). L'équipe de Villas-Boas, qui a écrasé la concurrence dans son championnat (27 succès et trois nuls en 30 matches, champion avec 21 points d'avance), ponctue ainsi de belle manière une saison exceptionnelle. Ce sacre répond aussi à une certaine logique au regard des forces en présence, Porto disposant d'un budget environ trois fois plus élevé que celui de son adversaire.

Ce duel portugais n'a jamais véritablement décollé. Mis à part le premier quart d'heure, encore assez rythmé et durant lequel Custodio (4e) pour Braga puis Hulk (7e) en face se faisaient menaçants, le jeu n'a pas atteint des sommets, tant s'en faut. De nombreuses fautes et mauvaises passes ont régulièrement cassé la fluidité de la rencontre.

Pour contrer la supériorité tant collective qu'individuelle de



Radamel Falcao inscrit l'unique but de la finale, sous les yeux du gardien du Sporting Braga, Artur. KEYSTONE

Porto, les joueurs du Sporting Braga misaient comme à leur habitude sur une discipline défensive très stricte, avec en prime une agressivité certaine dans les duels. Les limites étaient parfois franchies,

comme sur un incroyable tacle par derrière de Silvio sur Hulk (30e). L'arbitre faisait preuve d'une magnanimité coupable en ne sortant qu'un carton jaune, alors que le rouge semblait vraiment s'imposer.

Alors que la mi-temps approchait et que l'ennui s'installait, Porto trouvait l'ouverture sur sa première occasion. Sur un centre de la droite de Guarin, Falcao marquait de la tête (44e). Le Colombien inscrivait du coup son

17e but en Europa League cette saison. Les grands clubs du continent vont sans doute faire le forcing cet été pour recruter ce prolifique buteur. Sa clause libératoire serait fixée à 30 millions d'euros.

La réussite de Falcao modifiait théoriquement les données tactiques du match. Braga ne pouvait dès lors plus s'appuyer uniquement sur son organisation défensive et se voyait dans l'obligation de desserrer le frein à main. Pour ce faire, l'entraîneur Domingos Paciência effectuait deux changements à la pause.

Joli cadeau pour Helton

L'un des nouveaux entrés, Mossoro, bénéficiait après quelques secondes d'une énorme occasion d'égaliser quand il se présentait seul face à Helton, qui sauvait du pied droit (46e). En la circonstance, le portier brésilien se faisait un joli cadeau d'anniversaire le soir de ses 33 ans...

La seconde période, elle aussi, ne proposait guère d'actions croustillantes. Porto gérait sans trop de problème son avance, contre un rival très limité dans son expression offensive. **SI-APF**

EN VRAC

BASKETBALL

LNA

FINALE DES PLAY-OFF (AU MEILLEUR DES CINQ MATCHES)

Fribourg Olympic - Lugano 74-80
Lugano remporte la série 3-1 et garde son titre de champion de Suisse.

NBA

Play-off. Finale de conférence (au meilleur des sept matches). Ouest: Dallas Mavericks - Oklahoma City Thunder 121-112. Dallas mène 1-0 dans la série.

CYCLISME

TOUR D'ITALIE

94e Tour d'Italie. Onzième étape, Tortoreto Lido - Castelfidardo, sur 142 km: 1. John Gadret (Fr, AG2R) 3h33'11" (40,528 km/h), 20 secondes bonification. 2. Joaquin Rodriguez (Esp), 12" bon. 3. Giovanni Visconti (It), 8" bon. 4. José Serpa (Col). 5. Alberto Contador (Esp). 6. Roman Kreuziger (Tch). 7. Dario Cataldo (It). 8. Michele Scarponi (It). 9. Pablo Lastras (Esp). 10. Vincenzo Nibali (It). 11. Denis Menchov (Rus). 12. Matteo Carrara (It). 13. José Rujano (Ven). 14. David Arroyo (Esp). 15. Igor Anton (Esp). 16. Konstantin Siutsou (Blr). 17. Stefano Garzelli (It). 18. Hubert Dupont (Fr), tous même temps. 19. Domenico Pozzovivo (It) à 11". 20. Matthias Frank (S). 21. Daniel Moreno (Esp), tous deux m.t. Puis: 26. Christophe Le Mevel (Fr) à 13". 28. Johann Tschopp (S) à 17". 47. Marcel Wyss (S) à 50". 117. Danilo Wyss (S) à 857". 175. Martin Kohler (S) à 1510". 177. Simon Zahner (S), m.t. 188. coureurs au départ, 186 classés. Abandons: Borut Bozic (Sln) et Danilo Napolitano (It).

Classement général: .1. Contador (Saxo Bank). 2. Siutsou à 59". 3. Nibali à 1'21". 4. Le Mevel à 1'28". 5. Scarponi, m.t. 6. Arroyo à 1'37". 7. Kreuziger à 1'41". 8. Serpa à 1'47". 9. Cataldo à 2'21". 10. Carrara. 11. Anton, tous deux m.t. 12. Gadret à 2'35". 13. Garzelli à 2'39". 14. Dupont à 2'57". 15. Francesco Masciarelli (It) à 3'02". 16. Menchov à 3'18". 17. Vassili Kiriyenka (Blr) à 3'20". 18. Rodriguez à 3'22". 19. Thomas Lövkvist (S) à 3'40". 20. Steven Kruijswijk (PB) à 4'21". 21. Tschopp à 4'40". Puis les autres Suisses: 47. Marcel Wyss à 22'27". 61. Frank à 31'08". 120. Danilo Wyss à 1h04'23". 125. Kohler à 1h05'21". 146. Zahner à 1h15'52".

TOUR DE CALIFORNIE

Tour de Californie. Troisième étape, Auburn - Modesto (196,2 km): 1. Greg Henderson (NZ, Sky) 5h14'29". 2. Juan José Haedo (Arg). 3. Thor Hushovd (No). 4. Peter

Sagan (Silk). 5. Leigh Howard (Aus). 6. Kevin Lacombe (Can). Puis les Suisses: 39. Steve Morabito. 56. Rubens Bertogliati. 69. Andreas Dietziker tous m.t. Classement général: 1. Henderson 8h01'31". 2. Ben Swift (GB) m.t. 3. Sagan à 4". Puis: 47. Morabito à 21". 66. Bertogliati à 25". 77. Dietziker m.t.

FOOTBALL

FINALE DE L'EUROPA LEAGUE

FC PORTO - SPORTING BRAGA 1-0 (1-0) Aviva Stadium, Dublin: 45 391 spectateurs. Arbitre: Velasco Carballo (Esp). But: 44e Falcao 1-0.

Notes: Porto sans Fucile et C. Rodriguez (blessés). Avertissements: 23e Hugo Viana, 30e Silvio, 49e Sapunar, 55e Miguel Garcia, 59e Mossoro, 79e Kaka, 90e Helton, 93e Rolando.

FRANCE

Bordeaux - Paris Saint-Germain 1-0
Lille - Sochaux 1-0
1. Lille 36 20 12 4 63-32 72
2. Marseille 36 18 11 7 56-33 66
3. Lyon 36 16 12 8 59-40 60
4. Paris SG 36 15 13 8 53-38 58
5. Rennes 36 15 11 10 36-30 56
6. Sochaux 36 15 7 14 55-41 52
7. Lorient 36 12 13 11 43-42 49
8. Bordeaux 36 11 15 10 41-40 48
9. Saint-Etienne 36 12 12 12 44-44 48
10. Montpellier 36 12 11 13 32-40 47
11. Auxerre 36 9 19 8 43-39 46
12. Valenciennes 36 9 17 10 41-38 44
13. Toulouse 36 12 8 16 34-36 44
14. Caen 36 11 11 14 44-49 44
15. Brest 36 10 13 13 35-41 43
16. Nice 36 10 13 13 30-46 43
17. Nancy 36 11 9 16 37-48 42
18. Monaco 36 8 17 11 35-38 41
19. Lens- 36 7 14 15 35-53 35
20. Arles-Avignon- 36 2 11 23 19-67 17
-- relégué en Ligue 2.

CLASSEMENT FIFA

Classement Fifa au 18 mai: 1. (classement précédent: 1.) Espagne 1857 2. (2.) Pays-Bas 1702 3. (3.) Brésil 1425 4. (4.) Allemagne 1413 5. (5.) Argentine 1267 6. (6.) Angleterre* 1163 7. (7.) Uruguay 1094 8. (8.) Portugal 1052 9. (9.) Italie 1019 10. (10.) Croatie 991. Puis: 24. (24.) Montenegro* 820 25. (25.) Suisse 819 46. (46.)

Bulgarie* 592 114. (115.) Pays de Galles* 258. * = adversaire de l'équipe de Suisse au tour préliminaire de l'Euro 2012.

HOCKEY SUR GLACE

NHL

Play-off. Finale de conférence (au meilleur des sept matches). Est: Boston Bruins - Tampa Bay Lightning 6-5, 1-1 dans la série.

TENNIS

NICE

Tournoi ATP 250 (450 000 euros, terre battue). Huitième de finale: David Ferrer (Esp, 1) bat Andreas Seppi (It) 6-3 6-2. Tomas Berdych (Tch, 2) bat Adrian Panarino (Fr) 6-1 6-4. Nicolas Pietrangeli (Esp, 3) bat Carlos Berlocq (Arg) 6-7 (5-7) 6-4 6-3. Alexandr Dolgopopol (Ukr, 5) bat Pere Riba (Esp) 7-6 (7-5) 7-6 (7-5). Robin Haase (PB) bat Sergiy Stakhovsky (Ukr, 7) 6-2 6-4.

ROLAND-GARROS

Deuxième tournoi du Grand Chelem (16,807 millions d'euros, terre battue). Qualifications. Simple messieurs, premier tour: Stéphane Bohli (S) bat Ilija Bozoljac (Ser) 6-3 6-2. Marius Copil (Rou) bat Marco Chiudinelli (S) 6-4 6-4. Simple dames, premier tour: Stefanie Vogele (S) bat Maria Irigoyen (Arg) 7-5 3-0 abandon.

PARIS

Exhibition: Jo-Wilfried Tsonga (Fr) bat Stanislav Wawrinka (S) 6-2 7-6 (8-6).

FERGANA

Fergana (Ouz). Challenger ATP (35 000 dollars, dur). Premier tour: Evgeny Kirillov (Rus, 4) bat Adrien Bossel (S) 6-4 6-4.

CREMONA

Challenger ATP (30 000 euros, dur). Premier tour: Alexander Sadecky (S) bat Adam Kellner (Hon, 5) 6-1 6-3. Joao Souza (Por, 6) bat Michael Lammer (S) 7-6 (7-1) 7-5.

BRUXELLES

Tournoi WTA (618 000 dollars). Huitième de finale: Vera Zvonareva (Rus, 2) bat Galina Voskoboeva (Kaz) 2-6 6-4 6-3. Sguai Peng (Chine, 8) bat Abigail Sears (EU) 6-2 6-0.

STRASBOURG

Tournoi WTA (220 000 dollars, terre battue). Huitième de finale: Andrea Petkovic (All, 2) bat Shuai Zheng (Chine) 6-1 6-3. Nadia Petrova (Rus, 4) bat Alizé Cornet (Fr) 2-6 6-2 6-1. Maria Kirilenko (Rus, 5) bat Laura Pous-Tio (Esp) 6-3 3-6 7-6 (7-5).

BASKETBALL

Fribourg menait de sept longueurs, mais Lugano a décroché un neuvième titre

Lugano est devenu champion de Suisse pour la neuvième fois hier. En s'imposant à Saint-Léonard (74-80) lors de l'acte IV de la finale des play-off, les Tigers se sont succédés à eux-mêmes en remportant la série 3-1. Fribourg Olympic croyait pourtant tenir son os à 6'30" de la fin. Les Fribourgeois, qui avaient magnifiquement tenu le coup, comptaient alors sept points d'avance (67-60). Tout le monde se passait déjà en tête le film complètement fou d'un cinquième et dernier acte de feu samedi à l'Istituto elvetico. Mais, de façon incompréhensible et alors que Lugano avait plus d'un genou à terre, les joueurs de Damien Leyrolles subissaient alors un fulgurant 11-0 (avec neuf points signés Michael Efeverberha!) en un peu plus de quatre minutes. Battu seulement à trois reprises en saison régulière (74-69 contre Vacallo en décembre, 93-83 à Monthey en janvier, 85-80 contre Fribourg en mars) et une seule fois en play-off (94-83 samedi dernier), Lugano est un beau champion. Sacrés en 2006 aux dépens de Boncourt et en 2010 face à Fribourg, les Tessinois disputaient leur sixième finale d'affilée. **SI**

PMU On parie que vous allez gagner

www.pmur.ch

Aujourd'hui à Longchamp, Prix de Chevilly
(plat, réunion I, course 1, 1400 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Lutèce Eria	60	A. Roussel	C. Diard	10/1	9p7p4p
2.	Entre Deux Eaux	59,5	T. Jarret	Rb Collet	17/1	4p0p2p
3.	Yanong	59,5	F. Lefebvre	M. Le Forestier	13/1	0p3p2p
4.	High Link	59	I. Mendizabal	P. Monfort	22/1	3p9p3p
5.	Kameruka	58,5	PC Boudot	R. Pritchard	33/1	5p5p1p
6.	Traiano	58,5	T. Huet	M. Delzangles	8/1	3p0p6p
7.	Pisa No Varon	58,5	D. Michaux	S. Kobayashi	27/1	8p6p1p
8.	Vitesse Supérieure	57,5	R. Thomas	P.VD Poele	18/1	0p5p1p
9.	Celtie Rod	57,5	G. Benoist	X. Nakkachdji	16/1	8p3p4p
10.	Up And Coming	57,5	F. Prat	J.E Pease	15/1	5p0p5p
11.	Psy Chic	57	CP Lemaire	Rb Collet	11/1	8p5p9p
12.	Baiaidera	56,5	C. Soumillon	T. Potters	5/1	1p0p5p
13.	Anco Marzio	56,5	G. Mossé	B. Goudot	26/1	7p8p9p
14.	Vasiliev	56	O. Peslier	T. Lemer	14/1	0p4p8p
15.	Heart Attack	56	G. Masure	G. Martin	24/1	4p7p8p
16.	Balou Cat	56	S. Maillot	U. Suter	19/1	8p4p3p

Notre opinion: 12 – Le grandissime favori. 6 – Bien placé à la corde. 14 – Un gros coup de poker.
11 – Un vieux routier des quintés. 1 – Peut avoir des prétentions. 3 – Il ne surprendrait personne.
8 – Elle est capable de la passer. 9 – Il aura des partisans.

Remplaçants: 4 – Pour sa belle régularité. 2 – Jarret connaît bien son métier.

Notre jeu:
12- 6- 14- 11 - 1 - 3 - 8 - 9 (*Bases)
Coup de poker: 9
Au 2/4: 12 - 6
Au tiercé pour 14 fr.: 12 - X - 6
Le gros lot:
12 - 6 - 4 - 2 - 8 - 9 - 14 - 11
Les rapports
Hier à Caen, Prix des Ducs de Normandie
Tiercé: 12 - 2 - 15
Quarté: 12 - 2 - 15 - 4
Quinté: 12 - 2 - 15 - 4 - 7
Rapport pour 1 franc:
Tiercé dans l'ordre: Fr. 49,50
Dans un ordre différent: Fr. 99,0
Quarté: dans l'ordre: Fr. 227,20
Dans un ordre différent: Fr. 284,0
Trio/Bonus: Fr. 2,30
Rapport pour 2,50 francs:
Quinté: dans l'ordre différent: Fr. 2362,50
Dans un ordre différent: Fr. 4725
Bonus 4: Fr. 10.-
Bonus 4 sur 5: Fr. 4,75
Bonus 3: Fr. 3.-
Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 12.-

La Chau-de-Fonds
L'Aéroport • Le Terminus
Fontainemelon
Café Le Bornican
Saignelégier
Hôtel de la Gare
Le Locle
Le Moka

LOTERIES

Tirage du 17 mai 2011

EURO MILLIONS			
No.	Etoiles	Nbre gagnants	Gains (Fr.)
5	★	0	-
5	★	3	415'478.10
5	★	6	69'246.35
4	★	28	7'419.25
4	★	516	498.10
4	★	928	276.95
3	★	1'222	150.25
2	★	19'475	43.35
3	★	25'592	31.55
3	★	46'509	29.20
1	★	114'091	20.90
2	★	431'141	15.00
2	★	752'029	8.80

Prochain jackpot : Fr. 31'000'000.-

SUPER STAR V456M			
Rang	Etoiles	Gagnants	Gains (Fr.)
1	★★★★	0	-
2	★★★★	1	13'986.90
3	★★★★/★★★★	5	2'331.15
4	★★★★/★★★★	16	1'019.90
5	★★★★/★★★★	52	269.00
6	★★★★/★★★★	147	50.00
7	★★★★	281	18.65
8	★★★★	5'792	10.45
9	★★★★	14'445	4.05

Tirages du 18 mai 2011

LOTTO PLUS			
Nbre gagnants	Gains (Fr.)	SWISS LOTTO et PLUS	jackpot
6	0		0.00
5+	0		0.00
5	6		7'678.25
4	346		100.00
3	5'792		12.00
2	37'516		2.00

Prochain Jackpot cumulé SWISS LOTTO et PLUS *: Fr. 5'400'000.-

LOTTO			
Nbre gagnants	Gains (Fr.)	SWISS LOTTO sans PLUS	jackpot
6	0		0.00
5+	0		0.00
5	41		3'863.80
4	1'938		50.00
3	31'871		6.00

Prochain Jackpot cumulé SWISS LOTTO sans PLUS *: Fr. 3'100'000.-

JOKER 196412			
Nbre gagnants	Gains (Fr.)	Joker	jackpot
6	0		0.00
5	2		10'000.00
4	23		1'000.00
3	163		100.00
2	1'785		10.00

Prochain Jackpot Joker *: Fr. 900'000.-

BANCO

5 8 10 12 19 21 22
23 26 29 33 34 35 40
41 49 51 61 65 66

BANCO

8 9 10 7 10 A
9 D A 9 10 A

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.
www.loro.ch

SOUTIEN L'association basée à Lausanne apporte finance et compétences aux jeunes sportifs d'élites.

Cookie vient en aide à Virginie Pointet

SÉBASTIEN EGGER

A l'image de la vététiste neuchâteloise Virginie Pointet, les jeunes sportifs de pointe peuvent se réjouir. Lundi dernier, l'association Cookie a vu le jour à Lausanne. Celle-ci a pour but d'offrir un soutien à quelques «athlètes romands de stature internationale», selon les termes du communiqué.

«La date n'est pas anodine», entame Philippe Furrer, président et fondateur. «Cela faisait exactement deux ans que ma femme est décédée d'un cancer.» L'explication sonne comme un coup sur la tête. L'ancien chef technique du Neuchâtel-Sport ne s'arrête pas pour autant et avoue qu'il avait «ce projet en tête depuis plusieurs années. Je pensais le réaliser dans mes vieux jours, lorsque j'aurais le temps. Deux jours après le décès de ma femme, j'ai pris conscience qu'il fallait que je me lance, à sa mémoire». L'hommage va jusqu'à l'identité même de la démarche. «Cookie était son surnom», informe-t-il. La place centrale du sport dans l'association est d'une logique implacable. «Nous nous sommes connus à un camp de ski organisé pour les futurs enseignants d'éducation physique par l'Université de Neuchâtel, où nous étudions tous les deux», relate encore le fondateur.

Pas que de l'argent

Le projet en lui-même vient en aide à cinq jeunes de 17 à 22 ans. «Nous ne donnons pas juste de l'argent mais aussi des compétences, grâce à des médecins, des psychologues et autres spécialistes du sport, et un parrain attiré à chaque athlète», reprend Philippe Furrer. Grâce aux connaissances et amis qu'il s'est fait durant ses années dans le milieu sportif, le président a réuni 20 000 francs. «Ces-ci nous ont permis de commencer avec cinq sportifs», détaille-t-il, tout en précisant qu'il ne fait «aucune concurrence aux autres fondations existantes. Nous les avons d'ailleurs mises en lien sur notre site web».

Philippe Furrer a pu expérimenté



La Vaudruzienne Virginie Pointet peut pédaler sereinement, la nouvelle association Cookie va l'aider au cours de sa saison. ARCHIVES DAVID MARCHON

ter les tracas d'un sportif d'élite qui peine à boucler un budget d'une saison. «J'avais donné un coup de main à Pierre Lavanchy en 2005, l'année où il est arrivé en demi-finale des championnats du monde de 400m», se souvient-il. «J'ai été choqué de voir qu'il n'avait presque aucun soutien. Il recevait une subvention de sa commune, des chaussures d'une marque et quelques autres petits gestes mais rien de conséquent. Ce sont justement des cas comme celui-ci que nous voulons aider.»

Pierre Lavanchy, qui fait partie des parrains de l'association, n'était ni le premier, ni le dernier dans ce cas. «Même si nous vivons dans un pays riche, il y existe peu de soutien aux sportifs de pointe. Dans ce registre, nous sommes moins bien lotis que nos voisins», regrette Philippe Furrer. «Je ne critique pas ce

qui se fait: encourager le sport pour tous et l'entretien physique est nécessaire. Pourtant, nous avons besoin d'athlètes d'élite qui réussissent pour encourager les jeunes à s'investir dans un sport.»

Les cinq athlètes sélectionnés, dont fait partie la vététiste neuchâteloise Virginie Pointet, ont plu par leur potentiel sportif mais aussi par leur personnalité. «Nous avons retenu des bons ambassadeurs du sport, tel que nous le concevons. Ces jeunes sont réalistes aussi dans leur plan de carrière», justifie Philippe Furrer. Leur «contrat» échoit dans une année, mais pourrait être renouvelé à condition que des fonds soient disponibles – l'association doit de nouveau réunir 20 000 francs – et que les bénéficiaires s'en montrent toujours dignes. «Nous ne voulons pas laisser tomber nos

athlètes», reprend le président. «Sportivement, ils devront se donner et obtenir des résultats mais aussi s'impliquer en donnant des nouvelles, notamment sur leur page Facebook.»

Besoin de solidarité

Pour obtenir les fonds nécessaires, le président compte sur la générosité et la compréhension de tout un chacun. «Nous cherchons des amis de Cookie». Dans un premier temps, nous souhaitons que le financement soit assuré par une action de solidarité. Plus tard, nous pourrions aller voir des entreprises mais nous privilégions le réseautage. Je crois à la solidarité.»

Il est à noter encore que, bien qu'établie à Lausanne, l'association a une forte identification neuchâteloise. En effet, avec Philippe Furrer, Virginie Pointet et

Pierre Lavanchy, l'association affiche un joli quota régional. «Le vice-président, Gabriel Messmer, habite Peseux et Nicolas Huber est neuchâtelois de cœur», ajoute encore le président. Nul doute que ceux-ci devraient permettre au canton de se sentir impliqué dans le projet. ●

LES LAURÉATS

Les cinq premiers jeunes athlètes sélectionnés sont:

Manon Luther (VD), voile. Parrain: Patrik Loertscher (or olympique en curling).
Augustin Maillefer (VD), aviron. Parrain: Silvio Giobellina (bronze olympique en bob).
Pascal Mancini (FR), athlétisme. Parrain: Pierre Lavanchy (demi-finaliste de 400 m aux championnats du monde).
Virginie Pointet (NE), VTT. Parrain: Vincent Defrasne (France, or olympique en biathlon).
Lea Sprunger (VD), athlétisme. Parrain: Sergei Aschwanden (bronze olympique en judo).

SKI ALPIN

Carlo Janka peut s'entraîner à fond

Les problèmes d'arythmie cardiaque de Carlo Janka appartiennent définitivement au passé. Trois mois après son opération, le Grison de 24 ans a été autorisé à s'entraîner à 100% de ses possibilités par les médecins de Swiss-Ski.

Le champion olympique 2010 et champion du monde 2009 de géant s'est soumis à une batterie de tests la semaine dernière dans le centre médical de Swiss Olympic, à Bad Ragaz. «Ses problèmes sont réglés. Carlo peut se donner à fond dans son entraînement foncier en se rapprochant peu à peu des charges maximales. Il n'y a plus aucune restriction», souligne Stephan Rickli, qui fait partie du staff médical de Swiss-Ski.

«J'en suis à ma deuxième semaine d'entraînement, et tout va bien jusqu'ici. Je me sens même très bien», explique Carlo Janka, qui se trouve actuellement sur l'île de Majorque avec l'équipe de Suisse. Son moral était bien moins bon il y a tout juste un an: «J'avais dû quitter Majorque après quelques jours car je ne parvenais pas à m'entraîner correctement...»

«Mon niveau est excellent comparé à celui des deux étés précédents, où je n'avais pas pu m'entraîner comme je le souhaitais. Mais mes réserves d'énergie sont épuisées. Je dois récupérer afin d'être prêt pour cet hiver», poursuit le Grison. «Je suis optimiste pour la saison à venir. Pour autant que je reste en bonne santé.»

Les problèmes cardiaques réglés, reste en effet l'incertitude concernant le mystérieux virus qui l'a handicapé la saison dernière. «Il n'y a pas de diagnostic précis à ce sujet», souligne Stephan Rickli. Une rechute ne peut donc pas être exclue. Et rien ne dit que ses problèmes d'arythmie aient été une conséquence de l'infection virale. ● SI

FOOTBALL

Deux matches pour Jorge Teixeira

Le FC Zurich sera privé, lors des deux derniers matches de Super League, à Lucerne et contre Thoune, de son défenseur central Jorge Teixeira. Le Portugais a été suspendu deux matches après son carton rouge contre Grasshopper dimanche dernier. Il a commis une faute grossière sur Innocent Emeghara. ● SI

Après dix ans, Pirlo quitte l'AC Milan

Andrea Pirlo (32 ans) quitte l'AC Milan après dix années de bons et loyaux services. Le demi italien et le club champion d'Italie ont décidé de ne pas prolonger le contrat qui les liait jusqu'à fin juin. En revanche, le demi néerlandais Mark van Bommel a signé jusqu'en juin 2012, le défenseur brésilien Thiago Silva jusqu'en 2016, tandis que les Italiens Alessandro Nesta (défenseur) et Filippo Inzaghi (attaquant) joueront encore à Giuseppe Meazza la saison prochaine. Andrea Pirlo aurait reçu une offre de trois ans de la Juventus, laquelle s'intéresse par ailleurs toujours beaucoup aux deux latéraux de l'équipe de Suisse Stefan Lichtsteiner et Reto Ziegler. ● SI

CYCLISME Le Français John Gadret s'adapte à l'onzisième étape au finish et en puissance à Castelfidardo.

Alberto Contador reste maître du Giro

Alberto Contador (Saxo Bank) reste le leader solide et incontesté du Giro. La onzième étape au final vallonné, entre Tortoreto Lido et Castelfidardo, a été gagnée en force par le Français John Gadret (AG2R), qui a surgi à moins de 300 mètres de la ligne.

Gadret (32 ans) a repris in extremis l'Espagnol Daniel Moreno, qui semblait pourtant bien parti pour s'imposer, mais qui a subitement plafonné dans la difficile rampe (10%) menant à l'arrivée. Moreno était le rescapé de l'échappée du jour, qui comptait onze coureurs, dont Christophe Le Mével, qui a été durant quelques kilomètres le nouveau leader virtuel de la course lorsque l'avance des fuyards a culminé à 2'18".

Mais l'aventure des hommes de tête n'est pas allée à son terme, le peloton ayant réagi vigoureusement sur la fin, sous l'impulsion des coéquipiers du maillot rose et des Lampre, notamment. Un duo composé de Moreno et du Lituanien Ignatas Konovalovas est resté en tête jusqu'à la flamme rouge, avant que l'Espagnol ne s'en aille seul. Mais c'était sans compter sur le coup de force de Gadret,

dont le démarrage tout en puissance a vraiment impressionné.

«C'est la plus belle victoire de ma carrière. Dans le final, j'avais de bonnes jambes, l'équipe s'est mise à mon service. Les deux coureurs devant (réf: Moreno, Konovalovas) avaient douze secondes d'avance au dernier kilomètre, j'ai vu qu'ils coïnciaient un peu. Cela m'a fait penser à un final de cyclocross. J'ai tout donné aux 300 mètres», a déclaré le coureur français.

«Je dédie cette victoire à Wouter Weylandt, je ne le connaissais pas, mais le cyclisme est une grande famille. C'est pour cette raison que j'ai levé les bras au ciel à l'arrivée. Je suis encore sous le choc. Je crois que j'y penserai jusqu'à la fin de la course», a-t-il encore expliqué. Weylandt s'était tué la semaine dernière, lors de la troisième étape, lors d'une terrible chute dans une descente.

Frank bon 20e

Côté suisse, Mathias Frank s'est mis en évidence en se classant au 20e rang, à onze secondes du vainqueur. Il a devancé de peu son coéquipier chez BMC Johan



Alberto Contador reste dans la lumière... KEYSTONE

Tschopp. Le Valaisan a gagné trois places au général, où est désormais 21e.

Alberto Contador, cinquième de l'étape, dans le même temps que Gadret, a conservé son maillot rose sans le

moindre problème. Aujourd'hui, la douzième étape mènera le peloton à Ravenne. Les sprinters devraient pouvoir s'exprimer, le tracé de 184 km étant totalement plat. ● SI

FOOTBALL Le président du FC Sion, Christian Constantin, se livre à dix jours de la Coupe de Suisse contre Xamax.

«Il n'y a pas de favori en finale»

PROPOS RECUEILLIS PAR
JULIEN PRALONG - SI

Christian Constantin, vainqueur cinq fois de la Coupe de Suisse en tant que président du FC Sion, affirme qu'il n'abordera pas le duel contre Xamax le 29 mai de manière très sereine et refuse de dévoiler dans les détails son plan de combat. Pour lui, Neuchâtel, dirigé par son ancien employé Bernard Challandes, partira favori.

Christian Constantin, personne ne veut perdre une finale. D'autant moins quand on a gagné les onze précédentes. Le fait de voir la série s'interrompre face à un club romand ajoute-t-il de l'anxiété?

Si j'analyse la situation à sang-froid, je constate que nous avons perdu trois fois sur nos quatre derniers matches contre Xamax. Alors oui, j'arrive tout à fait à intégrer la défaite dans mon calcul. Même si les médias disent que Sion est favori, j'ai la monstre trouille! Il n'y a pas de favori en finale, je crois que Sion l'a déjà prouvé, notamment en 2006, alors qu'il était en Challenge League. Et, en ce moment, il y a une relance, une nouvelle motivation à Neuchâtel, avec le changement de président. C'est pour cela qu'il faut que nous soyons très attentifs et que nous préparions au mieux cette finale.

Mais quand même, quitte à la perdre, n'auriez-vous pas préféré le faire face à Zurich, Saint-Gall ou Grasshopper, mais surtout pas contre Xamax?

Non. D'ailleurs, sur les onze Coupes, j'en ai gagné cinq. S'il y a un président qui doit en perdre une, ce ne peut être que moi. Imaginez un nouveau président de Sion qui perdrait la première finale de l'histoire du club à sa première tentative. Il serait mal. Moi, je peux toujours me raccrocher à un certain matelas.

Quel est votre plan pour cette finale?

J'ai lu que Rudakov avait dit, après le match contre Saint-Gall (2-1), que si Xamax avait gagné à huit contre les Brodeurs, il devrait pouvoir faire à onze contre Sion. Alors, de mon côté, je n'ai qu'un seul recours: faire appel à un douzième homme qui ne peut être que le public.

Quand on parle de «plan» concernant Sion et la finale, il est surtout question de la polémique souvent lancée par Christian Constantin avant le match, comme en 2006 avec le cas Everson et en 2009 avec l'affaire Circhetta...

Il n'y a pas de polémique. Je veux simplement que les finales se jouent équitablement. Pour le moment, il n'y a aucun élément permettant de lancer une polémique.

Vous êtes passé maître dans l'art de motiver vos joueurs dans cette compétition. Que leur réservez-vous?

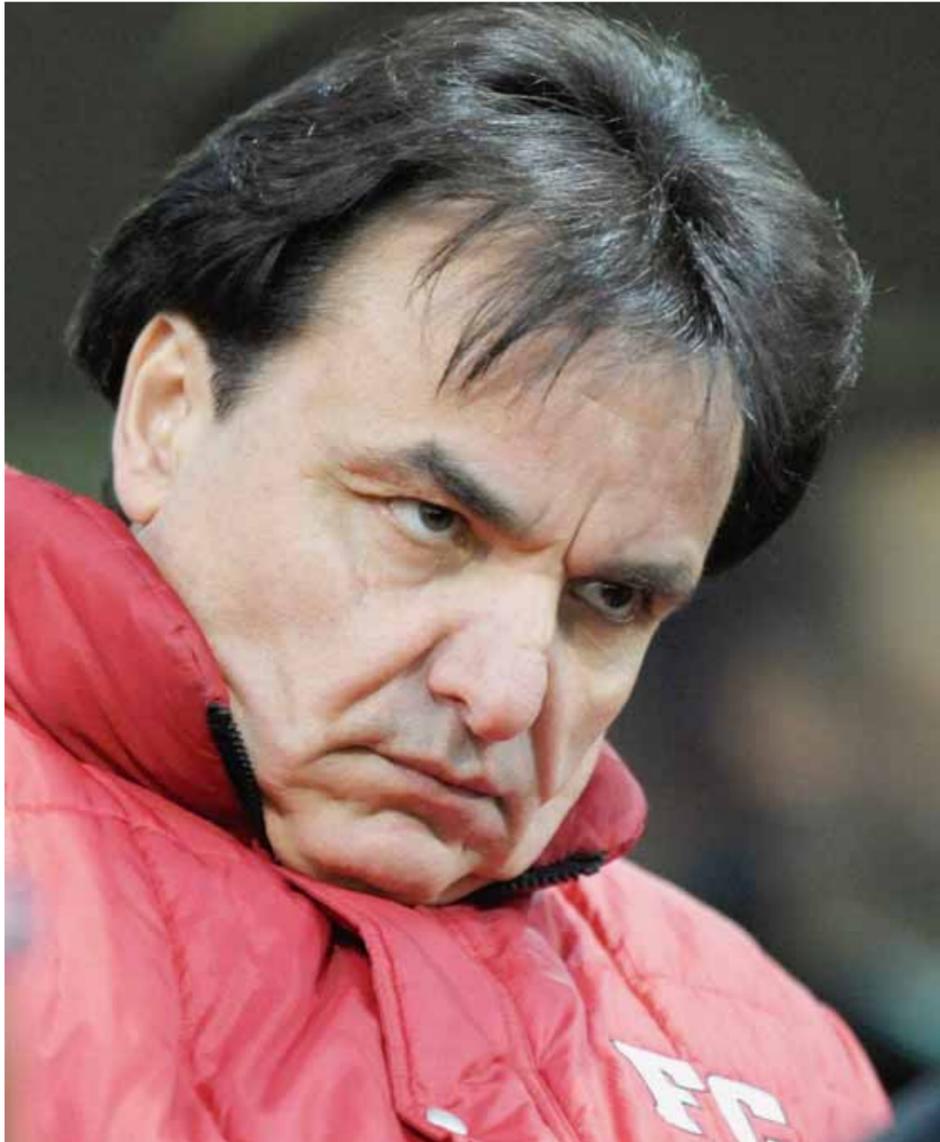
Les mecs vont au-devant de surprises... Je me suis mis en tête que, cette année, la Coupe de Suisse était jouable. Mais j'ai déjà commencé en huitième contre Lugano (3-1 ap). A 1-1, je savais que si je n'agissais pas, on allait être éliminé, comme l'année d'avant contre Thoune. J'ai dit à Bernard (réd: Challandes) qu'il fallait faire quelque chose et il m'a répondu que ce n'était pas facile... J'ai alors compris que la gestion du match lui échappait et j'ai décidé de faire entrer Mrdja et de passer à deux attaquants. Tout est parti de là.

Comment expliquer une telle réussite en Coupe mais que vous n'avez remporté qu'une fois le championnat?

En douze saisons (réd: de 1992 à 1997, puis depuis 2003), j'en ai commencé une en novembre après 14 journées en Challenge League, puis il m'a fallu deux ans pour remonter. Donc, en neuf saisons en première division, j'ai quatre podiums, dont un titre. De plus, quand je n'ai pas terminé à une place européenne, j'ai parfois compensé par la Coupe. C'est difficile pour un club comme Sion, qui représente une petite région. Il faut cinq ou six ans pour monter une équipe capable de jouer le titre. Notre budget n'est que le tiers de celui dont dispose Bâle. Et je dois encore mettre moi-même de 20 à 25% de la somme.

Donc, Sion étant remonté en 2006, ce sera pour la prochaine saison?

Disons que nous devons nous battre pour le titre dans les deux prochaines années. ○



Christian Constantin le dit lui-même, il a «la monstre trouille»! KEYSTONE

«Le club était à vendre, il l'a acheté»

Vous avez justement évoqué le changement de propriétaire à Xamax. Quel est votre sentiment à ce sujet?

Xamax va bénéficier de moyens très importants. Aujourd'hui, rien ne me fait dire que j'ai des doutes. Je crois ce qui se dit et écrit à ce propos, sans toutefois connaître à fond les dessous de l'histoire.

Rien d'étrange selon vous qu'un investisseur tchétchène s'intéresse autant à Xamax et veuille en faire un club européen?

Non, pourquoi? S'il vit en Suisse et travaille à Genève, il n'y a rien de choquant. Le club était à vendre, il l'a acheté.

On ne résiste pas à la tentation. Quatre jours avant la finale, Xamax devra peut-être sauver sa place à Tourbillon lors de la dernière journée. Christian Constantin va-t-il s'arranger avec Bulat Chagaev?

Je n'ai jamais arrangé une rencontre sportive! J'ai eu des propositions de le faire, en Coupe d'Europe, mais ce serait une trahison. Mon seul souci est l'intérêt suprême de mon équipe. Si nous sommes à la lutte pour la troisième place, il faudra utiliser toutes les forces à disposition. Si nous sommes déjà tranquilles, on pourra aviser. ○

TENNIS

Del Potro sera bien à Roland-Garros

Juan Martin Del Potro (ATP 27) est remis d'une déchirure à la hanche. L'Argentin participera au tournoi de Roland-Garros, qui commence dimanche à Paris. «Il a fallu travailler fort, mais nous y sommes. Rendez-vous à Paris», a-t-il écrit sur son compte du réseau social Twitter.

Del Potro (22 ans), vainqueur de l'US Open 2009 et demi-finaliste à Roland-Garros la même année, avait déclaré forfait le 5 mai, avant son huitième de finale du tournoi de Madrid contre l'Espagnol Rafael Nadal, en raison de cette blessure à la hanche gauche. Il avait déjà manqué la majorité de la saison 2010 en raison d'une grave blessure au poignet droit. ○ SI-AFP

FOOTBALL

Les Valaisans seront nombreux à la finale

Les Valaisans sont nombreux à vouloir assister à la douzième finale de la Coupe de Suisse du FC Sion, le 29 mai. Le club a en effet déjà vendu 21 000 billets et a reçu de l'ASF un contingent supplémentaire d'environ 1500 places. Alors que des trains spéciaux sont mis en place, beaucoup de Valaisans ont privilégié la route pour se rendre au parc Saint-Jacques de Bâle: 150 cars sont déjà organisés! De mémoire, il s'agit là d'un record, glisse-t-on dans l'administration du FC Sion. Du côté de Xamax, 7000 billets ont été vendus. Le club neuchâtelois a commandé à l'ASF 1500 billets supplémentaires. ○ SI

HOCKEY SUR GLACE

Lötscher toujours dans le coma

Kevin Lötscher était toujours placé dans un coma artificiel hier, a expliqué l'hôpital de l'île dans un communiqué. Le futur attaquant du CP Berne, qui est arrivé dans l'hôpital bernois lundi, se trouvait toujours aux soins intensifs. Son état de santé est bon compte tenu des circonstances, précise le communiqué. L'international suisse a été victime d'un grave accident de la circulation vers 4h30 samedi matin. Il a été happé par une voiture conduite par une Valaisanne de 19 ans en état d'ébriété, alors qu'il marchait sur le bord de la route à Sierre. Son prochain bulletin de santé sera communiqué demain. ○ SI

Jonas Müller à Rapperswil

Rapperswil a engagé le gardien de Viège Jonas Müller. Agé de 27 ans, Müller, qui fut l'un des grands artisans de la conquête du titre de champion de LNB par le club valaisan, sera la doublure de Daniel Manzato. Jonas Müller a signé un contrat d'une année. Matthias Schoder, qui était le remplaçant de Manzato la saison dernière, fera le chemin inverse. L'ancien gardien de Langnau a signé pour deux ans avec Viège. Par ailleurs, Rapperswil annonce la reconduction pour une année du contrat de son défenseur Tim Bucher. ○ SI

ALLEMAGNE Le Vaudois et son Borussia plongent aujourd'hui dans les barrages pour le maintien en Bundesliga.

Lucien Favre, héros de Mönchengladbach?

Lucien Favre sera-t-il l'égal d'un dieu vivant la semaine prochaine à Mönchengladbach? La question méritera d'être posée si le Borussia gagne le barrage contre Bochum pour obtenir son maintien en Bundesliga.

Borussia Mönchengladbach accueillera donc aujourd'hui Bochum, troisième de la D2. Le match retour aura lieu six jours plus tard. Les 54 057 billets mis en vente pour le match de demain sont écoulés depuis le début de la semaine. Le Borussia a bénéficié ce printemps d'un soutien populaire sans faille.

Ainsi, samedi à Hambourg, Lucien Favre et ses joueurs étaient accompagnés par... 9000 supporters. «L'engouement en Allemagne autour du football est tout simplement unique», explique le technicien vaudois. «La semaine dernière, notre équipe réserve a joué à Münster un match de D4 devant... 18 000 spectateurs.»

Tout le peuple du Borussia veut croire au miracle sous la férule d'un entraîneur qui a gagné vingt points en douze matches. Un entraîneur qui a redonné une âme à un club en perdition.

Un entraîneur qui n'a pas hésité à lancer dans le bain, le 10 avril contre Cologne, un gardien de 18 ans, Marc-Andre Ter Stegen, qui est désormais l'un de ses meilleurs atouts.

Fidèle à son habitude, Lucien Favre tient toutefois à calmer le jeu. «Nous n'avons encore rien atteint», lance-t-il. «Il nous reste encore beaucoup de travail. La situation exige une concentration maximale. Bochum est le no 3 de la deuxième Bundesliga, Le Borussia le no 16 de la première Bundesliga. La différence n'est pas énorme. C'est du 50-50. Je suis

optimiste, mais aussi très prudent.»

Cet affrontement entre le Borussia Mönchengladbach et le VfL Bochum sera le troisième depuis la réintroduction du barrage. Nuremberg a gagné les deux premiers, en 2009 face à Energie Cottbus pour obtenir la promotion et l'an dernier devant Augsburg pour arracher le maintien. ○ SI

Lucien Favre et le Borussia Mönchengladbach peuvent compter sur un sacré soutien populaire. KEYSTONE



PEOPLE

KARL LAGERFELD

Une création 100% chocolat

Décidément, Karl Lagerfeld a des goûts éclectiques. Après l'habillage des bouteilles de Coca-Cola light, voilà que le couturier s'attaque au cacao! Pour la marque de glace Magnum, il a créé une somptueuse suite en chocolat. Une œuvre décidément peu light celle-là, car le maître chocolatier Patrick Roger a eu besoin de 10,5 tonnes de chocolat belge pour sculpter le lit, les tapis et le mannequin fétiche de Chanel, Baptiste Giabiconi.



Mais le résultat, qui devait illustrer la devise de la marque, «Magnum, le plaisir est là, saisissez-le», est à la hauteur!

LAURENCE FERRARI Indéboulonnable?

Lorsqu'on lui pose la question «En septembre prochain, serez-vous aux commandes du JT de TF1?», **Laurence Ferrari** (photo TF1) répond sans détour: «Oui. Et, contrairement à l'objet de "Parole directe" (réd: sa nouvelle émission de débat politique), sur ce sujet-là il n'y a pas de débat (sourire). J'ai la confiance et le soutien de mes patrons.»

PAULINE LEFÈVRE

Premiers pas au cinéma

L'ex-miss météo de Canal+ fait ses débuts sur grand écran avec la sortie en salles du film «Voir la mer», un mélange de comédie romantique et de road-movie réalisé par Patrice Leconte. Celle qui faisait la pluie et le beau temps depuis 2008 jusqu'en juin dernier sur Canal+ dans l'émission «Le Grand Journal» succède donc à Louise Bourgain et Charlotte Le Bon, dont l'émission a été un véritable tremplin pour leur carrière au cinéma.

TSR1

11.00 Les Feux de l'amour
11.40 How I Met Your Mother
12.10 Plus belle la vie
12.35 Le court du jour
12.45 Le journal
13.25 Toute une histoire
14.30 Mon oncle Charlie
15.05 Maigret ★★
Film TV.
16.40 Rex
17.40 Le monde est petit
18.05 Le court du jour se remet au vert
18.10 Top Models
18.35 La poule aux oeufs d'or
18.55 Couleurs locales
19.30 Le journal
20.10 Temps présent
Disparus sans laisser d'adresse.

21.10 SÉRIE

Esprits criminels

Policrière. EU. 2011. 2 épisodes. Avec : Joe Mantegna. Sense Memory. Un tueur en série s'attaque à des femmes obsédées selon le même modus operandi.

23.30 Préliminaires
0.05 Californication
Série. Drame. EU. 2008. Une journée de chien. Après une réunion de parents d'élèves des plus assommantes, Hank fait la connaissance de la très séduisante madame Patterson, la prof d'anglais de Rebecca.
0.35 Couleurs locales

TSR2

10.40 Les Zoziols
11.20 Quel temps fait-il ?
11.40 tsinfo
12.00 Le monde est petit
12.25 Le Rêve de Diana
12.55 Quel temps fait-il ?
13.20 Le journal
13.55 Santé
14.25 Motorshow
14.55 T.T.C. (Toutes taxes comprises)
15.25 A bon entendeur
15.55 Zone d'ombre
L'affaire Thomas F. Thomas F.; Cédric Aguet, Dick Marty.
17.05 7 à la maison
17.50 Kyle XY
18.40 Urgences
19.30 Le journal
20.05 Dans mon cinéma
Guy Marchand.

21.00 FILM

Coup de foudre ★★

Comédie dramatique. Fra. 1983. Avec : Isabelle Huppert. Deux jeunes femmes, épouses insatisfaites, se rencontrent et se lient d'une amitié fervente.

22.55 Banco
23.00 Prison Break
Série. Carcérale. EU. 2008. Réal.: Garry A Brown. 45 minutes. 7/24.
La manière forte. Howard Scuderi, le détenteur de la cinquième carte, est en route pour Las Vegas.
23.45 Prison Break
Pacte avec le diable.
0.30 Temps présent

TF1

6.20 Zoé Kézako
6.30 Zoé Kézako
6.45 TFou
8.25 Téléshopping
9.15 Soeur Thérèse.com
Film TV.
11.05 Brothers & Sisters
12.00 Les douze coups de midi
13.00 Journal
13.55 Les Feux de l'amour
14.50 Pour sauver ma fille
Film TV.
16.35 Dirty Sexy Money
17.25 Ghost Whisperer
Fuite en avant.
18.15 Les Experts : Miami
Dernier match.
19.05 La roue de la fortune
19.50 Tout commence par une idée
20.00 Journal

20.45 SÉRIE

R.I.S. Police scientifique

Policrière. Fra. 2010. 3 épisodes. Avec : Michel Voita, Anne-Charlotte Pontabry. Zone rouge. Un pilote de moto a été découvert mort près d'un circuit.

23.35 R.I.S. Police scientifique
Série. Policrière. Fra. 2010. Réal.: Alexandre Laurent. 1 heure. 4/10.
Coup de sang. Sylvie Campan, éleveuse de porcs, est retrouvée morte sur son stand en plein Salon de l'agriculture.
0.35 Preuve à l'appui
Preuves à tout prix.

France 2

9.35 Amour, gloire et beauté
10.00 C'est au programme
Invité: Françoise Branget, députée du Doubs.
11.00 Motus
11.30 Les z'amours
12.00 Tout le monde veut prendre sa place
12.55 Soyons clairs avec la retraite
13.00 Journal
14.00 Toute une histoire
15.10 Comment ça va bien !
16.20 Le Renard
17.15 En toutes lettres
18.00 On n'demande qu'à en rire
19.00 Chéri(e), fais les valises
20.00 Journal

20.35 SPÉCIALE

L'affaire Strauss-Kahn et ses conséquences

Prés.: David Pujadas. Inédit. Le 14 mai 2011, Dominique Strauss-Kahn a été arrêté à New York. Il est soupçonné de l'agression sexuelle d'une femme de chambre.

22.39 Ma maison de A à Z
22.40 S.T.O., avoir 20 ans sous l'Occupation
Documentaire. Histoire. Fra. 2011. Inédit.
Ils avaient 20 ans en 1943 et comme des centaines de milliers de jeunes Français, ils ont été réquisitionnés pour le Service du Travail Obligatoire, le STO.
0.05 Journal de la nuit

France 3

9.50 Nous nous sommes tant aimés
10.25 Plus belle la vie
10.50 Consomag
10.55 Midi en France
11.45 12/13
13.00 Midi en France
13.45 En course sur France 3
14.05 Inspecteur Derrick
15.05 Les Rebelles de Moissac ★
Film TV.
16.40 Slam
17.20 Des chiffres et des lettres
17.55 Questions pour un champion
18.35 Le geste parfait
18.40 19/20
20.00 Tout le sport
20.10 Plus belle la vie

20.35 FILM

Trois Enterrements ★★

Drame. EU - Fra. 2005. Inédit. Avec : Barry Pepper. Contremaître dans un ranch du Texas, Pete est l'ami de Melquiades, un travailleur clandestin mexicain.

23.00 Ce soir (ou jamais !)
Magazine. Culturel. Prés.: Frédéric Taddei. En direct. 1 h 10. Chaque semaine, du lundi au jeudi, Frédéric Taddei propose une plongée dans l'actualité culturelle, avant et après le journal du soir.
0.10 Tout le sport
0.15 Le match des experts

M6

7.05 M6 Clips
7.20 Disney Kid Club
8.20 M6 Kid
9.05 M6 boutique
10.15 Falcon Beach
L'été de toutes les promesses. (1/2).
11.00 Desperate Housewives
12.45 Le 12.45
13.00 Scènes de ménages
13.45 Mary Higgins Clark : Souviens-toi ★
Film TV.
15.40 Célibataire : mode d'emploi !
Film TV.
17.35 Un dîner presque parfait
18.45 100% Mag
19.45 Le 1945
20.05 Scènes de ménages

20.45 JEU

Pékin express

Prés.: Stéphane Rotenberg. Episode 5: une étape infernale. Il ne sont plus que huit et cette ultime étape s'annonce infernale.

23.45 Enquête exclusive
Magazine. Information. Prés.: Bernard de La Villardière. 1 h 35. Pilleurs d'or: les Brésiliens à l'assaut de la Guyane. Le cours de l'or, toujours considéré comme une valeur refuge en temps de crise, est en hausse.
1.20 K-Ville
Personnel et confidentiel.

F5 ARTE

12.10 Bienvenue au ranch
12.30 Fifi Brindacier
12.55 Yakari
L'étrange poney.
13.05 Les P'tites Poules
13.15 Les Contes de Tinga Tinga
13.35 Le magazine de la santé
14.30 Allô, docteurs !
15.05 Sale temps pour la planète
15.30 Fourchette et sac à dos
16.30 Pour l'amour des hôtes
17.30 C à dire ?
17.45 C dans l'air
19.00 Arte journal
19.30 Globalmag
19.55 L'Ecosse
Une nature à l'état pur.

20.40 FILM TV

Mystères de Lisbonne

Drame. Port - Fra. 2010. Avec : João Arrais. Adolescent de 14 ans, Pedro Da Silva ignore son identité.

23.25 Tracks
Magazine. Musique. 55 minutes. Spécial cinéma. Au sommaire: Interview de R2D2. Le robot R2D2 revient sur son rôle dans «La Guerre des étoiles». - Takao Nakano.
0.20 L'Ami intime
Film TV.
1.20 Double Jeu
Film TV.

RTL 9

19.35 Friends Ce qui aurait pu se passer. (2/2).
20.05 Friends Celui qui avait l'Unagi.
20.35 Soldier ★ Film. Science-fiction.
22.20 Head's Up Poker : le face-à-face
22.25 RTL9 Poker Night : World Series of Poker 2010

TV5MONDE

19.30 Tout le monde veut prendre sa place
20.30 Journal (France 2)
20.55 Y'a du monde à Cannes
21.00 Face aux Français... conversations inédites
Invités: Jean-Pierre Coffe, Bruno Le Maire.
23.10 TV5MONDE, le journal

AB1

18.10 Hélène et les Garçons
18.40 La Fête à la maison Un grand copain.
19.30 La Vie de famille Une histoire de per-ruque.
20.40 Very Bad Things ★★ Film. Comédie.
22.20 La Terre du Loch Ness Film TV. Horreur.
23.55 Jeux actu

ARD

19.45 Wissen vor 8
19.55 Börse im Ersten
20.00 Tagesschau
20.15 16e Bundesliga 1/3e Bundesliga 2 Football. Championnat d'Allemagne. Match de relégation aller. En direct.
22.45 Harald Schmidt

SF2

18.35 Mein cooler Onkel Charlie
19.05 Die Simpsons
19.30 Qui Radio Londra
20.35 Save the Last Dance ★ Film. Comédie dramatique.
22.00 The Girls Film. Court métrage.
22.20 Sport aktuell
22.45 Box Office extra Filmfestival Cannes.

RAI 1

16.10 La vita in diretta
18.50 L'eredità
20.00 Telegiornale
20.30 Qui Radio Londra
20.35 Affari tuoi
21.10 Un medico in famiglia La fuga.
22.15 Un medico in famiglia Due proposte di matrimonio.
23.25 TG1
23.30 Porta a porta

CANAL ALPHA

8.00 Boucle, Journal, Le Canal sportif, Noctambule, Placebo, Mini Mag, Clin d'oeil, Objets de culture, Avis de passage
19.00 Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité de l'Arc jurassien
19.20 Météo régionale, clin d'oeil: images fortes de rencontre à travers le pays de l'Arc jurassien

TMC

19.40 Las Vegas Lutte de pouvoir.
20.30 Music in the City
20.35 TMC Météo
20.40 Traque sans merci Film TV. Action.
22.30 90' Enquêtes Police du métro: enquête sur la violence souterraine.

EUROSPORT

19.00 France/Etats-Unis Football. Match amical des moins de 20 ans 2011. En direct.
20.50 Fight Club
23.05 Tour de Californie 2011 Cyclisme. Se étape: Seaside - Paso Robles (223 km). En direct.

RSI 1

19.00 Il Quotidiano
19.40 Contesto
20.00 Telegiornale
20.40 Fuori in 20 minuti
21.05 Falò
22.30 Non vi ho mai dimenticato Seconda parte.
23.25 Telegiornale notte
23.45 Caché. Niente da nascondere ★★ Film. Drame.

ZDF

17.45 Heute heute
18.00 SOKO Stuttgart Die kleine Zeitung.
19.00 Heute
19.25 Notruf Hafenkante Trennung in Freundschaft.
20.15 Der Staatsfeind Nr 1 ★★ Film. Thriller.
22.15 Heute-journal
22.45 Maybrit Illner

TVE I

16.45 Amar en tiempos revueltos
17.40 España en 24 horas
18.00 Zoom Net
18.20 España directo
20.00 Gente
21.00 Telediario 2a Edición
22.05 El tiempo
22.15 Españoles en el mundo

MEZZO

20.00 Divertimezzo
20.30 Jazz Icons : Woody Herman Live in England 1964 Concert. Jazz. 1 heure.
21.30 Jazz à Juan : 50e anniversaire Concert. Jazz. 1 h 30.
Maceo Parker.
23.00 Thelionius Monk

TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

Boucle à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00 Théâtre Turmulte à Serrières, Les Holzöpfel: Guggenmusik allemande, Cascades: poème de Laetitia Roche

CANAL+

20.15 Le grand journal, la suite
20.50 Desperate Housewives Qui veut la peau de Paul Young?
22.15 Nurse Jackie Au p'tit bonheur la chance.
22.45 Nurse Jackie Tout le monde descend.
23.10 The Office Hélène et Michael.

PLANETE

19.15 Le monde à tout prix Le tout pour le tout.
20.10 Bandes de lémuriens Vivement la pluie.
20.40 Histoires de scoops
21.35 Histoires de scoops
22.35 La restauration du minbar d'Al-Aqsa
23.35 Angkor, l'aventure du Baphuon

SF1

18.15 5 Gegen 5
18.40 Glanz & Gloria
18.59 Tagesschau-Schlagzeilen
19.00 Schweiz aktuell
19.30 Tagesschau
20.05 NETZ Natur
21.00 Einstein
21.50 10 vor 10
22.20 Aeschbacher Unfassbar.
23.25 NZZ Format

RSI 2

17.40 Il signore degli anelli : il ritorno del re
18.35 Le sorelle McLeod
19.00 Portugal em directo
20.00 Retrospectivas
20.15 Resisterei
21.00 Telegiornale
22.00 Grande Entrevista
22.30 Quem quer ser milionário ?

RTPI

15.15 O preço certo
16.00 Canadã contacto
16.30 Portugal no Coração
19.00 Portugal em directo
20.00 Retrospectivas
20.15 Resisterei
21.00 Telegiornale
22.00 Grande Entrevista
22.30 Quem quer ser milionário ?

MTV

19.45 That '70s Show
20.10 That '70s Show
20.35 Hard Times
21.05 Hard Times
21.30 Blue Mountain State
21.55 Blue Mountain State
22.25 Megadrive
22.50 South Park Série. Animation. EU. 2010.
23.15 Hits MTV

RADIOS

La Première
30 Médialogues
10.06 Rien n'est joué
11.06 Les dicodéurs
12.06 Chacun pour tous
12.09 Les Zébres
12.30 Journal
13.03 A première vue
14.06 Un dromadaire sur l'épaule
15.06 Histoire vivante
16.06 Aqua concert
17.06 Impatience
18.00 Forum
19.06 Paradiso
20.03 Devine qui vient dîner
21.03 Drôles d'histoires
22.03 La ligne de cœur
22.30 Journal
0.03 Aqua concert



ADRESSES UTILES

URGENCES

- **Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**
- **Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48**

LA CHAUX-DE-FONDS

➤ **Pharmacie de garde**
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

➤ **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00

➤ **Bibliothèque de la ville**

Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h

➤ **Bibliothèque des jeunes I**

Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

➤ **Bibliothèque des jeunes II**

Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

➤ **Ludothèque**

Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h

➤ **Bibliothèque chrétienne**

Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30

➤ **Piscine des Arêtes**

Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h

➤ **Piscine des Mélèzes**

Tous les jours, 9h-20h. Dès samedi 21 mai

LE LOCLE

➤ **Pharmacie de garde**

Pharmacie SunStore, Boumot 33. Jusqu'à 19h, en dehors de ces heures: 144

➤ **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00

➤ **Bibliothèque de la ville**

Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h

➤ **Bibliothèque des jeunes**

Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h.

➤ **Ludothèque Casse noisette**

Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h

➤ **Piscine du Communal**

Tous les jours, 9h-20h. Dès vendredi 27 mai.

JURA BERNOIS

➤ **Pharmacies de garde**

Saint-Imier, Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86

Tramelan, Pharmacie Schneeberger, 032 487 42 48

➤ **Médecins de garde**

De la Fermière à Péry, 032 941 37 37

Tramelan, 032 493 55 55

➤ **Ludothèque**

Tramelan. Je 16h-17h30

➤ **Médiathèque**

Tramelan, CP Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

SAINT-IMIER

➤ **Bibliothèque**

Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h18h

➤ **Mémoire d'ici**

Place du Marché 5. Lu, je 14h-18h ou sur rendez-vous, 032 941 55 55

➤ **Ludothèque**

Me, ve 15h-18h

SONVILIER

➤ **Bibliothèque communale**

Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h

RENAN

➤ **Bibliothèque communale**

Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h

VILLERET

➤ **Bibliothèque communale**

Lu 18h-19h. Ma 9h-10h/15h-16h. Je 18h-19h

CORMORET

➤ **Bibliothèque communale**

Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h

COURTELARY

➤ **Bibliothèque communale**

Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h.

TRAMELAN

➤ **Bibliothèque communale**

Lu 17h-19h

LA NEUVEVILLE

➤ **Bibliothèque communale**

Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h

➤ **Ludothèque**

Ma-je 16h-18h. Sa 9h30-11h30

JURA

➤ **Pharmacies de garde**

Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03

Le Noimont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01

SAIGNELÉGIER

➤ **Ludothèque**

Hôtel de Ville. Ma 15h15-17h30. Dernier jeudi du mois 18h-19h

➤ **Piscine**

Centre de Loisirs. Lu 13h30-21h. Ma-ve 10h-21h.

Sa 10h-20h. Di et jours fériés 10h-20h

LE NOIRMONT

➤ **Bibliothèque**

Lu 17h-19h. Ma 14h-17h. Ve 8h30-11h30

➤ **Ludothèque**

Nouveau collège. Ma 15h-17h

LES BOIS

➤ **Ludothèque**

Ancien bureau communal. Premier lu du mois, 15h-17h et premier ma du mois, 19h-20h

LES GENEVEZ

➤ **Ludothèque**

Ancienne halle. Premier je du mois, 16h30-19h

LES BREULEUX

➤ **Ludothèque**

Ecole primaire. Le quatrième ma du mois, 19h30-20h et le quatrième me du mois, 13h30-16h30

NEUCHÂTEL

➤ **Pharmacie de service**

Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

➤ **Bibliothèque publique et universitaire**

Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 9h-17h. Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 9h-12h. Salle de lecture: Ma-ve 8h-22h. Sa 8h-17h. Salle Rousseau: Lu, ma, je, ve sur demande. Me, sa 14h-17h

LITTORAL OUEST

➤ **Pharmacie de garde**

0800 832 800

➤ **Médecin de garde**

079 387 21 00. Je, sa-di 8h-8h. Lu-me, ve 12h-14h/18h-8h

LITTORAL EST

➤ **Pharmacie de garde**

0844 843 842

➤ **Permanence médicale**

0900 501 501

VAL-DE-RUZ

➤ **Hôpital de Landeveyr**

032 854 45 45. Policlinique chirurgicale: Lu-ve 8h-18h30

➤ **Pharmacie de service**

Pharmacie Vitality, Fontainemelon, 032 853 26 30, dès 18h30

➤ **Médecin de garde**

Cabinet de Cemier, 032 853 22 77, 032 853 21 24, 032 853 19 64

VAL-DE-TRAVERS

➤ **Médecin de garde**

032 888 90 00

➤ **Pharmacie de service**

032 888 90 00



ADRESSES

RÉGION

➤ **Accompagnement**

De personnes en fin de vie. Service bénévole.

032 886 80 70

➤ **Alcoolisme**

SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005

➤ **ANAAP (psychiatrie)**

Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19 La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29

Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93

➤ **ANPP (psychologie)**

Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes. 032 767 93 03. info@anpp.ch

➤ **Association Alzheimer**

032 886 83 59; tous les jours 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve après-midi. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne

➤ **Assoc. suisse maladie de Parkinson**

Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinfont, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h

➤ **Cancer**

Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19

➤ **Caritas Neuchâtel**

Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13. Lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-16h. 032 964 12 70

➤ **CNP Consultation ambulatoire**

La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/4h-18h. Sa 8h-12h.

Di, médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, 032 722 12 21

➤ **Jeunes handicapés**

Service de dépannage, ma 19h-21h, 032 725 53 06. Me-ve 9-11h, 032 835 14 55, je 13-16h, 032 926 85 60

➤ **La Leche League**

Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage. 032 751 51 31

➤ **Lecture et compagnie**

Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale 332, 2035 Corcelles. 079 543 44 62, www.lecture-et-compagnie.ch, contact@lecture-et-compagnie.ch

➤ **Ligue NE contre le rhumatisme**

Conseil social, c/o Pro Infirmités, rue de la Maladière 35, 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77

➤ **Médiane**

Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch, mediane@mediane.ch

➤ **Mouvement de la condition paternelle**

Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux

➤ **NOMAD stomathérapie canton**

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50.

stomatherapie.administration@ne.ch

➤ **NOMAD Magasin matériel de soins**

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 52.

➤ **Parents information**

Service téléphonique anonyme et confidentiel. Lu 9h-11h/18h-22h. Ma, me, ve 9h-11h. Je 14h-18h. 032 725 56 46. www.parents-information.ch

➤ **Pro Infirmités**

Au service de personnes en situation de handicap. Neuchâtel, Maladière 35, lu-ve 8h-12h/14h-17h, 032 722 59 60, neuchatel@proinfirmités.ch. La Chaux-de-Fonds, Marché 4, lu-je 8h-12h/14h-17h, 032 967 86 20

➤ **Pro Senectute Arc Jurassien**

Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40. Service des repas. 032 886 83 30

➤ **Sages-femmes à domicile**

Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours, 8h-20h. 079 280 48 28

➤ **S.A.S**

Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32 www.lesas.ch et info@lesas.ch

➤ **Serei**

Service d'entraide pour handicapés. Lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecour) 032 968 60 10

➤ **Solidarité-femmes**

0800 55 44 43

➤ **SOS Racisme**

079 270 92 06

➤ **TIM**

Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24. 079 476 66 33

➤ **Vivre sans fumer**

Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06. Lu-ve 8h-12h/13h30-17h. www.vivre-sans-fumetch

LA CHAUX-DE-FONDS

➤ **Accueil familial de jour**

Région des Montagnes, CP 2317. Permanence

032 968 27 48

➤ **Alcoolisme**

CENEA. Centre neuchâtelois d'alcoologie, Parc 117

Information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcooliques anonymes, C.P.14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h)

➤ **Amicale des malentendants**

Séances de lecture labiale. Yves Borboën, CP 68, La Chaux-de-Fonds. malentendants.cd@hotmail.com

➤ **Association d'aide à l'enfance**

District de La Chaux-de-Fonds. Coup de pouce financier à vos enfants, 079 653 82 36

➤ **Avivo**

Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaux-de-Fonds, 032 926 01 75

➤ **Caritas Neuchâtel**

Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13. Lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-16h. 032 964 12 70

➤ **Centre social protestant**

Consultations sociales, juridiques, conjugales. Temple-Allemand 23

AVIS MORTUAIRES

Gérard Schafroth et son épouse Rose-Mary Thonney, leurs filles Laurence et Emmanuelle Schafroth, leurs beaux-fils Laurent Juneau et Stéphane Lemire ainsi que leurs petits-enfants Elliott, Maëlle et Yan, tous demeurant au Canada, vous informent du départ en douceur de leur sœur, filleule et tante,

Nicole SCHAFFROTH

à l'âge de 69 ans, survenu le 16 mai 2011 à Fenin.

Nos remerciements s'adressent particulièrement à Maity Von Bergen, marraine de Nicole, ainsi qu'à Jean Grimm, son époux, et à leurs filles Olivia et Sarah qui ont entouré fidèlement Nicole au cours des dernières années, sans oublier Madame Ghada Gasser sa voisine de Marin et son époux Daniel.

Nous désirons également remercier vivement le personnel de la Résidence La Licorne pour la qualité des soins prodigués avec amour au cours des derniers mois.

Une commémoration intime et joyeuse, à l'image de Nicole, sera annoncée et tenue au cours de l'été.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association Alzheimer.

028-684598

CORTAILLOD

*Le chemin vers la sérénité
t'a été donné.*

Ses enfants:

Nelly Sunier-Gaillard et son compagnon Gilles Ballet, à Peseux; Gilles Gaillard, à Cortaillod;

Ses petits-enfants:

Didier Sunier et son amie Marie-Eve Calame, à Cortaillod; Marylaure Sunier, à Peseux

Leur papa André Sunier, à Nods et famille;

Ses sœurs, ses frères, beaux-frères et belles-sœurs,

ainsi que les familles parentes alliées et amies, ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Charles GAILLARD

enlevé à leur tendre affection, dans sa 77^e année.

2016 Cortaillod, le 17 mai 2011

La cérémonie sera célébrée à la chapelle du Centre funéraire de Beaufregard, à Neuchâtel, vendredi 20 mai à 10 heures, suivie de l'incinération.

Charles repose au pavillon du cimetière de Beaufregard.

Adresse de la famille: Nelly Sunier, Ch. des Tires 2d, 2034 Peseux

Un merci tout particulier au personnel du service de médecine 3 de l'hôpital Pourtalès, à Neuchâtel, pour sa gentillesse et son dévouement.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

REMERCIEMENTS

Très sensible aux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur Rémy THOMAS

sa famille remercie tous ceux qui, par leurs messages, leurs dons, ont apporté un précieux réconfort à son chagrin.

Un merci tout particulier au personnel du home de Landeyeux pour sa gentillesse et son dévouement.

Peseux, le 19 mai 2011

028-684478

Vous avez été si nombreux à nous témoigner votre sympathie et votre affection lors du décès de

Eliane Violette ROBERT-NICOUD

Vous avez su par votre présence, vos messages chaleureux, vos dons ou vos fleurs, nous entourer et nous réconforter.

Nous tenons simplement, par ces quelques lignes, à vous dire MERCI.

Sa famille

Les Brenets, Le Locle, La Chaux-de-Fonds, mai 2011

Délai: jusqu'à 19 heures

Remise des textes

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi
PUBLICITAS: tél. 032 729 42 62 - fax 032 729 42 59

dès 17 heures, week-end et jours fériés
L'EXPRESS: tél. 032 723 53 97 - fax 032 723 53 09

e-mail: carnet@limpartial.ch

L'ÉPHÉMÉRIDE

19 mai 1994: décès de Jacqueline Kennedy Onassis

Le 19 mai 1994, l'Amérique pleure la mort, à 64 ans, de son ex-première dame, Jacqueline Kennedy Onassis, qui a succombé à un cancer du système lymphatique. C'est en 1951 qu'elle avait rencontré John Fitzgerald Kennedy, alors représentant du Massachusetts au Congrès; le mariage du couple aura lieu le 12 septembre 1953 à Newport, dans le Rhode Island. En novembre 1963, l'Amérique est impressionnée par cette femme qui fait face avec courage à l'assassinat de son époux. Le 20 octobre 1968, Jackie Kennedy épouse Aristote Onassis; après le décès du riche armateur grec en 1975, elle s'installe à New York où elle entreprend une carrière dans l'édition.

1989 - Le gouvernement chinois crée la loi martiale, alors que des centaines de milliers de manifestants, en grande partie des étudiants, poursuivent leur occupation de Pékin. C'est après un mois de manifestations sans précédent depuis la naissance de la Chine communiste en 1949 que le premier ministre Li Peng a annoncé l'intervention de l'armée pour «restaurer l'ordre».

1982 - Sophia Loren, condamnée deux ans plus tôt pour fraude fiscale, est arrêtée à l'aéroport Léonard-de-Vinci, à Rome, et incarcérée à la prison de Ca-

serte. L'actrice sera libérée 17 jours plus tard.

1976 - Lancement du Loto national en France.

1974 - Valéry Giscard d'Estaing est élu président de la République (troisième président de la cinquième République) de 1974 à 1981 et nomme Jacques Chirac premier ministre. Il instaure le droit de vote à 18 ans, la légalisation de l'IVG, la réforme de l'ORTF, ... Le gouvernement doit faire face à la croissance du nombre de chômeurs (1 million en 1975) et à des conflits politiques. Chirac démissionne en août 1976 et est remplacé par Raymond Barre. Ce dernier se consacrera aux problèmes économiques tandis que Giscard s'occupera des affaires extérieures, notamment du rapprochement avec l'Afrique et des problèmes communautaires. Affaibli notamment par l'affaire des cadeaux que l'ancien empereur de Centrafrique lui avait offerts («les diamants de Bokassa»), Giscard est battu aux élections présidentielles par François Mitterrand en 1981.

1935 - L'écrivain et militaire britannique Thomas Edward Lawrence, dit Lawrence d'Arabie, perd la vie dans un accident de moto.

1889 - Un certain Jacob German de New York, circulant en voiture à 20 km/h, devient le premier automobiliste arrêté pour... excès de vitesse. ●

SOCIÉTÉS LOCALES

LA CHAUX-DE-FONDS

Amis du Mont-Racine

«Pour mieux connaître la forêt», dimanche 22 mai, 14h15-16h30, excursion facile ouverte au public avec Milan Plachta, ingénieur forestier. Rendez-vous dans la forêt, au carrefour La Grande-Motte-Les Grandes-Pradières.

AVIVO

Vendredi 27 mai, visite du Centre-Nature des Cerlatez, Franches-Montagnes. Excursion en voiture, réservation, Vèrène Correa, 032/968.54 73 (répondeur). Rendez-vous, 13h45 à la gare.

CLUB ALPIN SUISSE

Vendredi 20 mai, assemblée à thème, au Mont-d'Amin. Soirée pour tous, inscription pour la fondue. Samedi 21 mai, rando T2 (voir les narcisses en

LA CHAUX-DE-FONDS

Collision peu après le giratoire

Hier à 11h30, une voiture, conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds âgé de 56 ans, circulait sur la rue Jean-Paul-Zimmermann à La Chaux-de-Fonds, en direction sud. Arrivé au giratoire de la Grande-Fontaine, il bifurqua sur l'avenue Léopold-Robert en direction du Locle. Quelques mètres plus loin, une collision latérale se produisit avec une voiture, conduite par un habitant de Neuchâtel âgé de 42 ans, qui circulait dans la même direction. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police neuchâteloise à La Chaux-de-Fonds, tél. 032 889 66 90. /comm

ÉTAT CIVIL

Boudevilliers

Mariage. - 06.05. Lambert, Sidney et Robert, Laurence, domiciliés à Coffrane.

Décès. - 02.05. Thomas, Rémy, 1923, domicilié à Peseux. 08. Liengme, Marc, 1927, domicilié à Fontainemelon.

AVIS DE NAISSANCES



Garage Burkhalter
Le Locle
Garage Barris
La Chaux-de-Fonds

Parution: mardi, jeudi et samedi
Délai de remise: la veille de parution à 16h
Contact: Publicitas SA - e-mail: neuchatel@publicitas.ch - tél. 032 729 42 42

*Nous avons le grand bonheur
d'annoncer la naissance
de notre petit rayon de soleil*

Ethan

le 14 mai 2011

Les heureux parents:
Vanessa et Loïc De Almeida
Route de Büren 31
2500 Bienne

*Karolina et Nicolas
ont la grande joie d'annoncer
la naissance de*

Victoria

le 16 mai 2011
à Lisbonne, Portugal

Karolina et Nicolas Souvlakis
Cascais, Portugal

028-684447

*Zakary est heureux d'annoncer
la naissance de son petit frère*

Kenzy

ce lundi 16 mai 2011

Foyer Maire Patrick
et Jouielle Christelle
L'Essert 140
2416 Les Brenets

132-243620

*Pressée de vous connaître,
je suis arrivée avec un peu d'avance,
le 17 mai 2011*

Je m'appelle

Laura

Je pèse 1,740 kg et mesure 41 cm

Famille Perret
Stéphanie et Johnny
Corbatière 179
2314 La Sagne

ILS SONT NÉS UN 19 MAI

Natalie Dessay: cantatrice française, née à Lyon en 1965

Fernand Raynaud: humoriste français, né à Clermont-Ferrand en 1926

Mustafa Kemal Atatürk: fondateur de la Turquie, né à Salonique (Grè) en 1881

Andrea Pirlo: footballeur italien, né à Flero en 1979

LE SAINT DU JOUR

Yves Hélor de Kernartin: avocat des pauvres en Bretagne au 13^e siècle.

LE PRÉNOM DU JOUR: YVES

D'origine celte, le prénom signifie «if» (arbre). Hommes de cœur et d'action, les Yves n'hésitent pas à donner leur opinion. Ils sont sûrs d'eux et leur esprit d'indépendance séduit.





AIR DU TEMPS
SARA SAHLI

Rébellion publicitaire

Picasso colle aux fesses de Giulietta, qui se décide à doubler un panda narcoleptique. Avoir pour totem un peintre mort, une amoureuse tragique ou un animal en voie de disparition, c'est glamour. Ça donne de l'aura à la carrosserie.

Tout comme le chaleureux coin-coin d'un canard hyperactif égaye la pause pipi. Le ménage s'éclaire du rictus d'un chauve musclé. Le goûter d'une complice vache mauve.

Ces créatures publicitaires enrobent la matière, s'emparent des moindres recoins du quotidien. Plus rien ne peut contrer leur progression massive.

La planète bleue plonge dans l'ère des calculatrices «Marsat-

tacks», des Boeing «Top Gun», des préservatifs «Rocco Siffredi».

Lassées de magnifier, elles se rebellent de leurs marques, plombent, noircissent leurs hôtes. Sur les écrans, on vante les mérites des dentifrices «Chacal», des lunettes «Cyclope» ou des fauteuils «Pyramide».

Pire encore, le trouble s'installe quand, passée leur crise d'adolescence, les créatures se résignent au réalisme, deviennent fidèles à l'image de leurs victimes.

Tellement que je vais quitter cet ordinateur «Soyouz», grimper sur mon vélo «Tinguely» et me réfugier dans mon studio «Repaire de contrebandiers». ●

LA PHOTO DU JOUR

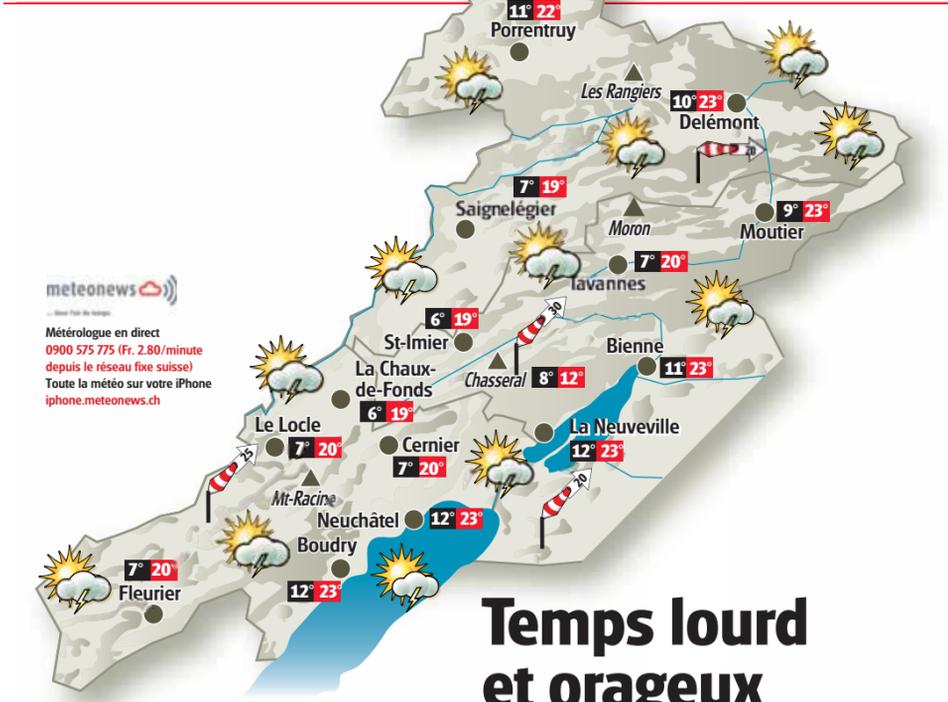
Bouquetins sur une colline de Papago Park à Phoenix, Arizona. KEYSTONE



LA MÉTÉO

Lever **05h55**
Coucher **21h04**

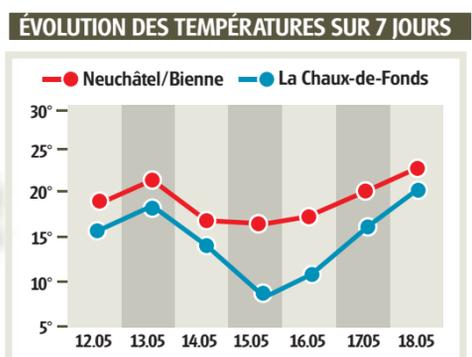
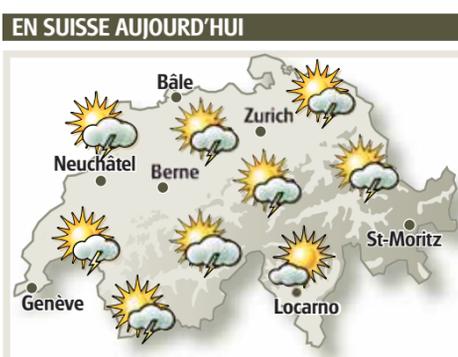
Lever **23h34**
Coucher **07h20**



Temps lourd et orageux

Une masse d'air chaud, lourd et instable passera la fin de semaine en notre compagnie. La matinée sera encore ensoleillée sur la région avec déjà les premiers développements de cumulus sur le Jura et une première averse avant la mi-journée. La tendance orageuse se renforcera dans l'après-midi et pourra concerner l'ensemble de la région. La situation ne changera pas avant lundi matin.

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	17°	Sud-Ouest 1 à 2 Bf	429.27 m
Bienne	16°	Sud-Ouest 1 à 2 Bf	429.30 m
Niveau du lac des Brenets: 74715 m			



PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Temps	Températures	Fiabilité
VENDREDI	partiellement nuageux	12° - 23° / 8° - 18°	8/10
SAMEDI	partiellement nuageux	12° - 23° / 9° - 18°	7/10
DIMANCHE	partiellement nuageux	14° - 22° / 11° - 17°	7/10
LUNDI	partiellement nuageux	10° - 21° / 7° - 17°	6/10

SUDOKU N° 37

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 36

1	6	3	8	2	4	5	9	7
4	7	2	6	9	5	1	3	8
8	9	5	1	7	3	6	4	2
5	1	9	4	8	2	7	6	3
3	8	7	9	5	6	4	2	1
6	2	4	7	3	1	8	5	9
7	5	8	2	4	9	3	1	6
2	3	1	5	6	8	9	7	4
9	4	6	3	1	7	2	8	5

Difficulté 2/4

7			6	3				
					4			
3	1		8	7				4
2		7			9	3	5	
6				1	7		4	5
			2					
				8	5			7

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

